

Dominion Fire Hose Co.—Extincteurs chimiques, engins chimiques sur roues, appareils et accessoires de protection contre l'incendie. Dalhousie 89. Tél. 3684

Dominion Fish & Fruit, Ltd—*Israël Montreuil & Joseph Simard*—marchands en gros de fruits et légumes, poisson frais, salé et fumé, provisions, beurre, fromage, œufs, sucre d'érable, etc. Huitres une spécialité. Place Marché Champlain 3-5, Telephones 3463 et 3464.—Propriétaire de l'entrepôt frigorifique (cold storage), coin St Paul 45-53 et Bell's Lane, Télé. phone 3465

Dominion Gresham Guarantee & Casualty Co., (The) N. T. Léger, représentant, St Joseph 181, Tél. 175

Dominion Immigration Office., Louise Embankment—J. P. Stafford, agent (see page 33)

Dominion Investments, Ltd, du Pont 203
Dominion Iron Wrecking Co, St Joseph 229
Dominion Messenger and Signal Service, R. V. Aubin, manager, St Peter 83

Dominion Molasses Co., Ltd (The) of Halifax N. S.—Geo. D. Lachaine, représentant, Côte de la Montagne 60. Tél. 825

Dominion of Canada Guarantee and Acc. Co. W. J. Delany, St Peter 126, Phone 703—Evariste Rochette, St Jean 203

Dominion Road Machinery Co. of Canada Ltd.—Manufacturers of the Champion Steel, rock crusher of all sizes from 60 to 1000 tons, and all kinds of Road making machineries. René Talbot, représentant, Dalhousie 89

Dominion Textile Co., Châtes Montmorency
Dominique François, journaliste, St Charles 61, St Malo

Joseph, journaliste, Bayard 224

Louis, magasin. Napoléon 239

Dompiere Alfred, cordonnier, Franklin 198
Albert, photographe, Avenue Bigaonet, te 65

François, journaliste, Avenue Lesage 68

Dompiere Alfred, gérant DeLille, Dion & Cie, Enr, pension Hôtel St Roch, Tel. 3809

Arthur, conducteur d'expresso, 5e Avenue 50, Limoilou

Arthur, cordonnier, des Fossés 256

Emile, commis, Lavigneur 46½

Emile, jnr, emp. s. civil, Arago 131

F.-X., ingénieur-mécanicien, du Roi 425

Georges, garde-magasin, Franklin 243

Gustave, porteur de bière, des Commissaires, 42

Jean-Bte., capt. Station du feu No 4, Richard-on 193

Joseph, cordonnier, Lavoilette 43

Joseph, contremaitre, Napoléon 252

Mme veuve François, du Roi 446

Mme veuve Jos., Richardson 298½

Odilon, mouleur, 6e Avenue 31, Limoilou

Pierre, journaliste, Napoléon 252½

Donahan W., electrician, La Canardière 76

Donaldson Adélar, charretier, St Luc 225

Alb., taxidermiste, Fleurie 198

Armand, journaliste, Boisseau 23

Edgar, mécanicien, 4e Ave 333, Limoilou

Ferdinand, laitier, 4e Ave 327, Limoilou

Gaspard, commerçant, St Valier 1239½-1241

Phyd., cordonnier, Ste Marguerite 223

Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 103 Tel. 593

Théophile, maçon, Boisseau 25

Donati Albert, tailleur, St Joachim 29

Alexandre, emp. Bell, Telephone, St-Joachim 33

Arthur, pressier, St Joachim 33

Elie, peintre, Stuart 3

Eugène, relieur, St Joachim 33

François, peintre, St Joachim 33

George, contremaitre typographe à l'Événement. Stuart 3

J., révd Frère, directeur de l'Union N.-Dame, Côte d'Abraham 64

Don Carlos Nap., journaliste, des Prairies 111

Philémon, tailleur de pierre, Bagot 34

Don Carlos Siméon, ferblantier, plombier, poseur d'appareils de chauffage et d'électricité. Côte d'Abraham 154-156. Tél. 3545; atelier, St Valier 341

Done Thomas, emp. Ross Rifle, St Michael 24

Donnelly Alf., letter carrier, Champlain 782-

Alphonse, clerk, St Peter 201

Alphonse, clerk, Champlain 650

Voie d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Klin.
Door and Sashes always in Stock.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68 Rue Lalumière, Québec

Donnelly Edmund, foreman, Marine Dept., Champlain 799
 James, agent, Champlain 753
 John, emp. Imperial Laundry, St Gabriel 4
 Joseph, clerk, Champlain 753
 Lawrence, Deputy Chief Fire Brigade St Peter 61

Donnelly M. G., agent Canadian Northern Express Co., St Valier 140

Mrs widow John, Champlain 753
 Patrick, agent, St Peter 101
 Donohue J. T., of the Canadian Pulp Wood, d'Aiguillon 11
 Mrs. W., Ste Ursule 19½

Donohue Store, (voir—see) Fashionable Store

Donohue Tho.s, gentleman, St Foy Road 28
 Donovan Ewart E., étudiant, Lachevrotière 86
 Frank, emp. Ross Rifle, De Salaberry 70
 James, plasterer, Burton 4
 Patrick, laborer, Champlain 450
 Doolan W., emp. Ross Rifle, Burton 19
 Dooley James, Custom clerk, St François 436
 John, butcher, St François 436
 M., emp. Custom House, Artillery 89
 Doran Joseph, laborer, St Dominique 13
 Miss W., St John 593
 P., gentleman, Moncton Avenue 12
 Wm. H., laborer, St Dominique 13

Dorchester Electric Co., — See Public Service Corporation of Quebec

Doré A., journalier, Champlain 845
 Adjutor, tailleur, d'Aiguillon 127
 Alphonse, maréchal ferrant, Montcalm 2-4, rés. Chénier 23
 Alphonse, emp. Ross Rifle, Sutherland 13
 Antonio, journalier, Champlain 388
 Augustin, journalier, Champlain 688
 Augustin, épiciier, Hermine 173
 E., conducteur Q. Ry, St Valier 322
 Elzéar, boucher, Crémazie 26
 Elzéar, commis-marchand, du Roi 179
 Frs, porteur de bière, St Valier 312
 Georges, cigarier, Drolet 12
 H., marchand de bois, coin 3e Avenue 3e rue Limoilou
 Henri, typographe, St Valier 424

Doré Honoré, prop. Eldorado Hôtel, St Joseph 396-400. Télé. 2650 et 4987—rés. Prince Edouard 328, Tél. 6129

Doré Joseph, journalier, Latourelle 137
 Joseph, boucher, Lavigueur 187
 Johnny, journalier, St Alexis 57
 J. Victor, forgeron, Charest 183, rés. Tourangeau 16
 Mlle Laura, Crémazie 26
 Mme veuve E., Colomb 125
 Mme veuve Joseph, Lavigueur 187
 Mme veuve Narcisse, Drolet 12
 Nazaire, messenger, Richelieu 288
 Phidyne, boucher, Lavigueur 187
 Pierre, journalier, Arago 343
 Ulric, charretier, St Mathias 65
 W., messager au dépt de la Colonisation M & P, Lorette
 Wilbrod, couvreur, Notre-Dame des Anges 43
 Dorfman Joseph, grocer, St Dominique 79-81
 Dorion Albert, journaliste, Collins 10
 Alexandre, emp. Ross Rifle, d'Aiguillon 254
 Alfred, menuisier, Bayard 162
 Alfred, menuisier, Morin 9

Dorion C. E., honorable, juge de la Cour Supérieure, d'Auteuil 43. Tél. 202

Charles, emp. s. civil, 4e Avenue 39, Limoilou
 Charles Aimé, relieur, du Roi 102

Dorion Chs. N., L. L. L., avocat, de Dorion & Gosselin, édifice Quebec Rv, St-Joseph 229, Tél. 1902—rés Charlestown Village

Cyrille, cultivateur, Gros Pin
 Edouard, plombier, St François 10
 Emile, teneur de livres, 1ere Avenue. Limoilou
 Geo., jr, menuisier, Boulevard Garneau, Limoilou
 Geo., sr, menuisier, Boulevard Garneau, Limoilou
 Georges, menuisier, 5e rue 160, Limoilou
 Geo. Pierre, cultivateur, Gros Pin

Dorion & Gosselin — Chs N. Dorion et H. Fanning Gosselin — avocats, advocates, édifice Q. Ry, St Joseph 229 Tél. 1902

Henri, menuisier, Caron 104½
 Hilaire, marchand de bois, 3e Avenue, Limoilou, rés. Richardson 21
 Honoré, ent.maçon, 1e Avenue, Limoilou
 Joseph, cultivateur, Gros Pin
 Joseph, peintre, Grenier 1½

Pour le Foie et les Rognons
Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Dorion Joseph Edouard, militaire, 3e Avenue
72, Limoilou

Dorion Jules, Dr, Chevalier de l'Ordre
de St Grégoire le Grand ; directeur du
journal *l'Action Catholique*, St Valier
425. Tél. 2139

Jules, menuisier, Chemjn de la Canar-
dière

L. N., de Garneau, Ltée, Ste Famille 10

Les-Ph., instituteur, La Canardière 116½

Mlle Céline, commis de bureau, d'Ai-
guillon 254

Mlle Eugène, Richardson 21

Mlle Georg., institutrice, d'Aiguillon 254

Mlle Léopoldine, professeur de piano,
Richardson 21

Mme S., St Jean 71

Mme veuve Pierre, le Avenue, Limoilou

Octave, commis, St Germain 33

Octave, commis-épiciier, du Roi 408

Ovila, charretier, Latourelle 134½-136

S. Ed., instituteur, La Canardière 118

William, journalier, St François 4

Dorval A., journalier, St Valier 1287

Adélaré, journ. de navires, Arago 325

Adélaré, boucher, Morin 106

Alfred, bijoutier, 3e Rue, Domaine Lai-
ret

Amable, plombier, Richelieu 254

Arthur, charretier, Ste Marguerite 94

Delphis, journalier, Dollard 156

E., peintre, Arago 372

Dorval Eugene, L. C. D., successeur de
Pourtier & Dorval, chirurgien-den-
tiste, surgen dentist, St Jean 37.
Tel 1338

F. C., typographe, St Jean 69

Florian J., linotypiste, St Dominique 44

François, marchand de glace, Dollard 43,
rés. 29a

G., journalier, St Valier 1287

Georges, gardien de nuit, Latourelle 127

Georges, ancien inspecteur de bois,
Arago 372

Georges, cord. machiniste, St Germain 56

J. A., quincaillier, d'Aiguillon 248, rés. 250

Jean, garde-magasin, Colomb 224

Jean-Bte, boucher, Deligny 15, rés. Her-
mine 158

Dorval J. Fortunat, gérant La Banque
Nationale, succursale du Palais, Hen-
derson 12 coin St Paul, rés. St Michel
77. Tél. 4486

Dorval Jos. Odilon, contremaitre, 8e Ave-
nue 49, Limoilou

Joseph, charretier, Kirouac 37

Joseph, mécanicien, St Raphaël 58

Joseph, sr, charretier, St Raphaël 58

Joseph, charretier, Napoléon 12

Joseph, journalier, Latourelle 149

Léger, mécanicien, St Mathias 13

Mlle Corinne, St Joachim 59

Mlle Emma, de Villiers 11

Mlle D., St Augustin 3

Mme veuve Adjudor, de Villiers 17

Mme veuve Alfred, Richelieu 242

Mme veuve François, Dollard 31a

Mme veuve Napoléon, Parent 104

Napoléon, commis, Parent 104

Onésime, fermier, St Valier 1287

Philippe, boucher, Hermine 173, rés. 177

Roméo, comptable, Richelieu 60

Théodule, mécanicien, St Valier 467-469
et Arago 22, rés. St Gabriel 96

Dostie Emile, journalier, Ste Marguerite 181

Ludger, menuisier, 4e Rue 177, Stadacona

Mlles M.-Louise et Rachelle, du Palais 24

Napoléon, tailleur en doublures pour
chaussures, Ste Claire 53

Samuel, menuisier, 4e Rue 179, Stada-
cona

Douane (la), Eug. N. Chinié, collecteur et
registraire, St André 2. Tél. 31

Doucet A. E., civil engineer. Mountain Hill
147—rés. Mont-Carmel 21.

Alphonse, abbé, vicaire à St Jean-Bap-
tiste, St Jean 448

Art., boulanger, St Simon 177, Limoilou

L. J., emp. s. civil, des Stigmates 142

Dougherty Archibald, porter, Garden 13

Miss M. E., St Stanislas 31

Douglas G. H., emp. Ross Rifle, Vauquelain 71

Mr G. H., rep. A. Smeaton & Co., St
John 113

Mrs widow Thos. L., St Ursule 31 and
Ursuline Lane 3

O., sectionmaster Q. Ry, de Courcelles 39

Douglass Archibald, porter, des Jar-
dins 13

Doull J. D., colonel, St Louis 66

Douville Ferdinand, propriétaire Club
Commercial, de la Couronne 96-98,
Tél. 2364, rés. Richardson 251

Joseph, manufacturier de tabac en pou-
dre, St Nicolas 45, rés. Beauport

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Douville Rodolphe, Hôtel St Nicolas 43-45, rés Ste Marie 31
 Dowds Thomas, machinist, St Michael 13
 Dowling Miss E., Ste Ursule 72
 Miss Mary, St Ursule 1
 Downing & Cook, contractors, Place d'Orléans 10
 Doyer Auguste, cigarier, Champlain 746
 L. A., officier de douane, Claire Fontaine 91
 Louis, employé s. civil, du Roi 72½
 Mme veuve Alfred, garde-malade, Morin 16
 Doyle Daniel, emp. Ross Rifle, St Julia 66
 Edouard, tailleur, Notre-Dame 13
 George, salesman, Ste Marguerite 92
 Henry, bookkeeper, des Prairies 68
 Jack, emp. St Louis Hotel, Richelieu 37
 John, mail clerk, Champlain 587
 Michael, St Michael 33
 Miss K., Ste Angele 13
 Mrs widow Charles, St Patrick 35
 Patrick, porter St Louis Hotel, Richelieu 37
 Patrick, stevedore, Champlain 58½

Doyle William, wholesale and retail Hardware and Cutlery. Quincaillerie et coutellerie, gros et détail, St Pierre 15. Tél. 968. Entrepôts, St Pierre 6 et Sous-le-Fort 19-21—rés. des Prairies 68

William, waiter, St Patrick 88
 Willie, clerk, des Prairies 68
 Doyon Cyrille, barbier, du Pont 85

Doyon J. A. L., arpenteur-géomètre, land-surveyer, Côte de la Montagne 111., Tél. 467.—rés. St Nazaire 53, Tél. 1882

Joseph, journalier, St Raphaël 125
 Valère, gardien de la paix, du Roi 435
 Drapeau Adélard, éérant, St François 536
 Albert, journalier, Boisseau 185
 Arthur, prop. des Théâtres "Crystal", "Princess" et "Palais Royal," de la Reine 345
 Mme veuve Louis, Ste Marguerite 44
 Oscar, pâtissier, Boisseau 189
 Victor, journalier, Marie-Louise 68
 Drinkwater Geo. Joseph, emp. Ross Rifle, St Valier 318
 Drew David, laborer, Champlain 406
 Drill Hall, Grande Allée 103
 Driscoll Miss A. E., Elgin 18
 Drodry Percy, soldier, Ave Maisonneuve 16

Drolet Abraham, gardien, Palais de Justice, Latourelle 140
 Adélard, charretier, Lévis 18
 Adélard, journalier, Ave Taschereau 43
 Adjutor, journalier, Route des Commissaires
 Adolphe, contremaitre, des Commissaires r 175
 Adolphe, journalier, Prince Edouard 281
 Albert, c-marchand, Ste Marguerite 225
 Albert P., commis, Richardson 236
 Albert, mécanicien, Boisseau 227
 Alfred, tailleur de vitres, 4e Rue 81, Limoilou
 Alfred, cond. Q. Ry, des Stig nate, 87
 Alfred, cordonnier, Gosford r 12
 Alfred, charretier, Arago 43
 Alfred, cord-machiniste, St-Valier 625
 Alfred, plombier, Dorchester 44½
 Alfred, marchand de grain, Aberdeen 43
 Almanzor, mouleur en cuivre, St Albert 10
 Alphonse, charretier, St Dominique 60
 Alphonse, commis, de la Reine 85
 Alphonse, commis, St Olivier 375
 Alphonse, ingénieur, Aqueduc 80
 Alphonse, mécanicien, Ste Hélène 79
 Alphonse, professeur, 5e Rue 33½, Limoilou
 Alphonse, cocher, Lavigneur 3
 Amable, menuisier, 3e Ave 206, Limoilou
 Antoine, garde-magasin, Latourelle 209
 Ant., commis-marchand, du Palais 12
 André, charpentier, Champlain 659
 André, ingénieur, Avenue Renaud 149 et St Alexis 50
 Arel, mécanicien, Fleurie 45

Drolet Arthur, épicier et marchand de vins et liqueurs. Grand assortiment de thés et cafés. Vin de messe avec certificat approuvé par Mgr l'Archevêque. Wines, liquors, groceries and a large assortment of tea and coffee. Dépôt des eaux minérales Claire Fontaine, Vichy et Appollinaris, etc. St Valier 712-716, Téléphone 2274—rés. St Valier 712; rés. d'été, Lauzon

Arthur, comptable, Sutherland 28
 Arthur, boucher, St Luc 10
 Arthur, de La Cie F.-X. Drolet, Avenue Bigaonette 23
 Arthur, t. en cuir, Ave Taschereau 68
 Arthur, charretier, Dollard 118
 Arthur, commerçant, St Valier 968

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Drolet Arthur, cordonnier, Ste Agnès 71
 Augustin, sellier, Latourelle 108
 Aurélien, mécanicien, P. Edouard 303
 Benjamin, comptable, Bayard 14
 Charles, boulanger, 4e Rue 89, Stadacona
 Charles, rentier, 4e rue, Domaine Lairet

Drolet D. E., (Désiré E.), marchand de farines, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Montagne 151-157 et Dalhousie 50-52, Tel. 1110—rés. St Jean 547, Tel 789—rés. d'été, St Laurent, I. O.

Delphis, rentier, St Jean 410
 Eleusippe, menuisier, Hermine 104
 Elzéar, pompier, Avenue Renaud 50
 Elzéar, sr. charpentier, Pr. Edouard 301
 Elzéar, journalier, 2e Ave 87 Stadacona
 Emile, ingénieur civil, de la Cie F.-X. Drolet, Chemin Ste Foy 93
 Emile, boucher, St Luc 10
 Ernest, cordonnier, Demers 64
 Ernest, journalier, Lavigneur 3
 Eugène, marchand-tailleur, des Fossés 159, rés. Latourelle 62
 Eugène, plombier, Latourelle 101
 Ferdinand, journalier, Lavigneur 3
 Francis, bijoutier, Prince-Edouard 301
 François, commis, Sous-le-Fort 43
 François, cordonnier, Dorchester 55
 & Frères, bouchers, St Malo 8
 Frank, emp. Ross Rifle, Champlain 659

Drolet F.-X., de La Cie F.-X. Drolet, St Valier 998

Gaudias, peintre, Arago 331
 Gaudiose, dessinateur, de La Cie F. X. Drolet, St Valier 998
 Gaudiose, teneur de livres, Rigauville 7
 G. E., boulanger, St Valier 340
 Georges, boucher, St Valier 951
 Georges, boucher, St Paul 149 et Sous le-Cap 86, rés. St Ignace 34
 Georges, forgeron, St Valier 637-639
 Georges, charretier, 4e Rue 171, Limoilou
 Georges, charretier, Lalemant 71
 Georges, journalier, Champlain 659
 Georges, rentier, 5e Rue 23. Stadacona
 Geo. g.s. charron, Demers 64
 Georges, boucher, St Joseph 355
 Hector, de la Cie J. B. Drolet, Ltée, Caron 71½

Drolet Henri, Marchand de merceries, Gents' Furnishings. Chemises des meilleures marques "Arrow" et "Tooke." cravates, gants, etc. Spécialité: chapeaux et casquettes pour hommes. St Joseph 240, bâtisse Hôtel St Roch, Tél. 1103—rés. Fleurie 103, Tél. 698

Henri, mécanicien, de la Reine 234
 Honoré, journalier, Leonard, 13
 Horace Eug., préposé aux bagages, Richelieu 204
 J. Alfred, de J. E. Drolet. Aberdeen 43
 Jacques, journalier, Fleurie 201
 J. B., chauffeur d'auto, Châteauruay 20
 J. B., charpentier, des Commis-aies 36
 J. C. A., commis-voyageur, St Joseph 396-400
 J. E., boulanger, St Valier 999

Drolet J. E., marchand de foin et grains, hay and grain merchant, du Pont 143, Tél 3362—rés Richardson 116 Tél 2720,

Drolet J. Edmond, Enr., marchand de chaussures, St Jean 363. Tél 4986

J. Eugène, tailleur en cuir, Franklin 141
 Jean, snr, boucher. Dollard 42
 Jean, boucher, Halle Montcalm, rés. Prince Edouard 321
 Jean, cordonnier, Lalemant 53
 Jean, jr, inspecteur de viande, St Luc 10
 Jean-Bte, de la Cie J. B. Drolet, Ltée, Caron 71½
 Jérémie, charretier, Latourelle 82
 John, emp. Ross Rifle, Champlain 740
 Jos. A., boucher, des Fossés 177, rés. Fleurie 95
 Jos. & Frère, boulangers, Latourelle 237
 Jos., forgeron, 8e Rue 63 Limoilou
 Joseph, garde-magasin, St Olivier 206½
 Joseph, boucher, St Malo 26
 Joseph, emp. s. civil, Arago 329
 Joseph, tailleur en fourrures, Ste Madeleine 28
 Joseph, maison de pension et messenger, Couillard 22
 Joseph, charretier, Ste Thérèse 48
 Joseph, laitier, Avenue Taschereau 52
 Joseph, emp. Q. Ry., Ste Agnès 25
 Joseph, journalier, O'Connell 15
 Joseph, conducteur Q. Ry, St Olivier 292½
 Joseph, charretier, St Agnès 16
 Joseph, charretier, St Germain 40
 Joseph, boulanger, Bayard 186
 Joseph, teneur de livres, Colomb 195

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR
 40 Bourlaimaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Drolet Jos., commis-épiciier, Jeanne d'Arc 64
 Joseph, emp. Q. Ry, 3e Avenue 319½,
 Limoilou
 Joseph, cordonnier, Marie-Louise 45
 Joseph, tailleur en cuir, Richelieu 238
 Joseph, écurie de louage, Ste Marguerite
 26, rés. St Dominique 60
 Joseph E., de Quebec Marine Grocers,
 St Valier 1218½
 Joseph G., épiciier, Côte d'Abraham 136-
 136½
 Joseph Olivier, gérant du Syndicat de
 Québec, succ. St Jean, Déligny 26
 Josephat, journalier, Boisseau 227
 Jules, comptable, Caron 71½

Drolet, Ltée.—La Cie J.-B.—J. B. Dro-
 let, résident; J. Chouinard, vice prési-
 dent; H. Drolet, sec.-trésorier. Manu-
 facturier de chaussures, boot and
 shoe manufacturer. Fabricant de la
 fameuse chaussure "UNICUS SHOE",
 Alexandre 3-25. Bureau, Colomb 51.
 Tel 2489

Drolet - La Cie F.-X.,
 ingénieur, mécanicien, fondeur
 en fonte, cuivre et acier. Mechan-
 ical engineer, steel, brass and
 iron founder. Chantier maritime
 avec glissoire pour réparations des
 bateaux. Du Pont 206 coin Prince-
 Edouard. Tels. 6030 et 6031

Lauréat, commis, de la Reine 390
 Lauréat, emp. civil, St Réal 9
 Léon, forgeron, Caron 14, rés. Colomb 27
 Louis, tanneur, Turgeon 44
 Louis, charpentier, St Simon 167, Lim.
 Louis, menuisier, Fleurie 199
 Louis, cordonnier, Boisseau 186
 Louis Alf., commis-épiciier, Massue 221
 Louis T., barbier, Garneau 52, rés. Couil-
 lard 10 et Ferland 7
 Loyola, commis-marchand, Richelieu 320
 Lucien, J., comptable, St Jean 547
 Michel, laitier, Boisseau 225-227
 Michel, épiciier, St Sauveur 72-74
 M. J. A., fondeur en cuivre, St François
 2, rés. St Albert 10
 Mlle A. D. O'Connell 2
 Mlle H., Latourelle 181
 Mlle Marie-Anne, modiste, du Roi 304½
 Mlle Philomène, Latourelle 101
 Mme A. Fafard, directrice du Conserva-
 toire de Musique, d'Auteuil 29-31

Drolet Mme Georges, de la Reine 123½
 Mme veuve Adélar, Châteauguay 20
 Mme veuve Charles, St Valier 534
 Mme veuve Désiré, d'Aiguillon 228
 Mme veuve Eugène, St Joachim 87½
 Mme veuve F.-X., St Sauveur 37
 Mme veuve Ignace, Boisseau 227
 Mme veuve J.-B., Châteauguay 20
 Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 13
 Mme veuve Jean-Bte, Caron 71½
 Mme veuve J. Edm., St Gabriel 41
 Mme veuve Joseph, St Germain 231
 Mme veuve Louis, d'Aiguillon 95
 Mme veuve Napoléon, épicerie, La Ca-
 nardière 89-91
 Mme veuve Philippe, St Réal 9
 Mme veuve Téléphore, St Germain 6
 Mme veuve Zéphirin, du Roi 278
 Moï-e, commis voyageur, St Agnès 74½
 Napoléon, de P. G. Bussière & Cie,
 Chemin Ste Foy 65
 Napoléon, capt., Station du Feu No 5,
 Chevrière 21
 Napoléon, c. épiciier, Côte d'Abraham 36
 Narcisse, boucher, St Valier 953
 Octave, tailleur en cuir, Latourelle 26
 Odilon, boucher, Dollard 16a
 Omer, charretier, Bagot 156
 Omer, sacristain, Laviguer 4
 Omer, garde de prison, Wolfe Avenue
 Omer, commis, Bagot 156
 Oscar, charcutier, Hermine 252-254
 Oscar, mouleur en cuivre, du Roi 286
 Oscar, de Sylvain & Frères, Durocher 161
 Ovide, journalier, Olier 190
 Phidyme, farine préparée, St Olivier 144
 Philéas, snr, cordonnier, Latourelle 71
 Philéas, garde-magasin, St Ignace 95
 Philippe, emp. Ross Rifle Arago 318
 Philippe, mécanicien, Richelieu 209
 Pierre, boucher, Ste Thérèse 21
 Pierre, journalier, Smith 75
 Pierre A., commis, Côte d'Abraham 136
 Réal, chauffeur, St Germain 38
 Roméo, emp. Q. Ry, Durocher 162
 Samuel, jr, commis voyageur, St Valier
 1022
 Samuel, sr, cordonnier, Signai 8
 Théodule, jnr, charretier, Bagot 179
 Théodule, snr, charretier, Bagot 179
 Théophile, cordonnier, Ste Marguerite
 201
 Théophile, ancien relieur, St Dominique
 60
 Ulric, boulanger, Arago 251
 Victor, boucher, St Valier 813
 Victor, charcutier, Kirouac 17
 Victor, sellier, Colomb 39½

"APPLEADE" - - - A Rich Fruity Cider
M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Drolet Wilfrid, journalier, 2e Avenue 103, Stadacona
 Wilfrid, garde-magasin, St Réal 9
 Wilfrid, garde-magasin, Kirouac 59½
 Wilfrid, cocher, Lavigneurr 6

Drouin voir aussi Derouin et Drouyn

Drouin Adjutor, hôtelier, Place Marché Champlain 8-10 et Sous-le-Fort 15, Tel 1683—rés Du Roi 141, Tél. 4443

Albert, tailleur, Richardson 259
 Alexis, charretier, Smith 55
 Alexis, de Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St François 216. Tel 2086
 Alexis, cordonnier, de la Couronne 136
 Alfred, c.-voyageur, de la Couronne 223

Drouin Alfred, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St François 414 coin Boulevard Langelier. Tel 2731

Alphonse, cigariier, Ste Thérèse 86
 Arthur, charretier, Colomb 153
 Arthur, menuisier. 9e Rue 155½, Limoilou
 Castule, teneur de livres, des Commissaires 71
 Charles, étudiant, Grande Allée 141
 Edmond, de Drouin, Frères & Rattray, Ltée, Boulevard Langelier 182
 Edouard, contre-maitre, 3e Rue 209, Limoilou
 Elie, charretier, Richardson 215
 Elzéar, commerçant de lard, du Roi 354
 Elzéar, commis, du Roi 350
 Elzéar, garde-magasin, Ste Catherine 54
 Emile, commis, Prince Edouard 287
 Ernest, briqueteur, St Valier 231
 Eugène, plombier, Richelieu 66

Drouin Eugène, gérant de la Banque Nationale, succursale St Malo, St Valier 1022½. Telephone 7014

Drouin F. O., C. R., avocat, advocate, de Drouin, Sévigny & Amyot, édifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tel. 2518—rés d'Aiguillon 112½, Tel. 1178—rés d'été, Ste Pétronille, I. O.

Ferdinand, St Valier 1325
 Ferdinand, comptable, 1re Avenue 130, Limoilou
 François-Xavier, couvreur, Morin 206
 Frédéric, journalier, Châteauguay 48

Drouin Frédéric, tailleur en cuir, des Commissaires 161
 F.-X., journalier, des Commissaires 161

Drouin F.-X., honorable, juge de la Cour Supérieure du District des Trois-Rivières, Grande Allée 141, Tel. 6271—rés. d'été, Villa des Ormeaux, Ste Pétronille, I. O.

Drouin, Freres & Rattray, Ltée—Napoléon Drouin, président; Edm. Drouin, vice-président; L. P. Gravel, sec.-trés.—Epiciers en gros, fabricants de vinaigre et manufacturiers de boîtes; Wholesale Grocers and Box Manufacturers, St Paul 52 et St André 37; fabrique de boîtes, Smith 13. Téléphones 1293 et 3700

G., tailleur, de Villiers 29

Drouin G. Ernest, comptable, de L. E. Labrecque, 5e Rue 75, Limoilou, Tél. 6265

H. Arthur, entrepreneur-menuisier, 9e Rue 155½, Limoilou
 Henri, garde de prison, Kirouac 35

Drouin Henri, agent de louage et de collection. Immeubles, location, collection, assurances, prêts d'argent, placements. Edifice Q. Ry, St Joseph 229. Tél. 466—rés. La Canadière 134½, Tél. 3276

Drouin Horace, Dr. L.C.D., chirurgien-dentiste, St Joseph 87, Tél. 3333—rés. Grande Allée 141. Tel 6271

Jacques, goudronneur, Ste Thérèse 123
 J.-Bte, gardien de la paix, de Villiers 29
 J.-Baptiste, charpentier, Ste Thérèse 86
 J. T., gardien de la paix, Châteauguay 179½
 J. Frédéric, tailleur en cuir, des Commissaires 161
 J. J. B., commis voyageur, 2e Avenue 91, Limoilou
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 176
 Joseph, charretier, Smith 55
 Joseph, mécanicien, Fleurie 104
 Joseph, tailleur en cuir, Rigauville 16
 Joseph, tanneur, Châteauguay 74
 Joseph, emp. C. P. Ry, 8e Avenue 55, Limoilou

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
 7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Drouin Lauréat, journalier, Fayard 44
Louis, charretier, de la Reine 331
Louis, commerçant de lard, du Roi 414

Drouin Louis, gérant, La Banque Nationale, succursale, St Roch, rés. St Louis 86, Tél. 2236

Marcel, charpentier, Laviolette 41
Mlles P. & M., manchonnières, de la Reine 262

Mme Georges, St Olivier 95
Mme veuve Adolphe, 5e Avenue 27 et 3e Rue 55, Limoilou

Mme veuve Alfred, Colomb 153
Mme veuve Elzéar, St Anselme 47
Mme veuve François, Richardson 317

Mme veuve François, Richardson 407
Mme veuve F.-X., 3e rue 151, Limoilou
Mme veuve F.-X., Richardson 241

Mme veuve Gaudias, Laviolette 42
Mme veuve J., St Olivier 184
Mme veuve Joachim, Marquette 35

Mme veuve Louis, Massue 171
Mme veuve Louis, des Commissaires 89
Mme veuve Wilf., Côte St Genevière 24

Drouin Napoleon, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, de Drouin, Frères & Rattray, Ltée, St François 206. Téléphone 2257

Odilon, comptable dépt de l'Aqueduc, Richelieu 119

Odilon, tailleur en cuir, Ste Agnès 48

Drouin Oscar, avocat, de Thériault & Drouin, St Paul 70. Tél. 398—rés. de la Couronne 223, Tel. 1880

Drouin P. Albert, médecin et chirurgien, physician and surgeon, St François 172. Téléphone 2222

Drouin Paul, S.B., L.L.L., avocat, édifice Quebec Ry, St Joseph 229. Tél. 466—rés. Crémazie 98, Tél. 6272

P. H., étudiant, de la Couronne 223
Phydime, cordonnier, Ste Agnès 43
Philippe, commis, St Anselme 47

Drouin Pierre, courtier en immeubles. Argent à prêter sur hypothèques, assurances contre l'incendie, achats de créances, règlements entre débiteurs et créanciers. Bloc Orkin, St Joseph 64, Tél. 5660—rés. Crémazie 92

Drouin Pierre, journalier, Colomb 247
Pierre, jr, agent, Durocher 29
Pierre, sr, épiciier, Victoria 103
Raoul, commis voyageur, Carillon 55

Drouin, Sévigny & Amyot — F. O. Drouin, C. R. Hon. A. Sévigny & W. Amyot, -avocats, advocates, St Joseph 229, édifice Quebec Ry. Tel. 2518

Ulric F., commis, bureau de la milice, Avenue des Erables 114

Ulric F., entrepreneur. La Canardière 5
Sylvio, comptable, 5e Rue 21, Limoilou
W., emp. Dom. Arsenal, La Canardière 132

Wilfrid, emp. civique, Côte Ste Genevière 24

Drouyn J. Emilien, comptable, 5e Rue 120, Limoilou

Mme veuve J.-Bte. Richardson 30

Drucker John, Hebrew teacher, des Fossés 1
Drummond Lawrence, E.E.D., St Julia 6

Dubé A. A., Ste Angèle 16-2

Albert, commis, Richelieu 217

Albert, menuisier, Richeieu 302

Albert, journalier, Napoléon 147

Alfred, sténographe, Aberdeen 72

Alphonse, 1re Avenue 104, Limoilou

Arthur, journalier, Délicy 6

Arthur, peintre, Carillon 71

Eugène, photo-graveur, St Olivier 163

Eugène, plombier, St Valier 957

Honoré, journalier, Champlain 704

Honoré, cordonnier, Sauvageau 104

Dubé J. Arthur, comptable, s. crétaire-trésorier de La Cie J. H. Laroche & Fils, Ltée. Trésorier de l'Union St Joseph de St Roch. De la Reine 300. Tél. 4151

Jean, journalier, Petit Champlain 48

Jean Baptiste, journalier, Champlain 951

Dube J. Edmond, propriétaire de The Maltese Cross Pharmacy; pharmacien-chimiste. Dépositaire de spécialités françaises. Depository of French Specialities.—Dispensing chemist. St Jean 43, Tel. 842—res du Palais 23, Tel. 4089

J. G., typographe, Richelieu 64

Joseph J., abbé, vicaire, St Jean 448

Jos., com. bur. de poste, des Prairies 75

Joseph, journalier, 6e Rue 142, Limoilou

Joseph, cord.-monteur, Victoria 46

When thinking of selling your scrap metals consult us it may be to your advantage to do so
QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED
Phones 2777-2778
14, St. Roch St.

Dubé Joseph, boucher, d'Aiguillon 78, rés.
Richelieu 64
Joseph Alf., facteur, Fleurie 149½
J. P., emp. Ross Rifle, Grande Allée 144
J. U., emp. dépt de la Marine, 4e Avenue 137, Limoilou
Louis, forgeron, St Raphael 66
Ls., gardien bâtisses des émigrés, Jetée Louise
Luc, réparations de caoutchouc, Du Roi 281
Luc, ingénieur C. P. R., 5e Rue 113, Limoilou
Mlle S., fem. de journée, St Eustache 78
Mme Antoine, Champlain 951
Mme C. Edmond, St Olivier 96
Mme veuve David, Dorchester 133
Mme veuve F. X., du Roi 417
Mme veuve Joseph, St Réal 37
Mme veuve Joseph, du Palais 23
Mme veuve Pierre, Boisseau 27
Napoléon, commis, de la Reine 397
Oscar, E. E. D., d'Aiguillon 23
P., magasin, Caron 89
P. Odilon, de Quebec Tire Vulcanizing Co., St Valier 430½
Philippe, charretier, St Bernard 65
Pierre, journalier, Champlain 686
Pierre, typographe, Richardson 335

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder, pension Ste Anne 34

Dubeau Adrien, emp. Ross Rifle, 2e Rue, 157, Limoilou

Albert, comptable, St Antoine 71
Alf., emp. C. N. R., 2e Rue 155, Limoilou
Emile, emp. Ross Rifle, St Germain 173½
Joseph, maçon, 4e Avenue 323, Limoilou
Joseph, charretier, Ave Bigaouette 64
Joseph P., plombier, Avenue Parent 11
Mlle Léda, Ste Catherine 5
Mme veuve Germain, Kirouac r 40
Onésime, charretier, Lavigneur 209
Philéas, charretier, Colomb 249-251
Philéas, journalier, Des Prairies 149
Duberger Arthur, O.S.C., des Fossés 111
H., garde moteur, Richelieu 289
Dubois Adélar, tailleur, Carillon 11
Adolphe, fab. de bouilloires, Champlain 693
Adolphe, manchonnier, Champlain 689
Albert, laitier, St Valier 1141½
Alphonse, journalier, Champlain 689
André, gardien de nuit, Champlain 683
Arthur, commis, 3e Rue 209, Limoilou

Dubois Didace, E. E. D., St Jean 47
Edouard, journalier, Champlain 745
Emile, tailleur en fourrures, Carillon 11

Dubois Eugene, marchand de chaussures, boots and shoes, Wilfrid Dubois, gérant, St Valier 775-779 coin Massue. Téléphone 2392

Eugène, charron, Carillon 11
Flavien, tonnelier, Arago 81½
Georges, boucher, de Tracy 11
Georges, messenger Assemblée Legislative, St Eustache 77
Joseph, charron, Carillon 9-13
Joseph, conducteur Q. Ry, des Commis-saires 182
Louis, charretier, Artillerie 14½
Mme veuve Eugène, Sauvageau 1
Octave, capitaine, St Jean 312
Odias, menuisier, Charest 116
Polycarpe, cordonnier, Sauvageau 147
Wilfrid, gérant Eugène Dubois, Sauva-geau 1. Tel. 6078

Dubord Armand, Dr., Capt., chirur-gien-dentiste, surgeon-dentist, Ave-nue des Erables 128. Tel. 4500

C. E. Honorable, C. L., manufacturier, rés Beauport. Tél. 2130
Cyprien, chauffeur, de Tracy 13
Mme veuve David, Richelieu 72
Richard, com.-voyageur, Avenue McDo-nald 9

Dubreuil Mme veuve Honoré, Langevin r 1
Mme veuve Isidore, Langevin 3
Dubuc Alfred, agent, Richelieu 213
Antonio, mécanicien, Latourelle 192½
Charles, journalier, Massue 260
Elzéar, commis, Berthelot 4
Emile, journalier, St Michel 7½
Gaudiose, gérant, Ste Claire 9½
Geo., gardien de la paix, Route des Com-missaires
Jos., gardien de la paix, Latourelle 79
Joseph, commis-épiciier, Châteauguay 191
Léon, commis, Ste Hélène 103
Mlle Albertine, Ste Claire 9½
Mlle Marie, Châteauguay 71
Mme veuve Augustin, Richelieu 324
Mme veuve G., Richelieu 213
Mme veuve Jean-Bte, St Luc 210
Mme veuve Napoléon, Arago 318
Prosper, com.-acheteur, Ste Hélène 109
Roméo, journalier, Ste Hélène 109

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Dubuc T. D., marchand de nouveautés et de marchandises au rabais ; dry goods and jobbing stock, St Jean 228-232. Tel. 1718.—Propriétaire du Fashionable Store, St-Jean 188-194. Tel. 885 ; et de R. Raoul Bergevin, Enr., Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Tél. 1287.—rés. St Jean 528, Tel. 5349

Théodore, commis, St Patrick 80½
Wilfrid, cond. d'expresse, de l'Eglise 15
Wilfrid, mécanicien, Latourelle 220½

Ducasse Eustache, commis, St Valier 561
Duchaine Alexandre, de Duchaine Shoe, Reg'd, Chemin St Louis 64

Arthur, soldat, Stuart 12½
David, de Duchaine Shoe, Reg'd, Claire Fontaine 59


Edmond, cordonnier, de la Reine 259
J. A., de Duchaine & Perkins, St Cyrille 72. Tel 1174

Joseph, charpentier en fer, 4^e Avenue 155, Limoilou
Ludger, manuf. de chaussures, St Val'er 589-593 et Turgeon 1-19—rés. St Valier 805

Médéric, cordonnier, Jérôme 21
& Perkins.—*J. A. Duchaine & John Perkins*—chaussures, de la Couronne 195

Shoe, Reg'd — David & Alexandre — chaussures, St Joseph 2
Thomas, rentier, Chemin St Louis 64

Ducharme Adélar, agent, Stuart 1

 Duchêne, voir Dechêne et Deschênes

Hubert, c. voyageur, St Augustin 116
Duchene Hewett D., D. V. S., médecin-vétérinaire, veterinary surgeon, Du Pont 58, —rés. Artillerie 15a

Duchene John, D. Dr., médecin-vétérinaire, Lt. Col., P.V.O., 5^{me} Division. Inspecteur du Gouvernement Provincial, du Pont 58, Tel. 2132. Tél. de nuit 3891—Sanatorium Vétérinaire de Québec, Ste Marguerite 118-120-122. Heures de bureau: 8 a. m. à 9 p. m. Rés. St Augustin 134. Tél. 1352

Duchesnay Antoine, officier, Avenue des Erables 118
Mesdemoiselles Grande Allée 188
Mme veuve T. J., Ste Foy
Duchesneau Adjutor, cordonnier, Bayard 74
Albert, journalier, Colomb 403
Albert, soldat, Parent 60

Duchesneau Alphonse, menuisier, Marie de l'Incarnation 134

Alphonse, cord. machiniste, Marie de l'Incarnation 134

Arthur, plombier, Latourelle 183

Camille, cord. machiniste, Bayard 69

Duchesneau & Cie Ltée, J. Loïc Trudel, représentant ; fantaisie et bimbeloterie, St Joseph 64. Tél. 5795

Elie, journalier, Avenue Renaud 73

Ernest, facteur, St Patrice 152

J. A., magasin, Hermine 14 et Signai 27

Jacques, charretier, Massue 231½

Jean-ite, charretier, Sauvageau 177

Joseph, charretier, Hermine 141

Joseph, journalier, St Bonaventure 23½

Joseph, cordonnier, Durocher 53

Joseph, cordonnier, Ste Agnès 35½

Joseph, soldat, St Bonaventure 23

Louis, cordonnier, Durocher 84

Mme veuve Joseph, Lavigueur 175½

Mme veuve Octave, Ste Madeleine 10

Omer, cordonnier, Kirouac 229

Onésime, enr, charretier, Sauvageau 177

Onésime, charretier, Kirouac 32

Paul, journalier, Marie Louise 50

Pierre, cordonnier, St Valier 1357

Duclos Alfred, menuisier, Turgeon 36

Claude, menuisier, St Joseph 39½

David, laitier, Morin 289

François, journalier, des Commissaires 191

Duclos Henri, gérant Crown Furniture, de la Couronne 68. Tél. 2391 — rés. Bienville, Lévis.

Joseph, journalier, St Ignace 90

Mme veuve Georges, Ste Hélène 115

Ducré Amédée, boucher, Krouac 59

Dufault Charles, E. E. P., Claire Fontaine 105

Dufault S., sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Claire-Fontaine 105. Téléphone 1275

Duff J. H., train despatcher Trans. Ry, Claire Fontaine- 103

Dufferin Terrace Cigar Store, Miss Raymond, prop.

Duffield W. F., soldat, Ste Ursule 10½

Duford George, tailleur en corsets Lalemant 17

Dufour Adolphe, menuisier, 5^{me} Rue 135 Limoilou

Adélar, charretier, La Canardièrre 106

Alfred, typographe, Châteauguay 12

Anctil, électricien, 7^e Rue 80a Limoilou

Arthur, charretier, Fleurie 75

BUVEZ " LIMLITHA " UNE IMITATION DU CHAMPAGNE
Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SON

Dufour Charles, clerk, St John 524
 Donat, mécanicien, 4e Rue 51, Limoilou
 Edouard, commis, du Roi 266
 François, journalier, St Raphaël 76
 Frédéric C., comptable, 8e Avenue 97,
 Limoilou
 Jos., jnr, charretier, 4e Rue 97, Limoilou
 Joseph, snr, peintre, 4e Rue 95, Limoilou
 Joseph, chauffeur d'auto, Marchand 33
 Lorenzo, emp. Ross Rifle, Marchand 33
 Louis, agent, 6e Avenue 106, Limoilou
 Mile Eugénie, modiste, Latourelle 1
 Narcisse, jnr, forgeron, Champlain 38
 Narcisse, forgeron, St Olivier 121½
 Naz., photographe, Châteauguay 12
 Thomas, cond. Q. Ry, Marchand 33
 William, cordonnier, St Mathias 127
 Willie, charretier, Kirouac r 82
 Dufresne Adrien, commis, Lavigueur 71
 A. O., asst-inspecteur, dépt des Mines,
 Ave Ste Geneviève 45
 Arthur, commis-voyageur, Victoria 118
 et Châteauguay 87
 Charles, cordonnier, Morin 147
 David, journalier, Lavigueur 83
 Delphis, bourreur, Victoria 109
 Edmond, relieur, Lavigueur 71
 Geo. Adj., com.-marchand, Charest 28

Dufresne H. L., marchand-tailleur, marchand tailleur. Toujours en magasin les dernières nouveautés en étoffes importées, de l'Eglise 90-92

John, commerçant, Prince Edouard 282
 Joseph, manufacturier de biscuits, Côte de la Montagne 60
 Joseph, cord.-monteur, 2e Avenue 115
 Stadacona
 Joseph, entrepreneur, 2e Avenue 199,
 Limoilou
 Jules, emp. s. civil, St Gabriel 29
 Mlles, modistes, d'Aiguillon 99½
 Mme L. N. R., Couillard 31
 Mme veuve Félix, Prince Edouard 282
 Mme veuve Georges, Dorchester 185½
 Wilfrid, peintre, Dorchester 187

Dugal Achille, entrepreneur menuisier, master joiner, du Roi 184, Tel. 2885-2224

Adjutor, relieur, Richelieu 97
 Adjutor, tailleur de cuir, du Roi 393
 A. Henri, commis, St Olivier 228½
 Albert, cordonnier-machiniste, Arago 328
 Alexandre, commis, St Jean 241
 Almanzor, typographe, Lavigueur 34

Dugal Arthur, emp. Bureau de Poste, du Roi 395

Arthur, commis-voyageur des Fossés 87
 Arthur, typographe, Latourelle 73
 Arthur, conducteur Q. R., St Félix 9
 Calixte A., t. de livres, St Olivier 204
 Charles, emp. au Manège, Burton 11
 Cyrille, emp. s. civil, Richelieu 175
 Elzear, charretier, Arago 274
 Emile, contremaitre corroyeur, Arago 143
 Emmanuel, charretier, St Antoine 13,
 St Malo

Eudore, tailleur, Ste Madeleine 2
 Eugène A., charron, 2e Avenue 14, Lim.
 Félix, maçon, Artillerie 106
 Ferdinand, tailleur en cuir, Franklin 101
 Georges, commis, Route des Commissaires

Geo. Oct, soll. d'assurances, 4e Rue, Domaine Lairat

Hector, typographe, Côte Ste Geneviève 64

Jean-Bte, ancien pressier, Arago 328

J. F. S., de P. G. Bussièrès & Cie, Ste Marie 34. Tél 1052—rés d'été, Lauzon

J. Léo, comptable, Lockwell 132½

J. O., menuisier, du Roi 186

Joseph, c.-quincaillier, St Olivier 204

Joseph E., forgeron, St Félix 9

Lucien, commis, C.P.R., Racine 8a

Mlle Celina, femme de journée, Victoria 171

Mlles Alice et Jeanne, St Olivier 138

Mme veuve Arthur, Lavigueur 34

Mme veuve Ephrem, St Olivier 204

Mme veuve Siméon, Ste Marie 34

Nap., cordonnier, St Bonaventure 55

Dugal & Matte, P.—*Pierre Dugal, Lémérie et Georges Matte*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206 et Ste Hélène 119-123. Tel 2199

Paul, typographe, Latourelle 84

Dugal P. W., propriétaire du Café et de l'Hôtel Dugal, bâtisse de l'Auditorium, St Jean 142, et du Restaurant Dugal à Ste Anne de Beaupré. Téléphones: restaurant, 1719; Salle à diner, 4956; cuisine, 1858. Res. Claire-Fontaine 99. Tel. 273

S. Pierre, de P. Dugal & Matte, Chemin Ste Foy 16. Tel. 2254

Siméon, charretier, Arago 274

Ulric, ancien typographe, Côte Ste Geneviève 64

Zéphirin, de Charrier & Dugal, St Jean 513. Tel 5403

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 5372

Dugas Art., emp. Ross Rifle, Champlain 60
 Aurèle, journalier, Du Porche 13
 Joseph Horace, électricien, Petit Champlain 8
 Léandre, emp. Ross Rifle, Durocher 197
 Théodule, emp. Ross Rifle, La Canardière 106
 Duggan Barney, emb. Q. Ry, Napoléon 96
 Charles, machinist, St Valier 1267
 Edward, excise officer, Dauphine 36
 F. M., vice consul for Sweden, d'Auteuil 67
 John, laborer, Avenue Lesage 53
 John, laborer, St Valier 1267
 Johnny, butcher, St Valier 1265
 Joseph, carter, St Valier 1265
 Leo, foreman, St Valier 1295
 Michael, driver, St Valier 1265
 Mrs widow A., Richelieu 159
 Mrs widow James, Sous-le-Cap 16 and Sault-au Matelot 81
 Thomas, electrician, St Valier 1265
 Duguay Alfred, journalier, Lacroix 16
 E., capt., Ste Thérèse 176
 Joseph, épicier, Henderson 48-50
 Xavier, journalier Lacroix 12
 Duhamel Séraphin, St François 188
 Dulac J. Edm., journaliste, St François 460
 Dumaine Mme veuve F., Richelieu 259

Dumaine Oscar, entrepreneur. Trottoirs en ciment, chaînes en granite, pavage de cour et de cave en ciment, solage en béton, plancher en tuile et mosaïque. Spécialité: construction en béton, Richelieu 259. Tél. 2706

Dumais Charles, dessinateur, Dorchester 76
 Cléophas, emp. Ross Rifle, Recollets 5
 Joseph, chef cuisinier, St Olivier 125

Dumais L. C., prop. Parc St Joseph, du Pont 133, Tél. 1681—rés. 4e A venue 161, Limoilou, Tél. 4503

L. P., mécanicien, Ave Cartier 6
 Louis, journalier, St Alexis 63
 N., journalier, St François r 108
 Raoul, magasin, 4e Rue 112, Stadacona
 Dumas Adélar, corroyeur, Napoléon 59
 Aimé, journalier, 5e Avenue 54, Limoilou
 Alex., emp. Transcontinental, d'Aiguillon 34
 Alfred, agent, St Louis 23
 Bruno, barbier, du Roi 388
 Charles A., sec. du ministère de la Voirie, St Ambroise 26

Dumas David, emp. Ross Rifle, St Léon 15
 F., emp. départ. de la Marine, Richelieu 346 1/2
 & Frère, barbiers, Place Jacques-Cartier 13
 J. F., emp. s. civil, Richelieu 346
 Jos. Arthur, agent d'immeubles, Prince-Edouard 203
 Joseph, journalier, St Léon 15
 Lauréat, menuisier, Lockwell 140 1/2
 Louis, emp. Ross Rifle, St Léon 13
 L. P., commis, Ste Thérèse 76
 Louis, menuisier, 5e Rue 140, Limoilou
 Mme veuve Charles, Laberge 27
 Mme veuve Gaspard, St Luc 30
 Mme veuve L. G., d'Aiguillon 34
 Mme veuve Naz., 5e Avenue 54, Limoilou
 Napoléon, seillier, du Roi 78
 Ovide, barbier, Caron 28 rés. Charest 163
 P., journalier, Champlain 56
 Pierre, gardien à la Cour, Lockwell 140 1/2
 Pierre Isidore, barbier, Charest 163
 Théophile, abbé, missionnaire diocésain, Archevêché, Port Dauphin
 Dumont Adélar, garde-moteur, St Olivier 190 1/2
 Arthur, contre-maitre. St Valier 1317
 Eloi, cordonnier, Ave Lamontagne 45, St Malo
 Elzéar, charretier, Kirouac 206
 François, fondeur, Boisseau 135
 Joseph, soldat, St Bonaventure 57
 Joseph, briqueteur, St Valier 1317
 Mme veuve F.-X., St Luc 225 1/2
 Pierre, gardien de la paix, St Olivier 190 1/2

Dumontier, Enr.—La Librairie —
 P. Dumontier, gérant, St Joseph 351.
 Tél. 2565.

Félix, collecteur, Richardson 6
 Félix, électricien, Signai 4
 F.-X., garde-magasin, Signai 4
 F.-X., cordonnier, Ave Fuschereau 32
 Georges, snr, tonnelier, Signai 8
 Georges, cordonnier-machiniste, St Raphael 161
 J., journalier, Fleurie 134

Dumontier J. A., N. P., inspecteur du Revenu de l'Intérieur. Bureau, édifice de la Douane, rés. Côte du Passage 113, Lévis

J. F., sténographe, Ste Marie 24
 Jos., emp. Dom. Arsenal, Fleurie 40
 Joseph, garde-magasin, Latourelle 187 1/2
 Mme veuve P., Massue 22
 Mme veuve Wilfrid, Ste Hélène 23


“ANTITUSSINE” Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 151, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Dumontier Napoléon, soldat, Bernard 97
 Philéas, gérant de La Librairie Dumontier
 Enr., St Joseph 349
 Pierre, teinturier, St Malo 28
 Raoul, cordonnier, Arago 341

Dumoulin P. B., gérant Molsons Bank,
 St Pierre 105, rés. Avenue McDonald
 11, Téléphone 847


 Dun see also Dunn

Dun R. G. & Co., (Mercantile Agen-
 cy), established 1841. J.G. H. Meunier,
 local marager, Dominion Building, St
 Peter 126. Tel. 674

Dunbar Mrs widow James, Avenue Ste Ge-
 neviève 28

Dunbar Frank, teleg. operator, Artillery 44
 James, Artillery 44
 Maurice, electrician, Bon Pasteur 14

Dunlop Misses, Park Avenue 71

 Dunn, see also Dun

Dunn Alb., manufacturers' agent, St Peter
 67, res Avenue Ste Geneviève 23
 C. G., of Leitch Dunn & Co., Grande
 Allée 159. Tél. 575.

C. J., Acting Adjutant, Grande Allée 159.
 Patrick, joiner, Artillery 103
 Thomas, bookkeeper, Scott 2-4
 W., St Ann 57

Dupéré Alfred, de Dupéré & Garant, Sauva-
 geau 81

Eloi, commis, Ste Madeleine 26

Dupéré & Garant—Alfred Dupéré et
 Alfred Garant—marchands de cuir et
 fournitures pour chaussures. Leather
 merchants, St Valier 610-612. Tel 2147

Georges, barbier, St Paul 251½, rés St
 Valier 306

Louis, ingénieur et magasin, St Olivier
 70-72, rés. Ste Madeleine J

Mlle P., ouvrière en chaussures, des Com-
 missaires 194

Paul, tailleur, de la Couronne 41½

Dupil Joseph G., pilote, Ste Hélène 33

Duplain A., asst road-master Q. Ry, Mont-
 morency Division, Latourelle 212

Albert, commis, St Alexis 84

Edouard, employé Q. Ry, Napoléon 37

J. B., commis Q. Ry, Montcalm 130

Dupont A., mécanicien. Lockwell 156 b

Albert J., commis voyag-ur, du Roi 368

Bruno, menuisier, St Alexis 86

Jean, menuisier, St Alexis 83

Mlle Lucia, Lee 26

Dupont Mme veuve, Richelieu 75½
 Mme veuve J. E., Lockwell 120
 Mme veuve Joseph, St Joachim 56
 Napoléon, journalier, Ste Marguerite 91
 R., journalier, Dollard 111

Dupont René, directeur-gérant, Pro-
 vincial Securities, Ltd., Côte de la
 Montagne 105, Tel. 6377 — rés Des
 Ramparts 21. Tel. 3478

Dupré Alfred, comptable Dominion Arsenal,
 d'Auteuil 5
 Amédée, boucher, Kirouac 50

Dupré H. Edmond, de Cie Chinic, mar-
 chand, of The Chinic Hardware Co,
 St Louis 77. Tel. 1434.

Dupré Maurice, avocat, de Fitzpatrik,
 Dupré & Gagnon, Côte de la Mon-
 tagne 105-107. Tel. 212—rés St Louis
 77. Tel. 1434

Paul, étudiant, St Louis 77

Dupuis A. B., (de Bruneau & Dupuis),
 commerçant en gros de biscuits et con-
 fiseries françaises, anglaises et améri-
 caines; dealer in French, English and
 American sweetmeats and biscuits of
 all kinds, at moderate prices. En gros
 seulement; wholesale only. St Paul
 190-192 et St André 127-129, Télé-
 phone 925—rés. du Pont 150

Alphonse, sacristain, Kirouac 13

Aristide, marchand de charbon, Artil-
 lerie 96

Dupuis Armand, ingénieur du district,
 Ministère des Travaux Publics du Ca-
 nada, St Nazaire 79

Eugène, tailleur en cuir, Colomb 415

François, charretier, de la Reine 126

François, journalier, St Barnard 88

Jean, cordonnier, Ste Thérèse 177

J. B., commis-voyageur, Lafrance 47

J. Vital, comptable, des Fossés 89

Joseph, cordonnier, Ste Thérèse 3

Joseph, employé civil, Kirouac 13

Joseph, agent, Ste Hélène 113

Léo, emp. s. civil, Ste Claire 43

Louis, rentier, Boisseau 82

Mme veuve Toussaint, Bayard 127

Napoléon, cordonnier, St Luc 67

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR
 40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Dupuis Octave, laitier, Richelieu 293
 Odilon, cordonnier, Montcalm 5
 P. E., magasin, Ste Claire 41
 Théodule, charretier, St Michel 71
 Zoël, tailleur, du Roi 431
 Duquet Adjutor, charretier, St Valier 211
 Amédée, mécanicien-lentiste, Richelieu 42½

Duquet Arthur, gérant, Lachevrotière 43a

Duquet Cyrille, joaillier, horloger, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewellery, etc., St Jean 3, Tél. 1266 — rés. 1

Donat, conducteur d'expresse, St Valier 211

Georges H., dessinateur, emp. s. civil, St Jean 1

Joseph, commis-voyageur, 3e Avenue 176

Limoilou

Mme veuve A. C., St Jean 437

Napoléon, ingénieur, 5e Rue 90, Limoilou

Norbert, bijoutier, secrétaire de l'école des Arts et Métiers, St Joachim 37

Durand Albert, couvreur, Ste Agnès 42

André, emp. Bra-serie Champlain, St Valier 277

Edouard, couvreur, Ste Agnès 42

Félix, commerçant, Falardeau r 14

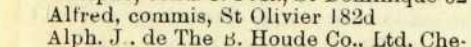
Louis, ingénieur, Belleau 19½

Miles, Ste Ursule 6

Mme veuve Edouard, St François 441

Napoléon, couvreur, St François 445

Durkin P. J., commis, Ross Rifle, Dolbeau 10

 Durocher voir Desrochers

Durocher Charles, mécanicien, Avenue Bigaouette 41

Dusablond J. H., soll. d'assurances, St Malo 14

Dussault Achille, d'Aiguillon 63. Téléphone 926

Adjutor, fonct public, Collins 6

Adolphe, cond. C. P. R., St Dominique 62

Alfred, commis, St Olivier 182d

Alph. J. de The B. Houde Co., Ltd, Chemin Ste Foy 44. Tél. 1233

Amédée cond. Q. Ry, Div. Montmorency, McMahon 2

Anselme, tailleur en cuir, St Luc 103

Arthur, emp. s. civil, St Cyrille 164

Dussault & Audy, bouchers, Dorchester 94
 Edgar, emp. Ross Rifle, Ste Hélène 128
 Edmond, chauffeur. Napoléon 28
 Emlien, boucher, Bayard 67, rés. 86
 Etienne, emp. dépt de la Marine, d'Aiguillon 105

Dussault Eugène F., échevin du quartier Belvédère; de Dussault & Proulx Enr., Garneau 30, Tél. 969—rés. St Cyrille 164, Tel 1196

Gédéon, épicier, 8e Avenue 43, Limoilou

Gédéon, fruits, St Joseph 45, rés. 34½

Georges, peintre, St Valier 1084

Georges, emp. civil, St Cyrille 104

G. L., employé s. civil, Hôtel St Louis

H, teneur de livres, Chemin St Foy 44

Henri, journalier, Boisseau 97

Henri, conducteur Q. Ry. St Bonaventure 33

Herménég., cordonnier, Montcalm 111

J. A. ingénieur civil, McMahon 2

J. A., emp. Ross Rifle, Charest 51

J. Alfred, emp. s. civil, Lockwell 118

J.-B., commis-quincaillier, St Sauveur 79

Dussault J., repré-entant The Copeland-Chatterson Co. Ltd, système de livres a feuillets mobiles, Vauquelain 57. Tel. 349

Dussault Jean, O. Dr., médecin et chirurgien. Ex élève des Hôpitaux de Paris. Spécialité : maladies des femmes et des enfants ; voies genito-urinaires. Consultation, 8 à 10 a. m., 4 à 6 et 7 a 8 p.m. Rés. St Jean 410½, Tél. 1975

J. Ernest, de The B. Houde Co., Ltd., St Jean 348. Tel. 1257

Dussault J. L., marchand de tabac, cigares, cigarettes, pipes, etc, gros et détail, St Jean 350, Tel. 1264; manufacturier de tabac en poudre, St Gabriel 60; entrepôt 58, écurie 64—rés St Jean 435, Tel. 3198

J. Louis, garde-magasin, St Valier 1051

Josepu, emp. Transcontinental, St Malo 16

Dussault J. P. E., architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Tel 1535, rés. St Augustin 64, Tel. 1535 — res. d'été, Neuville

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale " CLAIRE-FONTAINE "



Fondée en 1879

Dussault & Proulx

Enregistrée

Imprimeurs - Relieurs



Eugène F. Dussault, Prop.

IMPRESSIONS de LUXE
ET DE FANTAISIE

Factums, Brochures, Catalogues,
Listes de Prix, Entêtes de Let-
tres, Factures, Enveloppes,
Revues, Journaux, Etc.

Imprimeurs et Administrateurs
DE

'L'Enseignement Primaire'

30 RUE GARNEAU 30

Téléphone 969

CASIER POSTAL 343

Dussault Joseph, employé C. P. R., Lali-
berté 40

Joseph, menuisier, St Benoit 31

L. A., facteur, Grande Allée, 144-58

Léon, E. E. D., St Cyrille 164

Louis, boucher, St François 280, res. N-
D. des Anges 97

Mme veuve Melville, St Valier 1084

Michel, employé chez Jos. Côté, St Domi-
nique 20

Mlle F., St Valier 416

Mme Alfred, modiste, St Jean 316

Mme veuve Delphis, St Benoit 10

Mme veuve Emilien, Napoléon 28

Mme veuve J. H., 5e Rue 163, Limoilou

Mme veuve Joseph, St Cyrille 164

Mme veuve L. T., modiste, St Valier 416

Dussault N. A., Dr. membre de la Com-
mission des Champs de Bataille Na-
tionaux; échevin du quartier St
Louis; professeur à l'Université Laval;
médecin oculiste, auriste et laryn-
gologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre
de la Société française d'ophtalmologie
de Paris. Consultation de midi à
3 heures. Ste Ursule 28. Tel. 1032

Napoléon, conducteur Q. Ry, St Oii-
vier 299

Dussault & Proulx, Enr—Eugène F.
Dussault—imprimeurs, Garneau 30.
Tel. 969 (Voir annonce)

Raoul, comptable, Ave des Erables 90

Théophile, garde de prison, Avenue Bour-
lamaque 62

Wilbrod, menuisier, Berthelot 6

Wilfrid, inspecteur Q. Ry, Caron 128½

Dutil Joseph, emp. Q. & L. St J., 3e Rue 207
Limoilou

Elzéar, emp.C.N.R. 5e Rue 89½ Limoilou

Elzéar, gardien, 8e avenue 46, Limoilou

William, chauffeur, 2e rue 170 Limoilou

Duval Alfred, plombier, Champlain 472

Duval Arthur, notaire, notary, édifice
Orkin, St Joseph 64, Tel 5660 — rés.
Richardson 131, Tel. 4805

Edgar, electricien, Daulac 38

Edouard, march. de chaloupes, De Vil-
liers 16

Ernest, épicier, Grant 159 coin de la
Reine 60

Ernest H., comptable, Chemin de Char-
lesbourg 401

Et. Emil-, agent, Châteauguay 268

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Duval & Frère—Henri & Joseph Duval
—marchands-quincailliers ; agents des
peintures préparées de Martin Si-
mour Co., coin 4e Rue et 6e Avenue,
Limoileu. Tél. 1135

Henri, de Duval & Frère, de la Reine 60
Israël, électricien, Laberge 13

Joseph, comptable, de Duval & Frère,
Richardson 187½

Louis, sr, journalier, Champlain 702

Louis, jr, journalier, Champlain 702

Mlles Malvina et Marie-Louise, modis-
tes, D'Youville 5

Mme veuve Charles, salle à manger,
Sous-le-Fort 4

Mme veuve Honoré, de la Reine 60

Pierre, opérateur télégraphe d'alarme,
Daulac 38

Télesphore, journalier, Champlain 702

Dwyer Edward, soldier, Artillery 129

J., emp. Ross Rifle, d'Artigny 7

Stephen, laborer, Champlain 379

Dyerough Wm, emp. Ross Rifle, St Cyrille 76

Dynes E. J., Fancy Dry Goods "Ladies-
Wear only," 49 St John Str., Phone 271
Rés. Loretteville

Mrs. J., St John 47

E

Eardley-Wilmot, C. R., Rev., St Ann 117

Earley Charley, Water Works emp., Côte Ste
Geneviève 68

East D. Albert, teneur de livres, Richardson
121

J. Ulric, teneur de livres, pension, St
Flavien 28½

Lucien, teneur de livres, Lavigueur 67

Mandoza, menuisier, St Nazaire 62

Philéas, farine préparée, Lavigueur 67

Sylvio, commis-épiciier, Latourrelle 207

**Eastern Canada Steel & Iron
Works, Ltd**—L. H. Gaudry, presi-
dent ; J. W. C. Hall, sec.-treasurer ;

Thos. J. Leonard, manager. Head
Office and Works, St Malo, Quebec.

Tel. 497 — Montreal office, Corestine
Bldg, Tel. Main 534. City office, St
Peter 76. Phone 1388

Eaves W. F., electrician, 4e Avenue 150, Li-
moilou

Ecoles, voir page 77

Ecole Apostolique, l'abbé Geo. Miville, direc-
teur, Cliff View Place 2

Ecole Boisseau, Mlle Morin, institutrice,
Boisseau 154

Ecole des Arts et Metiers, Norbert
Duquet, secrétaire-gérant de l'Ecole
des Arts et Métiers de Québec—St
Joachim 37 (voir page 79)

Ecole de médecine, Hébert 23

Ecole des Frères St-Roch, Rév. Frère
Christophe, directeur, St François 256.
Tél. 1623

Ecole forestière, Hébert 27

Ecole ménagère, SS. Franciscaines, direc-
trices, Ste Thérèse 163-165-167

Ecole Normale Laval, Mgr T. G. Rou-
leau, principal, Chemin Ste Foy 14.
Tel. 1325—(voir page 79)

Ecole des Sœurs de la Charité, St Jean 508-

Ecole St Antoine, Mlle Berthe Tardit, insti-
titrice, Hermine 238

Ecole St Charles, rue St Malo

Ecole Technique de Québec, Boule-
vard Langelier—(voir page 79)

Edge Auguste, LL. B., avocat, commis
en-chef au Secrétariat, chief clerk at
the Provincial Secretary's Office, St
Augustin 132

Gustave, aviculteur, Ancienne Lorette

Edge J. Alex., Dr., ex-élève des Hôpitaux
de Paris et de Lille. Spécialité: Tubercu-
lose et maladies de l'estomac. Heu-
res de bureau, de 8 à 9½ a. m., 2 à 4
heures p.m. et de 7 à 8 hrs p. m. Du
Pont 73. Tel. 2438—rés Des Fossés 146

Edge, La Ferme de l'Aviculture,
produits et épiceries "Larkin", acces-
soires d'aviculture, etc., gros et détail,
St Joseph 18. Tél. 6405

Philippe, fonct. public, de Salaberry 55

Edge T. Wilfrid, avocat, advocate, St
Pierre 4, Tel 3839—rés Ancienne Lo-
rette

Tarred Roofing, Carpet and lining felts

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Edge William E., Ancienne Lorette, Tél. 3717 sonnez 5.
 Edler Max, baker, Arago 86
 Edgley Alexander, carpenter, 3e Rue 116, Limoilou
 George, emp. C. N. R., 4e Avenue 91, Limoilou
 Edmunds Bernard, emp. Ross Rifle, St John 401
 Edwards Frank, bank messenger, Fleurie 84
 James, steward, Artillery 27
 Egan Er., emp. Dom. Arsenal, Latourelle 60
 Henry, bank messenger, Fleurie 84
 Lawrence, clerk, Crémazie 34
 L. H., clerk W. & J. Sharples, Crémazie 34
 Martin, bank messenger, Artillery 24
 P. J., emp. Chronicle Printing Co., Fraser 104
 Patrick, culler, Crémazie 34
 Phileas, charpentier, St Valier 1053
 Walter, emp. I. C. R., St Olivier 142
 W. T., time keeper Q. H. C., Crémazie 34

Eglises, page 84

Ehrlick Medical Institute Inc., Quebec Branch, St Joseph 82-84
 Eichemberger Arnold, chief cook, Côte d'Abraham 7
 Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Eldorado Hotel, H. Doré, propriétaire.
 Hôtel de 1re Classe, \$1.00 et plus par jour. First class Hotel, St Joseph 396-400 coin Boulevard Langelier 140-146. Tél. 2650. Tél. cuisine 4987

Elkins F. W., U.S. Custom House Inspector, Laval 6
 Ellinger E., english teacher, Artillery 32
 Elliot Adam John, teacher, Park Avenue 95
 Ellison Charles, longshoreman, Ramsay 19
 Ellsworth J., soldier, St John r 62
 Emanuel V. R., Grande Allée 170
 Embregt Gerard, cuisinier, Lachevrotière 55
 Embrose Mrs widow George, St Joachim r 60
 Mrs J. R., Grande Allée 144
 Emond Albert, de Laiterie Laval, Enr.. 4e Avenue 237, Limoilou. Tél. 4322
 Albert, cordonnier, Hermine 223
 Alfred, commis-voyageur, Aileyn 8
 Alphonse, cordonnier, Bagot 89
 Antonio, commis, Fleurie 187
 Charles, tailleur en pelleterie, des Commissaires 83
 Charles R., comptable, de l'Eglise 35

Emond & Côté—Pierre Côté—marchands de provisions en gros ; provision store, wholesale, St Pierre 18-22, Tél. 900 et 5443, Finlay Market Place 29-33 ; entrepôt, Sault-au-Matlot 49-51. Tel. privé, 2308 et 536; Loretteville, 614-sonnez 31

Elzéar, peintre, St Valier 945
 Emile, mécanicien, Bagot 131
 Emile, emp. Ross Rifle, du Roi 437
 Emile, serrefrein, Nelson 27
 Emile, cuisinier, St François 549
 Ernest, facteur, St Eustache 52½
 Eugène, menuisier, 5e Rue 158, Limoilou
 Félix, teneur de livres, de l'Eglise 35
 Ferdinand, sculpteur, de l'Eglise 23-25
 Francis, contremaitre, Bagot 131
 F.-X., journaler, Hermine 64
 Gaudias, charpentier et épicier, Charest 131-133
 G. I., sténographe, de la Couronne 197
 Hector, commis, de l'Eglise 3
 J. B., emp. Ross Rifle, 6e Rue 151, Lim John, emp. Ross Rifle, St Valier 945
 Joseph, gardien de la paix, Chenier 23
 Joseph, commis voyageur, Fleurie 187
 Joseph, com bur. de poste, Ste Claire 11
 Joseph A., typographe, St Eustache 42
 Jules, journalier, St Valier 1373
 Louis, contremaitre cordonn., Morin 94
 Louis, journalier, 4e Avenue 38, Limoilou
 Magloire, gardien du Pont de l'Aqueduc St Valier 1252
 Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25
 Mme Laura, Ste Agnès 74
 Mme veuve V. A., de la Couronne 197
 Mme Vve Wilf. Alf., de la Couronne 118
 Napoléon, menuisier, de la Reine 353
 Narcisse, plombier, St François 469
 O. E., c.-voyageur, de la Couronne 35
 Omer, cordonnier, Franklin 265
 Onésime, ingénieur, St Sauveur 130
 Ovide, tailleur en cuir, Hermine 98
 Pierre, tailleur en pelleterie, Prince, Edouard 181
 Pierre, chauffeur, St Sauveur 130
 Pierre, cordonnier, Parent 32
 Raoul, emp. Dom. Arsenal, Bagot 26¼
 René, commis d'hôtel, de l'Eglise 37
 Siméon, menuisier, N. D. des Anges 125
 Trefflé, cordonnier, Ave Tourangeau 18
 Ulysse, cordonnier, Hermine 227
 V. A. & Fils, patentes, de Varennes 4
 Wilbrod, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier 1252½
 Wilbrod, imprimeur, Bagot 131

Marchand de bois dur et mouss
 Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
 Lumber Merchant

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Empire Theatre — H. J. Knight, manager,
De la Fabrique 24-26
Enbank A. L., manufacturer's agent, Grande
Allée 144
Ender Fly, hides and furs, St Dominique 64
and des Fossés 35
English & Scotch Woollen Co., J. A. St Pierre,
gérant, Crown 69 and Notre-Dame des
Ange's 1. Phone 3520
Ennis John, carter, M. de l'Incarnation 262
Enright Allen, St Amable 20

Enseignement Primaire (L'), C. J.
Magnan, éditeur - propriétaire, Gar-
neau 30

Entrepot frigorifique—Dominion Fish
and Fruit Ltd, prop, Bell's Lane
11-13-15 et St Paul 49-53. Tél. 3465

Enving Jack, soldier, St Eustache 61

Equitable Fire, Marine Ins. Co.,
Providéance, R.-I.—Eugène Leclerc &
Cie, agents généraux, St Pierre 88. Tel.
1254

Equitable Life Ass. Soc'y, J. Eug. La-
chance, agent, St Paul 39 Tel. 3012

Ernsted, voir de Ernsted

Ernsted Edmond, photographe, Victoria 55

Escudier Miss, St Ann 125

Esnouf J. B., agent, Charest 7, rés. Riche-
lieu 212

Léonce, ingen.-mecanicien, Richelieu 212

Mme veuve Alfred, Richelieu 212

Etienne Rene, emp. Public S. Corpora-
tion, LaLiberté 9

Evain T., révd, O.M.I., Massue 15

Evans E., bank clerk, Claire Fontaine 19

Edmond A., civil engineer, Grande Allée
144

E. J., emp. Ross Rifle, Claire Fontaine 19

Frank, soldier, Plessis 13

Lorenzo, St Ursule 65

Miss Annie, d'Auteuil 45

Oliver, emp. Ross Rifle, Burton 4

& Olivier. Civil Engineers, Mountain
Hill 144

Samuel, emp. Ross Rifle, Plessis 14

Eventurel Arthur, jnr, agent, St Jean 541½

Eudore, emp. s. civil, Grande Allée 172

Eventurel G. T. Arthur, Colonel,
comptable dépôts judiciaires, dépt de
l'Auditeur, accountant judicial de
posits, St Jean 543. Tel. 1322

Eventurell Mme veuve Gustave, Grande
Allée 236

Everell Eugène A., bank clerk, St Jean 557

Everell J. A., Superintendent Montmo-
rency Division. Q. Rv. L. H. & P. Co.,
Ltd, St Jean 557. Tél. 2420

Jules S., commis C.P. R. St Jean 557

Evin George, prop. La Coopérative du Cana-
da, Enr.. St Joseph 35, rés. St Domi-
nique 62

Evoy Phil., stevedore, Conroy 30

Evoy P. J., bookseller and Stationer
Dealer in Typewriting Supplies, Wax
Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen,
Blue Print and Drawing Papers, Water
Color Blocks, Sketch Books, etc., St
John 141, Phone 772—res. d'Artigny 4

Examining Warehouse, Dalhousie 118 and
St André 22. Telepho ne820

Executive Council — Alfred Morisset,
greffier, Parliament Building, Grande
Allée 64. Téléphone 1204

Exposition Provinciale de Québec
Hôtel-de-Ville, Tel. 4136; Georges Mo-
risset, secrétaire-administrateur ; Tél.
1169. (Voir La Commission de l'Expo-
sition Provinciale de Québec)

F

Faber Adélar, cordonnier, Ste Agnès 66

Albert, tailleur en cuir, Ste Agnès 65

François N., imprimeur, relieur, Bagot
33-37

Hector, typographe, Ave. Taschereau 86

Joseph, contremaitre, Ste Agnès 67

Mme veuve Honoré, Ste Agnès 66

Sélim, agent, St Valier 719

Fabien Jean, maçon, Arago 42

Fabriques

Notre-Dame, Labrègue, Bélanger & La-
brèque, proc., Buade 18. Tel. 1237

Notre-Dame de Jacques-Cartier, Révd I.

O. P. Cloutier, curé, St Joseph 350

St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert,
proc., St-Jean 405. Tel 834

St-Malo, J. P. Cantin, procur., St Valier
1138. Tel 2089

St-Roch, Chs. Grenier, procureur, N.-D,
des Anges 47. Tel 2299

Fabry J. K., brewer, Boisseau 37

Joseph, statuaire, Charest 23

BUVEZ

“ TONOMEAD ”

**LE TONIQUE PAR
EXCELLENCE**

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Fackney Alexander, Contractor for Masonry and Brick laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly attended to. Orders left at residence, St Joachim 107. Phone 778

Miss A., school teacher, d'Artigny 3
Paul, clerk, St Joachim 107

Factories Ins. Co., of Toronto, Henri A. Bray, gérant provincial, St Pierre 126, Dominion Bldg. Tel 4061

Fafard Arthur, emp. s. civil, des Stigmates 25
-Drolet, Mme A., directrice du Conservatoire de Musique. d'Auteuil 29-31
F.-X., arpenteur et ingénieur civil, St Nazaire 85
Raoul, E. E. D., St Nazaire 85

Fages A. O., Colonel, Officer Commanding, 5th Division, St Louis 17, rés. 59

C. A., Capt., inspecteur des cadets, 5e Division, St Louis 59

Faguy Barthélémi, commerçant, du Roi 290
Charles, épicier, St Patrice 85-87
Cyrille, de Faguy, Lepinay & Frères, St Jean 625
Gaud, L., teneur de livres, Latourelle 199
Jean, lutier, d'Aiguillon 224
Joseph, cond, d'expresse, St Olivier 317½
Léo, commis, St Jean 625

Faguy, Lépinay & Frère—Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingeries pour dames. Tapis, prélaris, couchettes en fer et matelas, valises, etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 254-264. Téléphones, 1651 et 1652

Ludger, emp. s. civil, d'Aiguillon 224
Napoléon, jr, typographe, Signai 99
Napoléon, sr, charretier, Signai 99
Roméo, commis, des Stigmates 164

Fahey Lawrence, gentleman, d'Aiguillon 35
Miss Marion, d'Aiguillon 35

Fairbairn Misses (the), Conroy 42

Falardeau Adélar, menuisier, Avenue Bigaouette 71

Falardeau Adrien, LL. B., avocat, édifice Québec Ry, St Joseph 229, Tel. 2307—rés. St Anseime 27, Tel. 2678

Falardeau Adolphe S., photographe, St Valier 783

Albert, peintre, des Commissaires 156
Armand, commis, Chemin St Louis
Arthur, plombier, Scott 51
Arthur, commis, Parent 81

Falardeau C. N., de Falardeau & Cie, Enr., Chemin St Louis, Tél 5280

Cyrille, corroyeur, Ste Hélène 225-229
et Caron 5, d'Argenson 7, rés St Valier 642

Cyrille, cordonnier monteur, Bayard 102
Cyrille, emp. Ross Rifle, 1re Avenue, 182, Limoilou

Falardeau & Cie, Enr.,

(C. N. Falardeau et E. P. Bérubé)
Importateurs et marchands de charbon. Importers and coal merchants. Bureau, Caron 45½, Tel. 2524; entrepôt, Bassin Louise. Tel. 96

Falardeau David, agent pourvoyeur en assurances anglaises, américaines et canadiennes contre le feu, sur la vie et les accidents. Providing insurance agent for fire, life and accidents, La Canardière 156, Tel. 3043

E. A., comptable, St Bernard 53

Falardeau E. H., gérant de la Cie de Pavage et Construction de Québec, 10e Avenue 70, Limoilou, Tél. 1675; rés. 2e Avenue 16, Limoilou. Tél. 4635

Ernest, commis, Massue 40

Falardeau Eugene, entrepreneur-couvreur. Couvreur en cuivre, tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, travois, bardeaux d'amiante, etc., de la Reine 308-318, Tél. 2344; Elz. Lachance, contremaitre, Tél. 2396—rés. Dorchester 143; rés. d'été, Beauport, Tel. 3715, sonnez 13

Eugène, peintre, de la Reine 337
François, corroyeur, Ave Taschereau 34
François-Xavier, cordonnier, Bayard 100
J. A., épicier, 1re Avenue 70, Limoilou
J. Alfred, commis-voyageur, Boulevard Langelier 180½

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Falardeau Jacques (Mme veuve), boulanger et marchand de confiseries, baker and candy dealer, de la Couronne 120, rés. 116

Jean, plâtrier, Montcalm 23
J. E., boulanger, de la Couronne 28-30
J. E., commis-voyageur, Signaï 51

Falardeau J. N., gérant St Paul Fish & Fruit Co., St Paul 89. Tél. 7044—rés. Avenue Bigaouette 51

Joseph, laitier, Richelieu 328
Joseph, commis-voyageur, Charest 31
Joseph, relieur, Notre-Dame 31
Jos. Alf., boulanger, de la Couronne 116
Jules, E. E. D., La Canardière 156
Léo, caissier, Ste Claire 14

Falardeau L. F., négociant, St Joseph 124 rés. Des Fossés 77, Tél. 5948

Falardeau L. F., Enr.—Joseph Plamondon, propriétaire du magasin de chaussures Le National, St Joseph 124, Tél. 2338

Louis, meubles, St Valier 656, rés. 654
M. Altred, médecin chirurgien, St Jean 357.

Magloire, com-voyageur, de la Reine 247
Mlles, d'Artigny 33

Mme veuve Ferdinand, des Fossés 77
Mme veuve Honoré, Ste Claire 14
Mme veuve Jacques, de la Couronne 116
Mme veuve Léopold, Montcalm 107
Mme veuve Prosper, Châteauguay 120
Napoléon, tanneur, St Valier 642
P.-C., secrétaire de P. F. Lég.-ré, Ltée, St Cyrille 146

P. Elzéar, rentier, Colomb 117

Pierre, charron, Bayard 102

Ulric, journalier, Morin 267

Falkenberg Mrs F. A., Garden 261½

Fanfare des " Cadets de St Jean-Baptiste de Québec ". Directeurs : abbé J. A. Turmel, vicaire, St Jean 448; instructeur, Jos Vézina

Fanfare Jacques-Cartier, J. A. Bélanger, président; A. E. Pouliot sec.-correspondant, 80 Ave Maisonneuve. Salles, St Valier 487

Fanfare Lambillotte—C. G. Plamondon, président, de la Fabrique 32

Fanning W. F., clerk, des Stigmates 19

Fargo Peter, emp. Frontenac Laundry, Crown 199

Farley Bernard, laborer, Côte d'Abraham 85
Farnan Robert, waiter, Little Champlain 37
Farnell W., laborer, Lavigneur 66

Farrell, Beliste & Co. Ltd, Montreal, wholesale millinery goods, modes (en gros). E. Ch. Lifour, représentant, St Joseph 62. Tél. 2149

Farrell Mrs widow Phillip, Champlain 425
Robert, emp. Examining-Warehouse, Champlain 425

William, emp. Ross Rifle Champlain 360-362

Fashion-Craft Wardrobe, L. A. Roy, proprietor, St Jean 178, Tel. 1354

Fashionable Store, T. D. Dubuc, propriétaire (successeur de T. Donohue) nouveautés, St Jean 188-194. Tél. 885

Fasolo G., journalier, 7e Rue 78a, Limoilou
P., laborer, St Benoît 145

Faucher Adélar, liquidateur, St Pierre 118, rés. Des Fossés 116

Adjutor, journalier, St Léon 40

Adjutor, tailleur en fourrures, Lockwell 140½

Faucher A. E., propriétaire Palace Hill Garage, du Palais 55, Tel. 307—1.rés. Hôtel Victoria

Albert, épicier, St Bernard 49

Albert, couvreur, Franklin 62

Alexis, plombier, Bayard 174-176

Arthur, gérant, de Varennes 28

Arthur, repasseur de peaux, Colomb 227

Edmond, laitier, St Olivier 217

Elzéar, charpentier, Ste Agnès 39

Eugène, laitier, Franklin 120-122

Georges, commis-épicier, de Varennes 26

Honoré, journalier, Ste Thérèse 131

Faucher J. A., notaire, notary, Q. Ry Building, St Joseph 229. Tél. 2441—rés. d'été, Kent House, Montmorency Falls

Jean, calfat, 6e Avenue 48, Limoilou

Joseph, corroyeur, Colomb 227

Joseph, emp. Ross Rifle, Fleurie 142½

Joseph, snr, plombier, Ste Thérèse 22

Léandre, épicier, Place Marché Champlain 28. rés. de Varennes 24

Léopold, journalier, Colomb 406

Mlle Eléonore, Napoléon 34

Mme veuve François, Champlain 239

" FLEURETTE " est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Spécial de la

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Faucher Mme Veuve Gaudiose, Joliette 29
 Mme veuve Napoléon, Colomb 212
 Mme veuve Ol., manchonnière, Signai 118
 Olivier, journalier, Colomb 260
 Omer, journalier, Joliette 29
 Philéas, charron, 3e Rue 10-14, Limoilou
 Pierre, laitier, d'Aiguillon 220

Faucher P. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 578.
 Téléphone 1156

Rosario, cond. Q. Ry, Chateauguay 121
 Sélime, entrep.-couvreur, Sauvageau 84

Faure A. revd. O. M. I. Massue, 15
 Favron Ernest, commis, St-Germain 72
 Flavien, journalier Napiéon 129
 Louis, cordonnier, St-Bernard 108

Fawcett H., laborer, St François 4
 Fecteau voir aussi Feuillean et Filteau
 Fecteau Adélard, commis, Avenue Parent 31
 Alfred, laitier, Colomb 226
 David, laitier, Morin 70
 Eugène, commis, Avenue Parent 31
 J. A., cordonnier, Ste-Catherine 13
 Jos.-Alph., c.-voyageur, St Anselme 49

Fecteau J. E. C., marchand à commis-sior, farine, grains et provisions, Bloc Bos-é, Côte de la Montagne 147. Tel. 2858

Joseph, tailleur, Latourelle 89
 Ludovic, barbier, Côte d'Abraham 35
 Mme veuve Emile, Lavigneur 2
 Mme veuve Etienne, Avenue Parent 31
 Mme veuve Joseph, Demers 27
 Federal Life Ins. Co., St Jean 162

Feeney Francis, laborer, St James 28
 James, lumberman, Dolbeau 52
 John, laborer, Champlain 674-676
 Joseph, laborer, St James 20½
 Michael, policeman, Artillery 3
 Richard, culler, St Patrick 27
 Thomas, civil s. employee, 4e Avenue 168, Limoilou
 William, laborer, St James 28

Feiczewicz Ozias, prop. Quebec Waist Clothing Mfg Co, St Dominique 61-65 and Des Fossés 47

Feinholz I. A., trader, des Fossés 150

Felger Alf. E., manager The Harris Abattoir Co., Ltd., St André 102.
 Phone 5600 and 5601

Fellows Fred, gentleman, Lachevrotière r 25
 John, emp. Ross Rifle, Lachevrotière 36

Fellows W. G., Capt. R. C. A., St Cyrille 33
 Female Orphan Asylum, Grande Allée 225
 Femeini Jean, journalier, Charest 17
 Fergusson Miss Mary J., Lachevrotière 27
 Misses (The), St John 461
 Mrs widow Archibald, St John 461
 Mrs widow John, St John 145
 Sweeney, engineer I. C. R., Moncton Avenue 8

W. B., engineer, 3e Rue 6, Limoilou
 William, stone cutter, Lachevrotière 27
 Ferland Adélard, cordonnier, 3e Avenue 299, Limoilou

Aimé, charretier, Rigauville 19
 Alf. de A. Ferland & Cie, Sous-le-Cap 14
 Alf & Cie, marchands de tabac, St Paul 310
 Amédée, doreur, de la Reine 426½
 Arthur, emp. Ross Rifle, Marie de l'Incarnation 80½
 Augustin, cordonnier, Kirouac 224
 A. W., abbé, aumonier Hospice St Vincent de Paul, Chemin St Foy
 Camille, commis, des Commissaires 69
 Cyranus, menuisier, Ste Thérèse 115
 Elzéar, snr, cordonnier, Ste Thérèse 77
 Elzéar, cordonnier, Arago 356
 Elzéar, jnr, cordonnier, Ste Thérèse 79
 Emile, menuisier, 2e Avenue 92½, Limoilou
 François, contremaitre, Richardson 306

Ferland J. Adelard, prop. Quebec Jobbing Store; manufacturier et jobber de vêtements pour dames et messieurs, Laliberté 122-126, Tél. 2789—res. Avenue Renaud 22

J. Edmond, chauffeur d'auto, St Joseph 279

J. Emile, commis, des Commissaires 69
 J. L., charretier, Ste Agnès 21
 Jos., fruits, de la Couronne 125 et Côte d'Abraham 142, rés. des Commissaires 69

Joseph, emp. C. N. R., 10e Rue 139, Limoilou

Joseph, marchand, des Commissaires 69
 Joseph, ingénieur mécanicien, St Valier 239

Joseph, plombier, Morin 98
 Joseph, tailleur, St François 410
 Joseph, journalier, de la Reine 426½
 Jules, cordonnier, St Benoit 32
 L. P., courtier d'assurances, Lockwell 174

Louis, menuisier, 8e Rue 75, Limoilou
 Louis, gantier, St François 410
 Ludger, emp. Q. Ry. St Benoit 26

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
 40, Ave. Bourlès maque. Téléphone 4994
 Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

Ferland Mlle Marie, modiste, Massue 60
 Mlle Odélie, Sauvageau 196
 Mme veuve Flavien, 9^a Rue 126, Limoilou
 Mme veuve Nazaire, Colomb 57
 Mme veuve Philippe, Durocher 224
 Napoléon, snr, menuisier, St François 416
 Napoléon, jr., d^a Napoléon Ferland & Cie
 St François 408

Ferland Napoléon & Cie., plombiers
 et électriciens. Spécialité : poseurs
 d'appareils de chauffage à eau chaude,
 à la vapeur et autres ; plumbers, elec-
 triciens, steam fitters, etc., St François
 408. Tel 3795

Narcisse, ouvrier en tabac, N.-Dame des
 Anges 119

Oscar, journalier, Morin 36

Ferland P., Atelier de pressage, nettoyage
 et de réparation de vêtements pour
 dames et me-sieurs. Spécialité : Net-
 toyage à sec. Service spécial pour
 chercher et délivrer l'ouvrage à domi-
 cile, Caron 43, Tél. 2527—rés. Notre-
 Dame des Anges 142

P. Amédée, doreur, de la Reine 426 $\frac{1}{2}$

Philéas, menuisier, St François 410


Pierre, comptable, bureau de police,
 Hermine 179

Sau., confiseur, Montcalm 5

Sévère, mégissier, Ste Agnès 6

Ferrier Miss Isabel, Jeffery Hale Hospital
 Ferron Hornisdas, revd, S. J., Chemin Ste
 Foy 83

Fetherstonhaugh & Son, brevets et marques
 de commerce, St Pierre 88

 Feuiltaut, voir aussi Fecteau et Filteau

Feuiltaut J. A., abbé, au monier Hopital-
 Général, Boulevard Langelier 194

J. Arthur, de J. H. Bégin, Enr., Richard-
 son 135

Joseph, de J. H. Bégin, Enr., Richardson
 139

Mme veuve Octave, Richardson 137

P., emp. Ross Rifle, Ave Maisonneuve 26
 Fidelity and Casualty Co., of New York, St
 Joseph 189

**Fidelity Phenix Fire Ins. Co. of N.-
 Y.**, A. E. Scott, agent, North British
 Building, Mountain Hill 116. Phone
 544

**Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of
 N.Y.**—Alf. Vallière, agent, St Peter 81
 Tél. 1047

Filiol Jacques, professeur, St Jean 413

Filion Albert, commis, Richardson 128

Albert, journalier, Ave Tourangeau r 11

Anatole, marchand de bois, Jetée Louise,
 rés. Avenue des Erables 190

Arthur, charretier, de la Reine 85

C. Edouard, gérant, Montcalm 45

Cléophas, menuisier, 4^e Rue 125, Li-
 moilou

David, gardien, Claire Fontaine 140

Delphis, journalier, 4^e Avenue 179, Li-
 moilou

Egide, tailleur, Richardson 130

Georges, garde-magasin, 3^e Avenue 261 $\frac{1}{2}$,
 Limoilou

J. A., gérant Jos. E. Lemieux, Ste Julie
 38 $\frac{1}{2}$. Tél. 1698

Jean, journalier, Richardson 57

Jean-Baptiste, corroyeur, Durocher 112

Jos., mag. d'occasion, Henderson 36-38

Joseph, ingénieur, 4^e Rue r 165, Limoi-
 lou

Jules, ingénieur, 4^e Rue r 174, Limoilou

Lauréat, épiciier, Latourelle 172

L. P., contremaître, 3^e Avenue 418, Li-
 moilou

Mathias, commis, Hébert 15

Mlle Stéphanie, couturière, Ste Margue-
 rite 184

Mme veuve Adjutor, Ste Thérèse 155 $\frac{1}{2}$

Mme veuve Joseph, Richardson 235

Mme veuve Joseph, Notre-Dame des
 Anges, 112

Mme veuve Louis, Richardson 128

Mme veuve Philéas, Richardson 86

Omer, mécanicien, 2^e Rue 132, Limoilou

Ovila, chauffeur, 10^e Ave 31, Limoilou


Filion Ph.-J., révd, secrétaire de l'Uni-
 versité Laval—Adr. Université Laval,
 Québec.

Raphaël, Lévis 19

Thomas, gardien de nuit, du Roi 188

Filioux Joseph, emp. Do.n. Arsenal, Ste Mar-
 guerite 164

Louis, meunier, de la Reine 52

 Filteau voir aussi Feuilteault et Fecteau

Filteau B. O., professeur, Aberdeen 100

E. Alph, boucher, Champlain 68-70, rés.
 Montmagny 37

Lionel, emp. Ross Rifle, St Nazaire 12 $\frac{1}{2}$

Ls Honoré, Hôtel Dieu du Sacré-Cœur


Drink

“TONOMEAD”

THE IDEAL TONIC
 BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Filteau Napoléon, emp. civil, Dollard 64
 Raoul, emp. a la Douane, St Jean 212
 Finet Arthur, commis d'hotel, 5e Rue 81,
 Limoilou
 Léon, mécanicien, Conroy 37
 Finlay Asylum, St Foy Road 34
 Fire Alarm, Telegraph office, Hôtel-de-Ville.
 Telephone 605
 Fire Stations (see page 14)

 Fischer see also Fisher

Fischer W. J., manag. and decorative artist,
 St Stanislas 29½; rés. St Cyrille 59
 Fiset Achille, commis-marchand, du Roi 95
 Adalbert, de Fiset & Cie, 3e Avenue 233,
 Limoilou
 Adélar, tailleur en cuir, St Mathias 41
 Adjutor, comptable, Drolet 4
 Adol., gardien, Côte de la Montagne 111
 Alfred, commis, Ste Hélène 246
 Alfred, carrossier, Dorchester 56, rés.
 Richardson 347
 Alfred, boulanger, du Pont 60½
 Alphonse, cordonnier, Ste Hélène 246
 Amédée, menuisier, Daulac 32
 Antoine, cordonnier, St Gabriel 63
 Antoine, de Fiset & Cie, de Salaberry 17.
 Tél. 643
 Antonio, de Fiset & Cie, 1re Bvenue
 128, Limoilou
 Arthur, emp. Ross Rifle, St Raphaël, St S
 Arthur, commi., Latourelle 69
 Arthur, comptable, du Roi 35½
 Arthur, emp. Dom. Arsenal. Latourelle
 36
 Aurèle, rentier, St Malo 10
 Charles, peintre, Crémazie 50

Fiset & Cie, marchands en gros et en
 détail de poêles, de meubles et fournitures
 de maisons; wholesale and retail
 furniture merchants, stoves, etc., St
 Joseph 10-12 et St François 7. Tél. 2349

Edmond, contremaitre, Daulac 32
 Elzéar, commis, Ste Hélène 246
 Ernest, commis, Ste Hélène 246
 Félix, garde-magasin, Drolet 4
 Frédéric, cord.-monteur, Chénier 26
 Frédéric, tailleur en cuir, Chénier 24
 Gaspard, journalier, Ste Hélène 106
 Gaudiose, commis, Ave Taschereau 56
 Georges, peintre, Ste Hélène 143
 H. Eugène, commis, Arago 28
 J. E. R., de Fiset & Cie, de Salaberry 17
 Jérôme, charretier, Joliette 21
 Johnny, tanneur, d'Iberville 26½

Fiset Joseph, barbier, Ste Claire 15
 Joseph, charretier, Morin 149
 Joseph, charretier, Daulac 32
 Joseph, emp. Dom. Arsenal, Du Pont 2
 J. Raoul, com.-voyageur, d'Aiguillon 61
 Léon, R. C. G. A., Franklin 205
 Léopold, charretier, Ste Hélène 246
 L. N. J., laryngologiste et auriste, Ste
 Urule 17
 Louis, chauffeur d'auto, Ste Hélène 104
 Louis, tailleur de pierre, Colomb 422
 Louis Nap., agent, Tourangeau 16
 Magella, menuisier, Chévrière 4

Fiset Michel, échevin du quartier St
 Valier; médecin-chirurgien et ana-
 lyste public; physician-surgeon and
 public analyst, St Valier 809. Tél. 2027

Michel, forgeron, Fleurie 13
 Mlle E., St Jean 322
 Mlle Imogene, St Patrice 69
 Mme veuve Elzéar, des Jarlins 22
 Mme veuve Moïse, Latourelle 69
 Mme veuve Oscar, Richelieu 262
 Mme veuve Samuel, St Joseph 55½
 Octave, surintendant des facteurs, St
 Valier 838
 Octave, asst.-comptable, Bureau de la
 Police, St Gabriel 42
 Olivier, messenger, Richelieu 297
 Omer, horloger, Ste Hélène 246
 Paul, agent, Richardson 121
 Pierre, emp. s. civil, Richelieu 170
 Pierre Mich., emp. Ross Rifle, Claire Fon-
 tane, 13½
 P. J., commis, St Patrice 151½
 Uldéric, commis, Ste Agnès 31
 Victor, sellier, Jérôme 40
 Wilbro, menuisier, Sutherland 15½
 Zoël, entrepreneur maçon, St Benoît 2½
 Fish Abrem, marchand, des Fossés 69
 O., marchand, St Paul 337

 Fisher see also Fischer

Fisher Edg. J., of S. Fisher & Sons
 Laval 9

Harold, de la Fabrique 8½
 J., Son & Co., Q. Ry Blg, St Joseph 229

Fisher John B., of S. Fisher & Sons, Ri-
 chelieu 31

Miss, St Ann 125
 Mrs widow Samuel, de la Fabrique 8

Elzéar Verreault,

Marchand de pierre et de sable
 7, rue Ramsay, Téléphone 3248

Fisher S. & Sons—*J. B. and E. J. Fisher*
—saddlers and harness-makers, trunks
and portmanteaus, leather merchants,
wholesale and retail; selles, harnais,
valises et porte-manteaux, et mar-
chands de cuir, de la Fabrique 10.
Phone 603

Fitch David, of Quebec Scrap Metal Co.,
Lockwell 196
Gerard, emp. Ross Rifle, Avenue Mai-
sonneuve 72

Fitch J., man. director Quebec Scrap Met-
tal & Paper Co., Ltd, St Roch 14
Phone 2777—res. Aberdeen 39, Phone
207

Fitzback Joseph, cordonnier, Boissau 248
Joseph, cordonnier, De Courcelles r 5
Joseph, journalier, des Prairies 113
Mme veuve William, St François 336
Fitzgerald C. R., accountant, St Antoine 20
Frank, laborer, Champlain 459
James, caretaker, St Valier 815
John, engineer, Champlain 451
John, laborer, Champlain 445
Mrs widow Thomas, St Amable 34
Walter, laborer, Champlain 354

Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-
patrick, Dupré & Gagnon, Mountain
Hill 105-107, Phone 212—boards Châ-
teau Frontenac. Phone 3860

Charlie, civil s. clerk, Sillery

Fitzpatrick, Dupré & Gagnon—
*Arthur Fitzpatrick, Maurice Dupré et
J. Onésime Gagnon*—avocats, advoca-
tes, Côte de la Montagne 105-107.
Tél, 212

Joseph, emp. Ross Rifle, Hermine 150
Patrick B., emp. Custom H., St Patrick 25
Fitzsimmons Misses (the) M. and E., Fer-
land 22

Mrs widow H., Ste Ursule 25
Flageole Octave, gardien de barrière, 5e Rue
52, Limoilou

Flamand J.-Bte, typographe, St Ambroise 112
Flannigan Miss Mary, St Ursule 48
Fleischman Co, (The), Mountain Hill 66
Fleming Edward, of Quebec Skate Mfg. &
Repair Co., Reg'd, St Cyrille 74
H., emp. Ross Rifle, Dolbeau 16
Ray, emp. Ross Rifle, Jeanne d'Arc 4
Thomas, laborer, St Bernard 21

Fletcher Cliff. J., clerk, St Foy Road 95
E. R., emp. Custom H., St Foy Road 95
Mrs widow Norman, St Foy Road 95
N. E., clerk, St Foy Road 95
Robert. emp. Ross Rifle, St Michael 22
Fleury Adélar, menuisier, Lavigueur 132,
rés. 134½

Adhém, agent d'assurances, Lavigueur
132

Damase, rentier, St Paul 143½
Edgar, journalier, Latourelle 187
Edouard, commis. Dollard 75
Elzéar, cord.-machiniste, Dollard 75
Ernest, plombier, St Réal 21
Eusèbe, cordonnier, Dollard 75
Gaudias, garde magasin, Franklin 105

Fleury Gustave, gérant Parc Riverside.
Ltée, édifice Q. Railway, St Joseph
229, Tél. 4316—rés. 39½, Tél. 527

J. Edgar, tailleur, St Jean 306, rés. des
Zouaves 10

J. G. O., révd. préfet Ecole Normale
Laval, Chemin Ste Foy 14

Louis, emp. Ross Rifle, Lavigueur 187

Louis, mouleur, Latourelle 187

Louis, agent, Ste Agnès 74

Mlle Emma, d'Aiguillon 90

Mme Ed., modiste, St Joseph 374

Mme veuve Eusèbe, Dollard 75

Mme veuve Louis, Latourelle 49

Omer, menuisier, Lavigueur 126

Onésime, journalier, Sous-le-Cap 80

Samuel, de La Cie Eugène Julien, Ltée,
Aquaduc 3-3½

Flibotte Stanislas, cord.-machiniste, Bagot 31
Flood Alexandre, cordonnier, Côte Ste Gene-
viève 82 rés. Scott 110

Mme F.-X., St Valier 319½

Mrs widow William, Burton 12

Nicholas, sr., manager Cape Rouge Pier
& Wharf Co., St Peter 93, res Avenue
Ste Geneviève 37

Nicolas, jr, clerk, Avenue Ste Gene-
viève 37

Fluet F. A., (voir annonce page 572)

Mme veuve Arthur, St Jean 296

Roméo, conducteur, des Prairies 67

Wilfrid, embouteilleur, St Dominique 20

Flynn André charretier, Hermine 250

Edmond, agent de billet, C. P. R., St
Cyrille 145¼. Tél. 5007

Flynn Edmond J., hon, juge de la
Cour Supérieure, professeur de droit
à l'Université Laval, Hamel 9. Tel. 843

Coal Tar, Pitch Cement and all kinds of building material

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St

F. A. FLUET

MANUFACTURIER

d'Eau Gazeuse

Ginger Ale,
Ginger Pop,
Cream Soda,
Ginger Beer,
Plain Soda,
Cidre
Champagne,
Eau Minérale
St-Valier, Etc.



65, DES PRAIRIES

Téléphone 2406.

Résidence : Des Prairies 73

Flynn J. J., District-Traffic chief Bell Tel. Co., St Joachim 40
Michael, laborer, Champlain 278
P., emp. Frontenac Laundry, St Germain 17
Patrick, sr, Sous-le Cap 82
Patrick, jr, painter, Sous-le Cap 82
Percy, E. E. A., Hamel 9
Fogarthy Mi-s, dressmaker, Champlain 445
Mrs widow Thomas, Champlain 445
Foisy C. N., boucher, 4e Rue 7, Limoilou
Germain, porteur de bière, Fleurie 34
Joseph, ouvrier en bouilloire Champlain 386
Mme veuve Pierre, Champlain 386
Ovila, nickleur, Avenue du S-Cœur 17

Foley Edward, advocate, consulting Clerk, Recorder's Court, Couillard 17

Martin, city assessor, St Cyrille 57

~~See~~ Follows see Fellows

Follows E. C., civil engineer, Grande Allée 277
Fonderie de Québec, St François 86
Fontaine Alfred, cordonnier, Richardson 292
Art., emp. C. P. R., Ste Marguerite 220
Arthur, emp. C. P. R., du Roi 145
Charles, arpenteur, Mont Carmel 20
Delphis, commis voyageur, du Roi 157
Elzéar, cordonnier, St Alexis 78½
Emile, gérant J. E. Ponlin, de la Reine 303
Emile, emp. C. P. R., de la Reine 130
Eugène, commis, du Roi 306
Georges, cordonnier, Châteauguay r 204

Fontaine Henri, propriétaire New Victoria Hotel, du Palais 34-46. Tel. 6380

J.A. ., com. de banque, Grande Allée 173
Joseph, commis, Lavigueur 45
Joseph, journalier, Kirouac 230
Joseph, cordonnier, Bagot 224
Joseph, charretier, Lavigneur 45½
Léon, commis, Laliberté 116
Lucien, com.-voyageur, du Roi 157
Mlle M. L., Haldimand 10
Mme veuve Adalbert, pension privée, Mont Carmel 20
Mme veuve Hector, Richardson 292
Mme veuve William, Ste Marguerite 220
Paul, E.E.D., Mont Carmel 20
Pierre, charpentier, Châteauguay 204
Télesphore, jr, chauffeur d'auto, Lavigueur 45
Télesphore, sr, journalier, Lavigueur 45

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Fontaine Théodore E., com.-marchand, du Roi 306
 Victor, contremaitre, le Avenue 67, Stadacona
 Foot F. A. J., sergent, Artillery 150
 Forb Mrs, Ferland 17
 William, waiter, Ferland 17
 Forcade Mme veuve Joseph, Richar lson 277
 Ford Arthur M., plumber, Ste Anne 139
 Jess, baker, St John 119
 Stevens, clerk, Ste Anne 139
 William, plumber, Ste Anne 139
 Forest E.B., civil engineer, Avenue Cartier 129
 Forestiers, Ordres des (voir Ordres des Forestiers page 82)
 Forgues A., commis Dépt des Terres et Forêts, rés. St Michel, Bellechasse
 Albert, charretier, Franklin 241
 Alph., com.-voyageur, de la Reine 209
 Charles, cordonnier, St Sauveur 156
 Charles, cordonnier, Falardeau 9
 Edouard navigateur, St-Patrick 23
 Emile, commis, Haldimand 10
 Henri, sec.-trés. Geo. Tanguay, Ltée, de la Reine 368
 Honoré, snr, cordonnier, Arago 393
 Honoré C., cordonnier, Bagot 279

Forgues J. B., député percepteur du Revenu, St Valier 430. Tél. 2.443

J. B. E., de The Quebec Tire Vulcanizing Co., de l'Eglise 120
 Jos. Albert, commis de banque, Richardson 138
 Joseph, charretier, Franklin 234
 Mlle G., des Stigmates 9
 Mme veuve J. Fortunat, Haldimand 10
 Narcisse, jr, peintre, Falardeau 13
 Narcisse, sr, charretier, Falardeau 13
 Narcisse, charretier, Léonard 28
 Pierre, monteur, Franklin 237
 Pierre, charretier, Franklin 241
 Siméon, charretier, Léonard 28
 Siméon, journalier, Richardson 138
 Victor, tailleur en cuir, Victoria 167
 Forman Harry, emp. C.N.R., 6e rue 97½, Limolou
 Forest Charles G., emp. Military Store, 5e rue 19, Limolou
 Edward, civil engineer, Avenue Cartier-129
 Miss Maud, school teacher, St Augustin 79
 Misses M. and R., St John 139
 Mrs widow Alexander, Grande Allée 260
 Mrs widow Alexander, Scott 144

Forest W. H., Lt.-Col., St Louis 67
 Forster Miss L. C., St John 581
 Forsyth Miss, St Ann 125
 Fortier A., tanneur, Montcalm 186
 A., rentier, Laliberté 33
 Adélar, menuisier, des Commissaires 193
 Adjutor, emp. Quebec Cartage, St Olivier 147½
 Adolphe, journalier Aquaduc 12
 Aldéric, ingénieur, Prince Edouard 290
 Alfred, gardien de la paix, St Antoine 8-10
 Alfred P., comptable, Champlain 557
 Almanzor, comptable St Paul 388—rés. Ange-Gardien
 Alphonse, tailleur en cuir, Grant 95
 Antoine, charretier, Ave Renaud 141½
 Arthur, commerçant, Ste Thérèse 96
 Barthélémi, maison de pension, Place Marché Finlay 19
 Charles, facteur, Latourelle 74
 Edouard, snr, commerçant, Victoria 41
 Edouard, jnr, commerç., St Germain 133

Fortier E. & Frère, propriétaires Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St Dominique 117. Téléphone 2759

Fortier Elzéar, de Elz. Fortier & Cie, de Elz. Fortier & Fils et de E. Fortier & Frère, rés du Roi 36, Tél. 1319—rés. d'été, Ste Anne de Beupré

Fortier Elz. & Fils, magasin général, general merchants; propriétaires de l'Hôtel Columbus, Ste Anne de Beupré

Fortier Elz. & Cie (voir annonce p. 574)

Fortier Emile, tailleur en cuir, Victoria 39
 Ernest, menuisier, Marie Louise 62

Fortier E. R., professeur d'hygiène et des maladies des enfants à l'Université Laval; médecin du service des enfants à la "Crèche," de la Maternité et à l'Hôtel-Dieu; *Spécialiste pour les Maladies des Enfants. Specialist for Diseases of Children.* Heures de bureau: 1 à 3 p. m. Office hours: 1 to 3 p. m., Ste Ursule 20. Téléphone 1271

Eudore, emp. Ross Rifle, Colomb 213½
 François, clerc du Marché Jacques-Cartier, Richardson 214
 Frs-X., charpentier, Champlain 797
 François-Xavier, menuisier, Franklin 67
 F. X., menuisier, Cul-de-sac 7

"APPLEADE" Le cidre de fruits riches.
M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

ELZ. FORTIER & CIE

FABRICANTS

d'Eau Gazeuse Aerated Water

Manufacturiers
GINGER ALE, SODA WATER



Sirop de
Fruits
de toutes
sortes.

Seuls embouteilleurs de la

BEAVER BRAND CALEDONIA WATER

Distributeurs pour le district de Québec de la

Célèbre bière "FRONTENAC"

123, St-Dominique

Tél. 2122.

Fortier Gaudias, journalier, Châteauauay 67
Gaudias, cordonnier, Victoria 161
Georges, cordonnier, Colomb 276-278
Georges, soldat, Latourelle 73½
Georges, cordonnier, Kirouac 125
Georges, journalier, Champlain 398
Gustave, commis, St Olivier 316½
Henri, de Nazaire Fortier & Cie, Notre
Dame des Anges 120
Henri E., caissier Sun Life Ass. Co. of
Canada, du Roi 192
H. O., employé service civil, d'Aiguil-
lon 190
J. A., de Frénette, Fortier & Paré, Q. Ry
Building St Joseph 229. Tél. 4027—
rés. Montmagny

Fortier J. Arthur, LL. L., notaire, St
Pierre 115, Tél. 2762—rés. D'Auteuil 51
Tél. 1439.

J. E., comptable, 4e Avenue 77, Limoilou

Fortier J. Emile, médecin-chirurgien.
Ex-externe de l'hôpital Lariboisière à
Paris. Spécialité : Maladies du cœur,
des poumons, de l'estomac et de l'in-
testin. Heures de bureau, 7 à 8 hrs
A. M., 1 à 4 hrs et 7 à 8 hrs P. M., de
la Couronne 107-109. Tel. 90

Jean, journalier, Avenue Renaud 141½

Jean, menuisier, Marie Louise 62

Jean, navigateur, Dollard 131

Jean Charles, comptable, St Joseph 307

Fortier J. H., gérant de la maison P. T.
Légaré, Ltée, de Salaberry 8. Tel. 2681

Joachim, menuisier, St Raphaël 8

Joachim, emp. s. civil, Lachevrotière 49.

John, emp. Ross Rifle, Latourelle 73½

Joseph, cordonnier, des Fossés 241

Jos., emp. Richelieu & Ontario Nav.
Co., de Courcelles 7

Joseph, charretier, Ave. Taschereau 72

Joseph, corroyeur, St Alexis 70

Joseph, menuisier, Caron 95

Joseph, commis-épiciier, du Roi 372

Joseph, journalier, Champlain 648

Joseph, journalier, Champlain 797

Joseph, journalier, Franklin 76

Josephat, menuisier, Jérôme 9

Fortier J. R., gérant Quebec Furniture
Co., Ltd, St Joseph 33. Tél. 1825—rés
du Pont 122

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Fortier Lauréat, machiniste, Champlain 366
Lauréat, peintre, des Commissaires 172

Fortier L. E., notaire, St Joseph 111, Tél
4496—res. Beauport, Tel 2634, sonnez 2

Louis, emp. chez Elz. Fortier & Cie,
Arago 47

L. P., commis, du Pont 122

Fortier Massue, Dr., chirurgien-dentiste,
surgeon dentist, de la Fabrique 42.
Tél. 543.—Bureau à Ste Marie Beauce,
— tous les lundis. —

Mlle A., Desjardins 40

Mlle Alexina, commis, St Gabriel 1

Mlle Léa, Avenue Renaud 61

Mlle Marie, Dollard 149

Mme Isaïe, Lavigueur 116

Mme Alfred, Laliberté 174

Mme veuve Antoine, St Mathias 77

Mme veuve Ignace, Latourelle 73½

Mme veuve Isidore, perruquière, des
Fossés 127

Mme veuve Joseph, Arago 241

Mme veuve Joseph, St Jean 177

Mme veuve Joseph E., d'Auteuil 51

Mme veuve L. Emile, St Valier 319

Mme veuve O. J. J., du Pont 85½

Mme veuve Pierre, Montcalm 126

Mme veuve Thomas, Hermine 151

Mme veuve William, St Olivier 316½

Narcisse, entrepreneur menuisier, des
Commissaires 172

Nazaire, de Nazaire Fortier & Cie, St
Joseph 307 Tél. 272

Fortier Nazaire & Cie—tanneurs, cor-
royeurs et marchands de cuir, St
Valier 511-521. Tél. 2053

Omer, pompier, 4e Rue 98, Limoilou

Omer, commerçant, Arago 47

Philéas, menuisier, Lévis 8

Pierre, charpentier, Champlain 366

Pierre, charretier, Ave Taschereau 62

P. L., march. de meubles, Richardson 191

P. O., emp. s. civil, du Pont 122

P. W., de la maison P. T. Légaré, Ltée,
de Salaberry 9. Tel 2443

Roch, couvreur, St Raphael 22

Roméo, comptable, du Roi 36

T. Herm., emp. s. civil, d'Aiguillon 190

Victor, télégraphiste, St Pierre 20

Wilfrid, sculpteur, Arago 260

Fortin Achille, menuisier, Dollard 41

Adélar, journalier, Napoléon 236

Adélar Jos., salon de cirage, St Jean
322½

Adélar, commis, Bedard 29

Albert, teneur de livres, Chemin Ste
Foy 80

Albert, menuisier, 2e Rue 5, Limoilou

Alfred, électricien, Colomb 246

Alphonse, tailleur en cuir, Grant 95

Amable, mécanicien, St François 3-5.—
rés. des Fossés 189

Amédée, journalier, Grant 93

Antonin, tailleur en fourrures, de la
Reine 347

Arthur, commis, Montcalm 37-39

Béloni, mécanicien, Montcalm 37-39

Célestin, mécanicien, Scott 147½

Clovis, cordonnier, St Olivier 78

Edmond, emp. C. P. R., Parke 13

Edouard, tailleur en fourrures, 4e Ave-
nue 209, Limoilou

Elzéar, journalier, 4e Rue 111, Stadacona

Ernest, charretier, 4e Rue 26, Limoilou

Ernest, commis, St François 490

Eudore, St Jean 63

Eugène, emp. s. civil, St Joseph 444

Euloge, rentier, 3e Avenue 255½, Limoi-
lou

Euloge, forgeron, du Pont 125

Eugène, journalier, St François 14

François, journalier, LeBouthillier 4

François, menuisier, Montcalm 108

Gaspard, rentier, La Canardière 122

Georges, menuisier, Dollard 41

Georges, peintre, Bedard 23

Georges, forgeron, St Valier 202

Georges Ernest, commis-marchand, St
François 490

Honoré, restaurant, 3e Rue 125, Limoilou

Fortin I. A., marchand de nouveautés
et merceries, dry goods, St Joseph 121-
123, des Fossés 164, Tel 2480. Suc-
cursale : St Valier 746, Tél. 2332—rés.
Chemin Ste Foy 80, Tel 1249

Irénée révd, vicaire, à St Roch, St
Joseph 158

Isaïe, menuisier, Le Bouthillier 4

J. B., journalier, 4e Avenue 77, Limoilou

Jean, menuisier, Marie-Louise 62

Jérémie, pompier, Boisseau 67

Fortin Joachim, ingénieur civil, Côte de la
Montagne 147

J. Edmond, avocat, Laliberté 27

“ CACHETS ROYAUX ”

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Pour maux de tête. Guérissent presque instan-
tanément les maux de tête, migraines, névralgies.
Sont absolument inoffensifs.

Fortin J. Eugène, nouveautés, dry goods, St Joseph 137. Tel. 3450—rés St François 257, Tél. 6342

Joseph, emp. Ross Rifle, Marie-Louise 80
Joseph, emp. s. civil, 4e Avenue 43, Limoilou

Joseph, cordonnier, Arago 26

Joseph, rentier, des Commissaires r 148
Joseph, menuisier, La Canadière 87

Joseph, menuisier, Caron 95

Joseph, plâtrier, 10e Rue 155, Limoilou

Joseph, porteur d'eau gazeuse, St Dominique 125

Joseph, mécanicien Le Bouthiller 4

Joseph, peintre, St Léon 35

Joseph A., E. E. D., St Amable 24

Lauréat, contre-maitre, La Canadière 120

Louis, journalier, de la Reine 78

Louis, commis-marchand, Ave du Sacré-Cœur 49

Louis, agent Transcontinental Ry., Claire Fontaine 101

Fortin Marcel, prop. Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94-98. Tél 1563

Mathias, menuisier, 7e Rue 44, Limoilou

Mlle A., de l'Alverne 42

Mlle Joséphine, Charest 102

Mlle Mary, Ste Famille 8

Mme veuve, 7e Rue 42, Limoilou

Mme veuve Ernest, Boulevard Lange-lier 75

Mme veuve Félix, St François 491

Mme veuve Isaïe, Boisseau 67

Mme veuve Jérémie, Boisseau 67

Mme veuve Joseph, 4e Rue 27, Limoilou

Mme veuve Nestor, St Anselme 493

Mme veuve P. C., St François 493-495

Mme veuve Siméon, Ste Marie 1

Napoléon, boulanger, 4e Rue 91, Limoilou

Napoléon, employé Dominion Arsenal, 9e Rue 145, Limoilou

Octave, cordonnier, Boisseau 97

Odilon, charretier, 4e Avenue 285, Limoilou

Omer, commis, Richardson 382

Oscar, artiste, 1re Avenue 190, Limoilou

Pierre, cord.-monteur, Signal 90

Pierre, cord. monteur, St Ambroise 157

Thomas, boucher, St Germain 37

Wilfrid, journalier, du Roi 287

Fortune F.-X., boucher, Prince Edouard 205a

Louis, agent, Prince Edouard 205a

Ludger, typographe, St Valier 387

Fortune Mme Guillaume, Prince Edouard 205a

Mme Louis, St Valier 387

Fossy Fred, last maker, Lavigneur 130

Foster Henry, groom, St Olivier 76

Miss E. A., St Ann 125

Miss G., St Ann 125

Philippe, Ste Marie 7

Stanislas, bar tender, Ste Marie 9

Foucault Bruno, soldat, Prince Edouard 2334

Fournel Adélar, cordonnier, Rigauville 21

Augustin, cordonnier, Kirouac 228

George, corroyeur, St Léon 10

J. Arthur, plombier, St Mathias 75

Joseph, cordonnier, St Mathias 38

Fournier Albert, emp. s civil, Côte d'Abraham 105

Alfred, barbier, Ave Maisonneuve 58

Alfred, incunicien, St Valier 306

Amédée, agent d'assurances, St Réa 15½

Anatole, forgeron, Latourelle 75½

Arthur, ouvrier en tabac, Colomb 195

Auguste, gardien, St Olivier, 161

Augustin, rentier, du Roi 44

Charles, gardien de nuit, St Valier 351

Charles, conducteur Q. Ry, St Benoit 112

Delphis, agent, St Simon 175, Limoilou dit Larose, Hector, cordonnier, Châteauguay 90

Donat, épicier, Bayard 143-145, res. Hermine 164

E., agent de fret G. T. R., St An Iré 19. res. rue Commerciale 55, Lévis

Emile, menuisier, 3e Avenue, r 113 Limoilou

Ernest, journalier 4e Rue 13, Limoilou

Ernest, menuisier, La Canadière 152

Eugène, chauffeur C.P.R., St Valier 317

Félix, journalier, Napoléon 206

J. A., commis, Dolbeau 58

Fournier J. A., Eur. — Alfred Bruyère et Frs Bélanger—plombiers, ferblantiers, couvreurs et électriciens. Poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude, à la vapeur et à air chaud. d'Aiguillon 5. Tel. 5764

John, R. C. G. A., St Eustache 54½

Jos. Jean, electricien, St Anselme 59

Joseph, relieur, Fontaine 11

L. A., tailleur de pierre, Ste Hélène 42

Ls, sr, charpentier, 4e Rue 88, Stadacona

Ls, jr, cordonnier, 4e Rue 44, Stadacona

Mlle Marie Sarah, Côte Ste Geneviève 8

Mme veuve Camille, Durocher 22

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
40, Ave. Boulamaque. Téléphone 4994
Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

Fournier Mme veuve Cléophas, Richardson 5
Mme veuve Frs-Xavier, Cote d'Abraham
146
Mme veuve Honoré, Scott 63/4

Fournier Napoléon, mécanicien ; prop.
The Diamond Engine Co., Colomb 31-
33. Tél. 1574—rés. St Réal 19. Tél. 1454

Octave, agt d'assurances. St Mathias 94
Olivier, employé C. P. R., Falardeau 9
Onésime, commis, Scott 80
Pierre, serviteur, Dauphine 14
Pierre, cigariier, Durocher 85
Siméon, journalier, Bagot 173
Sméon, menuisier, 4e Rue 86, Stadacona
Thos, charpentier, 3e Rue 41, Stadacona
Willie, comptable, 5e Rue 105, Limoilou

Fox Head Brewery, Pierre Trudel, ma-
nager, corner Arago, Colbert and Sau-
vageau. Tel. 2085

Foy Hubert C., of H. R. Goodday & Co., St
Peter 68, res. St Louis Road. Tel. 378

Fradett- Adjutor, commis, Montcalm 86
Dollard, emp. Dominion Arsenal, Ri-
chardson 120

François, jr, journalier, Champlain 742
Henri, journalier, Lacroix 18
J.-B., commis de malles, St Joseph 86
Joseph, menuisier, Latourelle 16
Joseph, découpeur, Arago r 325
Joseph, journalier, Massue 223
Joseph, journalier, Avenue Renaud 125
Mme veuve Ambroise, Champlain 757
Mme veuve Thomas, Flynn 157, Li-
moilou

Pierre, E. E. P. Richardson 21
Pierre, journalier, Champlain 852

Fragasso Michel, ingénieur et contracteur,
Côte de la Montagne 147, pension Ste
Anne 18

Francis W. P., of The John Ritchie Co. Ltd,
Avenue Bourlamaque 56

Franciscaines RR. SS. (Missionnaires de
Marie), Rvde Mère de St Faustin, su-
périeure provinciale, Grande Allée 188

Franciscains RR. PP. — Révd Père
Eugène Marie, supérieur, de l'Al-
verne 33

Francœur A. E., pharmacien, druggist.
Dépositaire de l'Elixir Tonique du Dr
Montier, St Jean 394, Tel. 816 — rés.
Lockwell 162, Tel. 4582

Francœur J. N., M.P.P. pour Lotbi-
nière ; avocat, advocate, de Francœur
& Vien, St Pierre 72 1/2, Tél. 6500—pen-
sion St Amable 6. Tél. 4984

Philippe, pension Hotel-Dieu du Sacré-
Cœur

Francœur & Vien — J. N. Francœur,
LL. L., M. P. P., Ths A. Vien, B.A.,
LL. L., avocats, advocates, St Pierre
72 1/2, Tel. 6500.

Franc-Parleur (Le) journal de combat
et de critique, hebdomadaire. Publié
par La Publicité, Enregistrée. Raoul
Renault, directeur, Côte de la Monta-
gne 147

Frank & Bryce, Ltd, Wrapping twines,
Threads, Fishing nets and twines, Boot
and Shoe Laces, Hardash, etc., ficelles,
fils, lacets de bottines, etc. J. M.
Gillespie, Local Manager, St Valier
493. Phone 2515

Frappier Actis, confiseur, 8e Rue 8, Limoilou
Fraser Alex., ingénieur civil, St Cyrille 71 1/2

Andrew, of Fraser & Sutherland, La-
val 10

Archibald R., accountant, St Peter 14
Arthur, horloger, Richelieu 310
Donald, collector, St Cyrille 71
Edwin, prop. Château Bel-Air, Ste Pé-
tronille, I. O., rés des Fosses 221

F. Auguste, emp. civil, Richelieu 310
Geo. mécanicien, St Bernard 244

H. G., teneur de livres, Richelieu 310
J. A., comptable, St Olivier 301 1/2

J. B., journalier, St Flavien 31
Kenneth G., civil service clerk, Vau-
quelain 64, Phone 727

Mme veuve Ferdinand, d'Aiguillon 118.
Mme veuve Jacques, Chénier 62

& Sutherland—Andrew Fraser & J. D.
Sutherland—coopers, Sault-au-Matlot
55

Trefflé, charretier, Jérôme 49

Fraser William J., Insurance Agent,
Yorkshire Assurance Co. General
Broker, Dalhousie 34, rooms 6-8, Phone
3059—res. Lachevrotière 84. Phone 79

William, J. B., lumber, St Flavien 12

DRINK "LIMLITHA" A REPLICA OF CHAMPAGNE
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Fraternité des cordonniers-machinistes de Québec, Pierre Bertrand, président; Alb. Shield, secrétaire-archiviste, St Valier 692. Téléphone 2491

Fraternité des Charpentiers unis et Menuisiers d'Amérique (locale 730 Internationale)— St Joseph 261, édifice Union St-Joseph. Assemblées tous les mercredis à 8 hrs. p. m.

Frawley Charles, ship laborer, Artillery 95
Edward, laborer, St Michael 58
Patrick, civil service clerk, St Michael 58

Frazley Wm., checker, C. P. R., St Patrick 12
Freb dit Lalemant Ernest, emp. Ross Rifle, Latourelle 44

Fréchette Alex., emp. s. civil, des Stigmates 73

Arthur P., commis à la Douane, St Olivier 185

Arthur, sténographe, 3e Avenue 114, Limoilou

Basile, charpentier, St Olivier 68

Edouard, journalier, St Germain 89

Flavien, emp. s. civil, Ste Julie 4

Georges, emp. s. civil, St François 188

Germain, gard. de la paix, Richelieu 209
J. H., chauffeur d'auto. Hôtel de ville, rue Desjardins

Joseph, emp. Ross Rifle, St Olivier 324

Joseph, cordonnier, Franklin 197

Joseph, ébéniste, Charest 80

Joseph, charretier, des Commissaires 31

Joseph, chauffeur d'auto, des Commissaires 37

Joseph, charretier, Bayard 114

Mlle Emelie, St Nazaire 59

Mesdemoiselles, Ste Julie 4

Mme veuve Albert, St Valier 1093

Mme veuve C. B., Mont Carmel 12

Mme veuve François, garde-malade, Arago 378

Mme veuve Joseph, St Flavien 26

Mme veuve Louis Thomas, Bayard 69

Mme veuve L. T., Mas-ue 100

Mme veuve Nap., des Commissaires 109

Mme veuve O., St-Patrice 47

Nap., cordonnier, des Commissaires 109

Napoléon, journalier, Lavigneur 36

Nazaire, préparé au bagage C. P. R., 5e Rue 92, Limoilou

Fréchette O., Chevalier, Consul général des Etats-Unis de Colombie; consul du Portugal, d'Espagne et du Chili, Ste Julie 4

Fréchette Odina, réntier, 3e Avenue 114, Limoilou

Paul, emp. s. civil, Mont-Carmel 20

Frédéric Arthur, agent, Charest 7, rés. Ste Claire 49

Mme veuve Antoine, Scott 25

Mme veuve Arthur, Avenue Cartier 12

Georges, commis, Hermine 12

Joseph, agent de manufactures, Richelieu 15

Mlle Valéda, des Zouaves 21

Frédéric Philéas J., comptable et auditeur, des Stigmates 79. Tél. 3992

William, commis, 2e Avenue 61, Limoilou

Freelendorf Ben., fur dealer, des Prairies 110

Freeman Misses (the), St Ann 42

Free Night Schools, Mgr Ths Rouleau, Director, St Foy Road

Frémont Charles, avocat, de Guay et Frémont, Avenue des Erables 191. Tél. 740

Frémont J. P., médecin-chirurgien, physician and surgeon; professeur agrégé à l'Université Laval, médecin de l'Hôtel-Dieu de Québec. Médecine générale, spécialement maladies du tube digestif et des voies respiratoires. Heures de consultation, de 2 à 4 P.M., 7.30 à 8.30 P. M. Res St Louis 82. Tel. 2904

Mme veuve J. J. T., St Louis 82

French Mrs J., Couillard 13

Peter, advocate, Couillard 13

French Protestant Church, d'Youville 47 and St Augustin 53

Frenette L., peintre, Racine 8b

Alexandre, conducteur, C. P. R., Lee 20

Alphonse, journalier, Colomb r 420

Arthur, entrep. maçon, St Cyrille 260

B. E., officier de douane, Latourelle 217

Cyrille, jr, charretier, Parent 16

Cyrille, sr, charretier, Châteauguay 138

Ed., emp. Ross Rifle, St François 457

Edouard, tanneur, Bayard 76

Elzéar, commis, Richelieu 171

Emile, briqueteur, Crémazie 86

Eugène, O. S. C., Latourelle 47

F., commis quincaillier, Crémazie 84

Frenette, Fortier & Paré—J. E. Frenette, J. A. Fortier et J. A. Paré—agents d'assurances, représentants The Great West Life Ass. Co., édifice Q. Ry, St Joseph 229. Tél. 4027

ELZEAR VERREAULT, Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Frenette Francis, commis, Crémazie 84
 François, emp. Dépt de la Marine, Sous le Fort 2
 Isidore, journalier, Rigauville 12
 J. B., gardien à l'hôpital de l'Immigration, St Laurent 27
 J.-C., fabricant de cire, St Valier 599
 Jean-Baptiste, maçon, Crémazie 52
 J. E., de Frenette, Fortier & Paré, édifice Q. Ry, St Joseph 229. Tél. 4027—rés. St Nazaire 81. Tél. 322
 J. L., agent, Racine 6
 Joseph O. A., St Valier 599
 Léandre, sr, emp. s. civil, Racine 6
 Léandre, journalier, 6e Rue 44, Limoilou
 Louis, plombier, Crémazie 78
 Mme veuve Eugène, St Nazaire 9
 Mme veuve Elzéar, St Olivier 337
 Ovilá, charretier, Carillon 85
 P., charretier, Boisseau r 192
 Paul, commerçant, Hermine 271
 Paul, emp. s. civil, St Valier 599

Frenette P. L., gérant, Singer Sewing Machine Co., succ. Haute-Ville, St Jean 121, Tél. 158—rés. Racine 4½

Prosper, corroyeur, Prince Edouard 260
 Frièrre Alexandre, jnr, peintre décorateur, Bagot 31
 Alexandre, snr, peintre, Bagot 31
 Mlle Suzanne, Morin 50

Freres des Ecoles Chretiennes ..
 (voir page 79)

Frère J. David, major du 89e bataillon, professeur à l'école Normale Lav. 1, Côte d'Abraham 67
 Chs, commis-voyageur, Arago 25
 C. H., commis, St Valier 239
 Joseph, commis, Grant 3
 Léon, commis, Côte d'Abraham 67
 Frew Miss Margaret, Ramparts 47
 Fricot Alfred, cordonnier, Lisalle 3
 Napoléon, emp. dépt de la Marine, Sous-le-Fort 27
 Frigault Jos., cord. machiniste, St Mathias 126
 Odilon, journalier, des Stigmates 114
 J. Geo., mercerie, St Joseph 282

Frigon Lucien, agent de manufactures, représ. Kilgour Bros., manufacturer's agent, St Joseph 64, Tél 1491—rés. St Cyrille 68. Tél 4306

Frigon Maurice, articles de fantaisies et de sport, du Pont 76. Tél. 2428—rés. St Louis 49. Tél. 4509, rés d'été, Lauzon, Lévis

Frisco Café, St John 193
 Fritze F. O., machiniste, Flynn 155, Limoilou
 Frongelo Jim, journalier, Massue r 124

Frontenac Board and Livery Stables — P. Campbell, prop.: Frank Campbell, manager, Tel. 211. Office: St Louis 45-47

Frontenac Electric Laundry, T. B. O'Donohoe, manager, Crown 195-201. Tel. 3409-3410

Frontenac Gas Co., rue St Bernard

Frontenac Photo Supply Co, Reg'd
 Kodaks and outfits, Buade 19. Tel. 3100

Frost J. P., carpenter, Conroy 21

Frost & Wood Co., Ltd (The), of Smith's Falls, Ontario. Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires. J. R. Charést manager, St Paul 78 and St André 57. Phone 687

Fry Edward C., of Henry Fry & Co, des Remparts 19.
 George, agent, des Remparts 19
 Henry & Co — Edward C. Fry — Lloyd's agents, St Peter 61
 John, laborer, Ste Marguerite 68
 Fuchs Mlle Catherine, prof. de musique, Côte Ste Geneviève 17

Fugère — P. E. & L. J. Fugère — propriétaire, Quebec Clothing Mfg. Co. manufacture d'habillements pour hommes-Dorchester 180. Tél. 2477

Fugère L. J., de Fugère, des Grisons 14
 Lomer, arpenteur géomètre, St Jean 410½
 P. E., de Fugère, Dorchester 184
 Fuller Frank, emp. Ross Rifle, De Salaberry 70
 Thomas, brass finisher, St Michael 62
 Fullerton J., civil s. clerk, St Michael 11b
 John, emp. Custom House, Champlain 282

Ask for prices on our lines of Wrapping Papers Paper Bags, etc

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14 St. Roch St

Furois Eugène, emp. bureau de l'Inspecteur des Postes, Claire Fontaine 7
 Léger, rentier, St Gabriel 80
 Philippe, agent d'immeubles, St Pierre 81—r.s. Avenue des Erables 108
 Fusk Vincent, typographe, Artillery 44½

G

Gaboury Adélar. emp. Q. Ry, Carillon 107
 Augustin, teneur de livres, St Valier 406
 Cléophas, commis voyageur. Marchand 9½
 David, gardien, Côte de la Montagne 105
 Désiré, de Gaboury & Frère, Vaudreuil 38
 Ed., de Gaboury & Frère, St Valier 603
 Emile, comptable, Latourelle 67¾

Gaboury & Frère—*Edouard et Désiré Gaboury*—charrons, wheelwrights. Fabricants de voitures de toutes sortes. Réparations, peinture et vernissage à des prix modérés. St Valier 601

Jean-Baptiste, journalier, St Luc 53
 Joseph, charretier, Ste Agnès 35
 L. Emile, cond. de malles, St Olivier 212
 Léo, pressier, Arago 206
 Léon, rentier, St Jean 237
 Lucien, épicier, St Valier 404-406
 Mme veuve Chrysologue, Ave. Parent 31
 Mme veuve David, Cote de la Montagne 105-107
 Octave, charretier, Carillon 41
 Gadoury François, garde-moteur, St Luc 2
 Frédéric, menuisier, Montmagny 44
 Gaffney Mrs widow W., Dumont 19
 Gagné Adélar, maître charretier, Ste Madeleine 29
 Adélar, monteur, Marie Louise 51
 Aimé, plombier, St Antoine 10
 Albert, commis de malles, des Stigmates 152
 Alfred, emp. C. N. R., 4e Rue 59, Limoilou
 Alph., menuisier, Prince Edouard 258
 Antoine, charretier, Ste Madeleine 27
 Antonio, agent d'assurance, Bagot 241
 Arthur, menuisier, Richardson 170
 Arthur J., commis-voyageur, Chemin de Charlesbourg 403
 Arthur, journalier, Chamblain 675
 Cléophas, charpentier, Bayard 160 et Kirouac 138

Gagné Charles, chanoine, visiteur des communautés religieuses, Archevêché, Port Dauphin
 Cyrile, typographe, Bagot 16
 Damase, cordonnier, St Malo 73-75
 Edouard S., emp. de Victor Lafrance Avenue des Erables 178
 Elzéar, électricien, Champlain 507
 Emile, journalier, Prince Edouard 127
 Ernest, journalier, Colomb 339
 Eugène, bourreur, Garneau 25
 & Falardeau, couvreurs-ferblantiers Fontaine Manseau 35
 Ferdinand, com.-voyageur, St Olivier 134
 Ferdinand, manchonnier, Laliberté 25
 Frs, tanneur, 2e Rue 95, Limoilou

Gagné & Gagné—*J. Arthur et L. R. Gagné*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 111, chambre 31. Tél. 1890

Gaud., charretier, 6e Avenue 47, Limoilou
 Gaudias, gardien, St Joseph 98
 Mme veuve Gédéon, Côte d'Abraham 42
 Georges, emp. serv. civil, Richelieu 272
 Gustave, commis-voyageur, Mont Carmel 18
 Henri, musicien, Côte d'Abraham 42
 Henri, charretier, Richelieu 298
 Honoré, briqueteur, Ste Agnès 33
 J. A., épicier, Morin 275-277
 J. Art., avocat, de Gagné & Gagné, Lockwell 182. Tel. 5420
 J. B. A., cordonnier, de l'Alverne 26
 Jean, journalier, Cul-de-Sac 13
 J. M. L., comptable, Latourelle 165
 Jos., commis-emballer, Lavigneur 88½
 Joseph, commis, Avenue Tachereau 108
 Joseph, de Gagné & Falardeau, St Laurent 33-35
 Joseph, emp. s. civil, Notre Dame des Anges 97
 Joseph, journalier, Cul-de-Sac 13
 Léoni., charretier, 6e Avenue 47, Limoilou
 Léonidas, boucher, Bayard 158
 Louis, charpentier, Champlain 675
 L. R., avocat, de Gagné & Gagné, St Eustache 112 Tél. 5273
 Michel, rentier, St Olivier 324
 Mlle Eugénie, modiste, Lavigneur 12
 Mlle Marie, de l'Alverne 42
 Mme veuve Alphège, Scott 72
 Mme veuve F.-X., Prince Edouard r 257
 Mme veuve F.-X., N. D. des Anges 103
 Mme veuve Hercule, O'Connell 43
 Mme veuve J. A., Mont-Carmel 18
 Mme veuve Louis, Champlain 675

Bois débité, blanchi, embouveté,
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
 beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2056

44-68, Rue Lalemant, Québec

Gagné Mme veuve Ls Michel, Latourelle 165
 Mme veuve Siméon, Richelieu 298
 Mme veuve Thomas, Colomb r 223
 Napoléon, menuisier, Aqueduc 210
 Odilon, cordonnier, St Sauveur 178
 Odilon, luthier, Durocher 36-38
 Onésime, journaliste, Hermine 73
 P. Al., cond. de malles, des Stigmates 152
 Philippe, militaire, 3e Rue 105, Limoilou
 Philéas, gardien de la paix, La Canardière 100
 Pierre, commis d'hôtel, Place Marché Champlain 10
 Pierre, jr, pompier, Bayard 7
 Pierre, sr, police provinciale, Bayard 7
 Pierre, journaliste, Massue 30
 Polycarpe, rentier, Richardson 170
 Raoul, charretier, 4e Avenue 175, Lim.
 Rémi, journaliste, Bayard 61
 Wilfrid, journaliste, St Valier 367
 William, tailleur d'habits, de Tracy 30
 Xavier, voiturier, 12e Rue 134, Limoilou
 Zéphirin, journaliste, Arago 120
 Gagnier N. D., propriétaire de l'Imprimerie Modèle, Côte de la Montagne 20, rés. 22
 Gagnon A., commis, Caron 128

Gagnon A. & Cie, marchands de bicyclettes et distributeur pour les automobiles "Reo", gasoline, huile, graisse et accessoires, du Pont 155-157 coin de la Reine 118. Tel 2340

Adelard, journaliste, Hermine 192
 Adélard, com.-marchand, de la Reine 323
 Adélard, fonct. public, Fleurie 124
 Adélard, chauffeur d'auto, St Jean 112
 A. G., épiciers, St Valier 594-596
 Albéric, mécanicien, Victoria 69
 Albert, teneur de livres, Kirouac 19
 Albert, électricien, de la Reine 328
 Albert, cordonnier, Hermine 10
 Albert, commis, Sauvageau 49
 Alexandre, pressier, du Pont 169
 Alexis, journaliste, Sault-au-Matlot 95 et Soule Cap 26
 Alfred, St Patrice r 85

Gagnon Alphonse, secrétaire du département des Travaux publics et du Travail. Berthelot 87

Alphonse, abbé, asst. secrétaire Archevêché, Port Dauphin
 Alphonse, charretier, Latourelle 178
 Alphonse, menuisier, Hébert 15

Gagnon Alphonse, cordonnier, Plessis 2
 Alphonse, jardinier, Victoria 71
 André, marchand d'automobiles, 7e Rue 31, Limoilou
 Antoine, charretier, Grant 161

Gagnon Arthur, comptable aux Dépts de la Colonisation, Mines et Pêcheries et Travaux publics et du Travail. rés. Loretteville

Arthur, commis, St Ambroise 118
 Arthur, journaliste, St François 15
 Arthur, tailleur en pelleterie, Signai 22
 Arthur, sr, typographe, Crémazie 54
 Arthur, jr, pompier, Crémazie 54
 Auguste, commerçant, Massue 115
 Auguste, emp. s. civil, 3e Avenue 414, Limoilou.
 Benjamin, commis, Côte d'Abraham 12
 Célestin, journaliste, St Pierre 36½
 Charles, commis, Scott 92
 Charles, menuisier, Déligny 3½

Gagnon Charles, agent d'assurances (voir annonce page 582)

Charles, journaliste, Ave Lamontagne 60
 Charles, journaliste, Kirouac 221
 Chs, gard. de nuit, des Commissaires 28
 Chs. Oct., commis de banque, Fleurie 100
 Cirice, commis de banque, d'Aiguillon 28
 Clément, mécanicien, Plessis 6
 Cléophas, menuisier, Richelieu 80

Gagnon C. O., Mgr, Prêlat de la Maison de St Sainteté, assistant-directeur de l'Action Sociale Catholique, Ste Anne 101, rés. Pensionnat St Louis de Gonzague, Richelieu 2

Gagnon David R., pharmacien et chimiste, maître de Poste, Basse-Ville, chemist and druggist, St Pierre 28-30 et Laplace 7. Téléphone 1541

E., commis d'hôtel, Richelieu 75
 Edmour, commis d'hôtel, Bayard 9
 Elzéar, épiciers, Dorchester 138-140
 Elzéar, menuisier, St Laurent 19
 Elzéar, commis d'hôtel, Richelieu 75
 Elzéar, mouleur, Latourelle 107
 Elzéar, m. de chaussures, Dorchester 144

Gagnon Emile, prop. Chien d'Or Café, du Fort 8-10. Tél. 795.

BUVEZ

"TONOMEAD"

LE TONIQUE PAR EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Charles Gagnon

AGENT et COURTIER

ASSURANCES

Feu Automobiles
Vie Maladies
Accidents Bris de vitres

RESPONSABILITE

des Patrons
de Propriétaires d'Automobiles. Etc., Etc., Etc.

GARANTIES (Bonds)

de Fidélité
de Cour
de Contrat
de Loyer
de Douane et Licence
Etc., Etc., Etc.,

PALATINE INS. CO., LTD,
de Londres, Angleterre.

CANADA ACCIDENT ASS.
Co., de Montreal

THE CANADIAN SURETY
CO., de Toronto.

BUREAU :

No. 84, rue St-Pierre

Téléphone 263

RES : 11, Rue Ste - Julie
Tél : 6038

Gagnon Ernest, avocat, fonctionnaire public,
d'Aiguillon 28

Ernest, menuisier, Durocher 174
Eudore, emp. s. civil, St Olivier 130
Eugène, charretier, Latourrelle 176
Eugène, emp. à l'Auditorium, Prévost 16
Eugène, tonnellier, St Paul 73
Félix, comptable, St Jean 384
Ferdinand, charretier, Parent 106
Francis, cordonnier, Marie-Louise 37
François, cordonnier, du Pont 178
François, journalier, Talon 16
François, charpentier, Crémazie 30
François, cord.-machiniste, Parent 54
François, ancien hôtelier, Montcalm 43
François, journalier, St Germain 150
F.-X., boucher, Cul-de-Sac 10, rés. d'Aiguillon 274
F.-X., menuisier, 3e Rue 126, Limoilou
F.-X., agent d'immeubles, Dumont 39
Gédéon, ingénieur civil, Artillerie 87
Georges, journalier, Champlain 770
Georges, agent de manufacturiers St Anselme 31

Georges, corroyeur Fleurie 47
Georges, cordonnier, Hermine 10
Georges, commis, Richelieu 336½
Georges, menuisier, Daligny 34
Georges Edouard, sr, jardinier, Avenue du Sacré-Cœur 73
Georges H., jnr, jardinier, St Alexis 52

Gagnon G. H., comptable, St Joseph 52
Tel. 3778—rés. St Jean 502. Tel. 4057.

Gustave, professeur de musique, St Flavien 8

H., journalier, Lavigreur r 34
H., boucher, 6e Avenue 106, Limoilou
Henri, plombier, Fleurie 118
Henri, organiste et prof. de musique, St Flavien 8

Gagnon Henri, gérant du journal *Le Soleil*, Bureau, Tél. 6055—rés. Claire-Fontaine 93. Tél. 6027

Henri-C. opticien, St-Nazaire 70
Hippolyte, capitaine, du Pont 169
Honoré, St François 188
Horace, abbé, vicaire à Jacques-Cartier St Joseph 350.
Hubert, menuisier, 4e Rue 171½, Limoilou
Irénée, commis-voyageur, d'Aiguillon 184
Isidore, teneur de livres, St-Olivier 93
Israël, Pierre, des Fossés 163
J. A., commis-voyageur, 4e Avenue 135, Limoilou
J. A., épiciier, St Luc 119

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Gagnon J. Arthur, propriétaire Hôtel St Louis, St Louis 31-33½, rés. Haldimand 6, Tél. 4550

Jacques, couvreur, St Valier 661

J. Adhémar, gerant Cie d'Agences Européennes, Notre-Dame 4. rés. Couillard 24½

J. Albert, opticien, d'Aiguillon 230

J. Alfred, commis, 6e Rue 50, Limoilou

J. Alph., jr, commis-marchand, du Pont 79½

J. Alph., sr, commis-épiciier, du Pont 79½

Gagnon J. Arthur, de Lefavre & Gagnon, Côte de la Montagne 147. Tél. 1108-1908, rés. Dorchester 44. Tél. 4298

J.A. M., agent, Côte de la Montagne 88

J.-B., charpentier, de la Reine 177

Gagnon J. B. O., Enrg.

Marchand de bois de construction de toutes sortes, lumber merchant. Prince Edouard coin du Pont 203. Tel. 2429

Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie. Elève du premier Cours français de l'Institut d'Optique du Canada. Artillerie 85. Tél. 5961

Gagnon J. E. & Cie—Opticiens spécialistes pour l'examen fonctionnel de l'œil, comprenant l'acuité visuelle, la réfraction et le choix des lunettes. Spécialité : fabrication des verres, gros et détail. Optician and manufacturer of glass grinder, wholesale and retail, St Jean 160. Tel. 868

Irénée, journalier, Aqueduc 106

Jérémie, sr, armurier, Champlain 690

Gagnon J. O., avocat, de Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, Côte de la Montagne 105-107. Tél. 212—rés. Haldimand 8, Tel. 3516

Joseph, journalier, Kirouac 119

Joseph, journalier, Kirouac 35

Gagnon Joseph,

pharmacien, chimiste ; articles de toilette, remèdes patentés, parfums, etc. Spécialité : Prescriptions, sous le plus court délai, St Valier 734, Tél. 2359, rés. des Remparts 5. Tél. 4787

Gagnon Joseph, boucher et commerçant de lard. — Choix de viandes, lard, volailles, beurre, œufs, jambon, etc, etc. St Jean 430. Tél. 1414—rés. St Olivier 224. Tél. 1409

Joseph, cordonn-mach., St Valier 1038

Joseph, militaire, De Tracy 14

Joseph, boulanger, Arago 386

Joseph, commerçant de lard, de la Couronne 115, rés. Fleurie 100

Joseph, commis voyageur, Dumont 41

Joseph, charretier, Belleau 13

Joseph, comptable, St Anselme 55

Joseph, commis, de la Reine 396

Joseph, jnr, armurier, Champlain 843

Joseph, emp. s. civil. Sauvageau 134

Joseph, tailleur, Parent 108

Joseph, cordonnier, Châteauguay 179½, rés. 179

Joseph, snr, police provinciale, St Olivier 224

Joseph, typographe et solliciteur d'assurances, Chevalière 27

Joseph-Oscar, t. de livres, Colomb 156-158

J. P., cordonnier, Avenue Parent 7

Gagnon J. P. E., syndic (successeur de V. E. Paradis), comptable et liquidateur, accountant and liquidator, Dalhousie 44-46. Tel. 937—rés. Fleurie 87-89. Tel. 3851

J. T., collecteur, Lavigueur 110

Jules, journalier, St Olivier 93

Jules, commis-voyageur, d'Aiguillon 274

J. Wilfrid, commis d'hôtel, Ste Marguerite 174

Lauréat, facteur, Avenue Bigaquette 100

Léon, commis, 3e Avenue 204, Limoilou

Louis, barbier, Avenue Parent 31

Louis, commis-épiciier, Colomb 154

Louis, charpentier, de la Reine 427

Louis, charretier, St François 15

Les, journ., Ave Lamontagne 46, St Malo

L. P., menuisier, Des Fossés 96

L. Polydore, rentier, St Valier 1150

Mlle Adèle, Châteauguay 179

Mlle Cécile, des Commissaires 211

Mlle Joséphine, modiste, des Fossés 243

Mlle Thérèse, Fleurie 118

Mme Joseph, couturière, Chevalière 27

Mme Pierre, St Gabriel 33

Mme veuve A. Z., Laliberté 167

Mme veuve Cyprien, Ste Claire 8

Mme veuve Edouard, Parent 58

Mme veuve Elzéar, Dorchester 138-140

Mme veuve Ernest, Grande Allée 164

PHARMACIE L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision, et aux plus bas prix.

agnon Mme veuve F., Arago 115½
 Mme veuve Hubert, Colomb 308
 Mme veuve J. B. O., Scott 55 et Artillerie 151
 Mme veuve J. G., Ave Bourlamaque 81
 Mme veuve J. G., Côte d'Abraham 45
 Mme veuve Joseph, Lasalle 1
 Mme veuve Joseph, St Olivier 132
 Mme veuve Louis, Champlain 788
 Mme veuve Louis, Dorchester 168
 Mme veuve Louis, Latourelle 6
 Mme veuve Napoléon, Ste Anne 61
 Mme veuve Napoléon, Carillon 48
 Mme Vve Norbert, des Commissaires 118
 Mme veuve Philéas, Ste Julie 15
 Mme veuve Philéas, Grande Allée 257
 Mme veuve Simon, de l'Alverne 42
 Mme veuve Stanislas M., St Jean 502
 Mme veuve Téléphore, Kirouac 35
 Mme veuve Téléphore, de la Reine 321
 Mme veuve William, St François 503
 Moïse, facteur, des Commissaires 152
 Napoléon, cordonnier, Parent 108
 Napoléon, journalier, Marie de l'Incarnation 86a
 Odilon, commerçant, du Roi 214
 Olivier, marchand de bois, Scott 92
 Omer, de Marier & Trudel, Ltée, Bagot 82
 Onésime, monteur, Parent 54
 Onésime, charpentier en fer, Montcalm 167
 Onésime, charretier, St Ambroise 150
 Onésime, barbier, des Glacis 34, rés d'Aiguillon 160
 Oscar, comptable, Ave Taschereau 58

Gagnon Oscar N., gérant, Canada Life Assurance Co., St Pierre 132, rés Chemin St Louis 4. Tel 1387

Paul Emile, voyageur de commerce, des Fossés 120
 Paul, chauffeur d'auto, Bagot 125
 Philippe, ingénieur C. P. R., du Roi 190
 Pierre, sr, cordonnier, Latourelle 146
 Pierre, jr, mécanicien, Latourelle 146
 Pierre, rentier, Christie 12
 Pierre, menuisier, St Olivier 244½
 Placide, abbé, prof. de maîtrise de N.-D., Archevêché, Port Dauphin

Gagnon P. L. O., gérant de J. B. O. Gagnon, Enrg., rés. Artillerie 100

Polydore, rentier, St Valier 1150
 Réal, barbier, Latourelle 127

Gagnon Réal, commerçant de lard, d'Aiguillon 268-270
 Rémi, journalier, Champlain 690
 Ronaldo, emp. C. du Hâvre, 2e Rue 148, Limoilou
 Roméo, étudiant, Fleurie 124
 Roméo, peintre, St Olivier 306
 Roméo, plombier, St François 10
 S., conducteur Q. Ry, St Malo 37c
 S. Edouard, de Thériault & Gagnon, du Roi 87. Tél. 4480
 Stanislas, épicier, Colomb 156-158, rés St Félix 34
 Sylvio, journalier, Latourelle 107
 Téléphore, emp. civil, Dollard 63
 Téléphore, journalier, 3e Rue 163, Limoilou
 Théodore, épicier, Sauvageau 132-134
 Théodose, peintre, Marie de l'Incarnation 266
 Thomas, garde de prison, Latourelle 107
 Uldéric, cordonnier, St Olivier 323½
 Victor, tonnelier, Richardson 232

Gagnon W., marchand-épicier, grocer; vins, liqueurs et un assortiment d'épicerie des plus complets, etc., Artillerie 112, Tel. 1102; rés. Lachevrotière 16

Wilfrid, commis d'hôtel, Latourelle 161
 Wilfrid, charretier, de Jumonville 19
 Wilfrid, commis, Dollard 63
 Wilfrid, voyageur, 3e Rue 179. Limoilou
 Zoël, de Zoël Gagnon, Enrg., 5e Rue 159, Limoilou

Gagnon Zoël, Enr., marchand-épicier; vins, liquors et provisions; grocer. Du Pont 188, Tél. 3714

Gailloux Philéas, jr, pompier, 3e Rue 179, Limoilou
 Philéas, sr, contremaitre Q. Ry, 3e Rue 179, Limoilou
 Galarneau Achille, cordonnier, Franklin 223
 Alfred, commis, Caron 108
 Alfred, garde-magasin, des Commissaires 143
 Arthur, cord.-monteur, Kirouac 204
 Edouard, c.-voyageur, Richardson 172
 Eugène, cordonnier, Massue 203½
 Elzéar, tailleur, Hermine 221
 Eugène, cordonnier, Massue 203½
 Frédéric, messager, Richardson 172
 F. X., cordonnier, St Luc 241
 Gaudias, négociant, St Patrice 154
 Joseph, marchand de peaux vertes, Caron 6 et St Valier 633, rés. St Joseph 450

Ernest Rochette, GENERAL CONTRACTOR
 40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Galarneau Mme veuve David, Hermine 60
 Mme veuve Georges, Ste Thérèse 110
 Mme veuve Georges, Montcalm 112
 Mme veuve Omer, Arago 250
 Onés., emp. G. N. R., St Bonaventure 67

Galarneau P. A., gérant, sec.-trésorier
 The Citadel Brick & Paving Block Co.
 Ltd, Dalhousie 42. Tel. 5344, rés. St
 Louis de Courville

Wilfrid, garde magasin, Richardson 172
 Galbraith Mrs. widow James, St Nazaire 60
 Gale's Auction Room, Montcalm Hall

Gale Brothers, Ltd—*Herbert Gale, pre-*
sident; Benjamin Gale, v.-president;
E. A. Parent, sec.-treas.—Manufactur-
 ers of fine shoes; manufacturiers de
 chaussures de luxe, St Valier 518-524,
 Phone 2780

E. H. W., veterinary student, St Louis 68
 E. W. H., veterinary surgeon, St Louis 68

Gale Ernest G., Dr, St Ursule 37. Tele-
 phone 610

Gale G. Goldsworthy, Dr, homeopa-
 thic physician and surgeon, médecin
 homéopathe et chirurgien, St Ursule
 37, Phone 610

George, civil s. clerk, Claire Fontaine 51
 Harry V., of Gale Brothers, Ltd, St
 John 559, Phone 478
 Herbert, of Gale Brothers, Ltd, de Sala-
 berry 18. Phone 229
 Joseph A., auctioneer, Montcalm Hall,
 and prop. Old Curiosity Shop, St Louis
 68½—rés. St Louis 68

Gale Thos., high constable, grand conné-
 table, res. de Salaberry 7. Tel. 676

Galibois F.-X., échevin du quartier Limoilou; courtier en assurances et en im-
 meubles. Edifice Commercial, Charest
 7. Tel. 854—rés. 1re Avenue 92, Li-
 moilou

J. Eugène, commis voyageur, Charest 7,
 res. St Olivier 177

J. Philéas, comptable, 3e Rue 134, Li-
 moilou

Jos. Sévère, gardien, St-Joseph 229
 Mme veuve André, couturière, St Paul 223

Galichamp Emile, chauffeur, C. P. R., de la
 Reine 292
 Galipeault A. A., emp. s. civil, St Eustace 38

Galipeault Antonin, C. R., M. P. P.
 pour Bellechasse; avocat, de Gali-
 peault, St-Laurent & Métayer, St
 Pierre 115. Tel. 2763—rés. St Jean 494.
 Tel. 2549

Mme veuve L. E., St Jean 487
 Omer, garde de prison, 2e Rue 103, Li-
 moilou

Galipeault, St-Laurent & Métayer
 — *A. Galipeault, Ls. St-Laurent, J. A.*
Métayer, avocats, avocates, St Pierre
 115. Téléphones 2762 et 2763

Gallagher Dermont, clerk, Conroy 13a
 George, emp. Ross Rifle, O'Connell 27
 Mrs widow Jeremiah, Conroy 13a
 Mrs widow J., St Valier 970
 Wm., emp. Ross Rifle, St Eustache 70

Gamache Albert, journalier, Bayard 222
 Alphéodor, pressier, des Commissaires 147
 Alphonse, presseur, Arago 265
 Alphonse, chauffeur d'auto, Bayard 151½
 Auguste, charretier, Dollard 72
 Auguste, journalier, Ste Thérèse 65
 Aurèle L., tailleur, St Valier 703, rés. 5e
 rue 125½, Limoilou

Charles, cordonnier, Châteauguay 111
 Ernest, emp. Dom. Arsenal, St Malo 35
 François, journalier, St Bernard 9
 J. Victor, étalagiste, Laliberté 36
 Joseph, rentier, Richardson 173
 Joseph, cordonnier, Colomb 268
 Joseph, journalier, St Bernard 146
 Joseph, journalier, de la Reine 178
 Jules, cordonnier, Châteauguay 113
 Louis-Auguste, emp. civil, Boisseau 147

Mlle Anna, modiste, St Olivier 164
 Mlle Marie, Fleurie 201
 Mme veuve Forturat, St Gabriel 25
 Mme veuve Stanislas, Octave 22
 Noël, plombier, Co o ub 268
 Philippe, contremaître dépt de l'Aque-
 duc, Bois-eau 9
 Pierre, monteur, Colbert 15

Victorien, porteur de pain, Laliberté 36
 Wilfrid, boulanger, des Commissaires
 r 147

Wilfrid, journalier, Richardson 118
 Gaol (Quebec), J. B. Carbonneau, Grande
 Allée 311. Tel. 1152

Garant Adélard, boulanger, Falardeau 22
 Alf., de Dupéré & Garant, Fleurie 127

“ CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER ”


For Kidneys and Bladder

Garant Alphonse, commis, Fleurie 117
 Emile, emp. Ross Rifle, St Nazaire 70
 François-Xavier, menuisier, Massue 42
 Fortunat, emp. C N Ry, Massue 42
 F.-X., libraire, St Olivier 103
 Gilbert, de Garant & Thibault, St Am-
 broise 114
 G. N., comptable, Richelieu 128 1/2
 Louis, cordonnier, Franklin 280
 Louis, cordonnier, St Sauteur 230
 Mme veuve Georges, Parent 54
 Mme veuve Georges, Franklin 280
 Mme veuve O., St Cyrille 145
 Odilon, journalier, Bigot 136
 Odilon, ingénieur, St Cyrille 145
 Omer, agent, Ste Madeleine 19
 Ovila, tailleur en cuir, Avenue Renaud 56

Garant & Thibault—*Gilbert Garant & Eug. Thibault*—doreurs, argentiers et nickelleurs : atelier pour le placage de l'or, l'argent, le nickel, le cuivre, etc. Oxydage. Vieilles argenteries remises à neuf ; couchettes en cuivre et vieux lustres nettoyés et vernis, aussi argenteries de voitures, etc., etc. ; réparations de bronzes d'église une spécialité ; ouvrage garanti. Une visite est sollicitée, St Joseph 308 1/2. Tél. 4448

Villebon, gardien de l'hôtel de ville, Fleurie 123

Garceau Maurice, dessinateur, St Jean 9 1/2
 Garcia L., musicien, Avenue Maisonneuve 118
 Gardiens-Royaux, Richelieu 180

 Gardner voir aussi Garner

Gardner Clothing Mfg Co., (The), Demers 28-30

Moses, of The Gardner Clothing Mfg Co., St Valier 647

N., of Gardner Clothing Mfg. Co., du Roi 96

Gareau A. L., conferencier agricole, Murray Avenue 42

J. G. R., Sergent Major, W. O., Avenue du Sacré Cœur 51

Gariépy Alexis, cordonnier, St Ambroise 145
 Edouard, charretier, des Commissaires 151

Joseph, emp. Ross Rifle, Laliberté 150

Joseph, conducteur Q. Ry, St Olivier 186 1/2

Joseph, cordonnier, Marie de l'Incarnation 201

Louis, cordonnier, Nelson 33

J. C., abbé, aumônier Srs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, séminaire

Gariépy Pierre Alphonse, menuisier, le Avenue 235, Limoilou

Vincent, charretier, 5e Rue 25, Stadacona

Victor, emp. Ross Rifle, Ste Madeleine 21 1/2

Wilfrid, charretier, Massue 163

Garnwell William T., designer, Crémazie 104

Garneau Adolphe, comptable, du Pont 22. Tél. 2837

Aimé, chauffeur, St Eustache 78

Albert, comptable, St Pierre 26

Alfred, cordonnier, Montcalm 141

Alphonse, charretier, St Olivier 228

& Arteau, peintres, Scott 14

Arthur, mouleur, Carillon 99

Arthur, journalier, Montcalm 148

Auguste, cotiseur de la Cité, Boulevard Garneau, Domaine Lairet

Charles, cordonnier, Montcalm 140

Clément M., horloger, La Canardière 15 1/2, rés. 6e Rue 66, Limoilou

Ed. L., de Garneau, Ltée, Grande Allée 154

Edgar, cordonnier, St Félix 27

Eli., menuisier, Ch.-vrière 19

Emile, journalier, St Thomas 1

E., commis d'hôte, Petit Champlain 25

Ernest tailleur, 2e Avenue 324, Limoilou

Ernest, comptable, Côte de la Montagne 40

Eugène, emp. Ross Rifle, des Stigmates 131

Ferd., cord.-machiniste, Napoléon 249

Ferdinand, maçon, Montcalm 150

François, menuisier, St Félix 27

François-Xavier, de Garneau, Ltée, Ste Famille 42

Gaudias, cordonnier, Montcalm 137

Georges, menuisier, Parent 84

Gérard, Lt., A. D. C., Grande Allée 102

Gustave, mécanicien, St Patrice 132

Jacques, forgeron, Latourelle 98

Jacques charpentier, D'Auteuil 27

J. E., étudiant, Dauphine 12

J.-B., emp. serv. civil, Christie 5

Jeffery, journalier, Morin 247

J. Elzébert, sr, employé service civil, Dauphine 12

J. G. R., emp. dépt. de la Milice, Ave du Sacré Cœur 51

J. Omer, barbier, Demers 65

Joseph, cordonnier, St François 426

Joseph, journalier, Kirouac 69

ELZEAR VERREAU, Stone and Sand Merchant, 7 Ramsay St. Phone 3248

Garneau J. P., libraire et marchand d'ornements d'Eglise; bookseller and dealer in Church Ornaments. Bua-1e 47. Tél. 1240, rés. du Parloir 8. Tél. 943

Garneau J. Rodolphe, épiciier et marchand de vins et liqueurs; grocer, wines and spirits, Sous-le-Fort 35-37 coin Notre-Dame 6, Téléphone 2276, rés. Ruelle Notre-Dame 7

Jules, plombier, Charest 87
Jules, collecteur "La Presse," Parent 100
Jules, de N. Garneau & Cie, Collins 3
L. A., Dr, du Pont 22
Lauréat, emp. s. civil, Latourelle 13 1/2
Léon, étudiant, Grande Allée 136
Léonidas, emp. Ross Rifle, Latourelle 98

Garneau L. H., jnr, gérant Caisse d'Economie, succ. St Roch, St Cyrille 278

Garneau, Limitée—Sir Georges Garneau, président; F.-X. Garneau, vice-président; E. L. Garneau, secrétaire; L. N. Dorion, trésorier; F. P. Garneau et J. A. Renault, directeurs. Négociants en gros. Wholesale Dry Goods Importers, Dalhousie 71-73. Tels: 4017-4018

Louis, menuisier, Prince Edouard 247
Louis Philéas, typographe, St Félix 21
Lorenzo, commis, Notre Dame 25 1/4
Maximilien, ouvrier en corset, St François 257
Mlle Joséphine, St Gabriel 26
Mlle Philomène, St Olivier 266
Mme veuve Bernard, Fleurie 71
Mme veuve Boniface, St Jean 383
Mme veuve E. B., Grande Allée 102
Mme veuve Edouard, des Stignates 137
Mme veuve George, St Olivier 278
Mme veuve J. A., Christie 5
Mme veuve Joseph, de l'Avrène 42
Mme veuve L. H., du Pont 22

Garneau N. & Cie—F.-X. Petitclerc & Jules Garneau—AU BON MARCHÉ—nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie; Dry Goods, Millinery and Fancy Goods, St Jean 6 coin Collins. Téléphone 873

Napoléon, commis-marchand, de la Couronne 207 1/2
Nazaire, tailleur de pierre, 1re Rue 13, Domaine Lairat

Garneau Nemèse, Commandeur de l'Ordre St Grégoire le Grand; C. L. Bureau: St Pierre 132. Téléphone 1639—rés. Avenue St Denis 10

Noël, peintre, Latourelle 96-98
Omer, plombier, Napoléon 35
Om-r, journalier, St Valier 1057
Philémon, commis-voyageur, N. Dame 3
Philbert, sellier, du Pont 158 1/2
Philéas, typographe, St Félix 21
Pierre, commerçant, Pr.-Edouard 220
Pierre, marchand de chevaux, St Valier 868
Pierre, voyag. européen, Ste Famille 42
P. Henri, voyageur de commerce, Mont Carmel 20
Raoul, tailleur, Franklin 81
Séraphin, chauffeur, Avenue Lesage 41
Siméon, emp. s. civil, St Gabriel 26

Garneau Sir Georges, de Garneau, Limitée; président de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, et membre de la Commission des services d'utilité publique de Québec, Grande Allée 136. Tél. 1119

Ulric, menuisier, St Luc 141
Wilfrid, de Garneau & Arteau, Scott 16
Zoël, commis d'hôtel, Ruelle Notre-Dame 7

☞ Garner voir aussi Gardner

Garner Johnny, cordonnier, St Benoit 91
Joseph, tacteur, Turgeon 42
Joseph, journaliste, Richardson 290
Robert, emp. Ross Rifle, Lee 13
Garns Arthur, cordonnier, Bagot 74
Emile, cordonnier, Victoria 76
William, typographe, Napoléon 66
Garnwell Léon, manager, Cloths Dept Holt Renfrew & Co., Ltd, des Stignates 75
Garon J., abbé, aumônier du Bon Pasteur, Lachevrotière 64
J. E., ingénieur forestier, 8e Avenue 113, Limoilou
Louis, abbé, aumônier de l'Hôte-Dieu du Sacré-Cœur
Siméon, mécanicien, Napoléon 68

Garrison Club, Major W. H. Petry, secrétaire, St Louis 97. Tél. 316.

Gaskon B., traveller, des Fossés 22

Gaspe & Baie des Chateaux SS. Co., Ltd.—Ed. G. Tanguay, président; Honoré Blouin, vice-président, Montréal; J. M. Pouliot, sec. trésorier, St Paul 153. Tél. 2861

Building Papers. 1, 2 and 3 ply Sovereign Crown-Brand

2 and 3 ply Roofing, and Dry Sheathing Felts.

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Gastonguay, voir aussi Castonguay

Gastonguay Charley, gérant, St Flavien 30
Gastonguay Delphis, emp. Q. & L. St J., St
Dominique 46

**Gastonguay, Gastonguay & Gi-
roux**—*J. N. et J. P. Gastonguay &
Ls Giroux*—Arpenteurs-géomètres
et ingénieurs civils. land surveyors,
Côte de la Montagne 111, chambres 39
Tel. 3897

Gastonguay J. N., ingénieur civil et
Directeur de l'école d'arpentage de
l'Université laval, de Gastonguay,
Gastonguay & Giroux, Avenue des
Erables 50, Tél. 3613

J. P., de Gastonguay, Gastonguay & Gi-
roux, Avenue des Erables 50. Tel. 361
Joseph, gantier, Lavigneur 134

Gately Miss M. A., rooming house, Palace 10½
Gaterell James, machinist, St Michael 59
Gaucher Alph., comptable, St Valier 126
Arthur, com.-acheteur, des Prairies 63

Gaucher L. A., gérant La Banque Natio-
nale, succ. St Sauveur, St Valier 773,
res 771. Tel. 4423

Gaudet Delphis, soll. d'assurances, St Fran-
çois 401

Hervé, confiseur, 2e Avenue 201, Lim.
Wilfrid, com.-pharmacien, Morin 42

Gaudreau Alphée, charretier, des Commis-
saires 169

Arthur, emp. Ross Rifle, des Stigmates
170

François, pilote, St Cyrille 9
Joseph, sergent de police, Richelieu 72

J. L. A., emp. s. civil, Marie de l'Incar-
nation 230

P., conducteur d'expresse, Artillerie 48
Pierre, corroyeur, 3e Avenue 195, Li-
moilou

Gaudreau S., (Dr), L. C. D., dentiste,
dentist, St Joseph 98, Tel. 2030—rés
ste Ursule 66. Tel. 1342

Gaudreault Timothé, marchand, 3e Rue 187,
Limoilou

Gaudry Albert, commis, Claire Fontaine 61
Gustave, gérant L. H. Gaudry & Cie,
Claire Fontaine 61

J. Marc, de O. Picard & Fils, St Jean 197

Gaudry Leo, gérant The Standard Che-
mical Iron & Lumber Co. of Canada,
Ltd, St Roch 92 94, Tel. 3320—rés d'été,
Gros Pin, Chemin de Charlesbourg

Gaudry L. H. & Co., Ltd—*L. H.
Gaudry, président et directeur-gérant
W. C. Hall, sec.-trésorier; Arthur
Picard, J. M. Gaudry.*—Matériaux
pour constructions; fer, fonte, tuyaux
de grès pour égouts et tuyaux de
tonte pour aqueducs, etc, St Pierre
76. Téléphone 1388

Gaudry L. H., de The L. H. Gaudry & Co., Ltd
St Jean 585. Téléphone 970

Mme veuve B. Tancrede, Claire Fon-
taine 61

Gaulin Adélar, tailleur, de la Reine 272

Alfred, charretier, Dorchester 12½

Antoine, tailleur, Latourelle 9

Arthur, charretier, Daulac 21

Edmond, snr, charretier, Daulac 21

F.-X., tailleur, St Olivier 136

Georges, charretier, Letellier 23

Jean, batelier, Letellier 23

Joseph, charretier, de la Reine 427

Joseph, mouleur, Ste Hélène 75

Joseph, emp. Château Frontenac, Créma-
zie 70

Joseph, pâtissier, Ste Marguerite 88

Joseph, charretier, St Léon 25

Léon, garde-magasin, Richardson 356

Mlle Anastasie, Ste Hélène 37

Napoléon, journalier, St Ambroise 106

Gaulin P. C., marchand-tailleur. Impor-
tateur de marchandises étrangères.
Ouvrage de première classe fait sur
court délai. Coupe garantie. Côte de
la Montagne 38, Tel. 955—rés Riche-
lieu 46, Tel. 857

Pierre, navigateur, Gosford 16

Urbain, journalier, Ste Marguerite 88

Gault Bros & Co, Ltd, St Joseph 137

Gaumont Alex., typographe, Colomb 292

Altred, journalier, 1er Rue 139, Limoilou

Alphonse, presseur, Ste Hélène 119

Amédée, teneur de livres, Artillerie 2

Arthur A. A., teneur de livres, Ste
Hélène 110

Arthur, journalier, 1er Rue 139, Limoilou

Gust., commis-voyageur, Montcalm 183

Jean-Baptiste, garde-magasin, Haldi-
mand 10

J. L., fonctionnaire public, St Jean 23

Voie d'évitement et Sâcherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.


C. P. R. Siding Dry Kiln.
Door and Sâches always in Stock.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Gaumont Joseph, navigateur, St Pierre 97
 L. A., commis-marchand, St Cyrille 165
 Omer, journalier, 1re Rue 139, Limoilou
 Thomas, emp. s. civil, Ste Catherine 33
 Gaumon Ls-Michel, mécanicien, Massue 80
 Gauth Alfred, plombier, Hermine 102

 Gauthier dit Devarences, voir Devarences dit Gauthier

Gauthier Alfred, m. de pension, Dalhousie 17
 Alfred, forgeron, 5e Rue 33, Limoilou
 Alexis, journalier, La Canardière 84
 Alexis, journalier, 2e Avenue 67, Lim.
 Athanase, journalier, 10e Rue 156, Lim.
 dit Girard Joseph, contremaitre, de la Reine 424
 dit Girard Mme veuve Louis, de la Reine 424

Gauthier Ant, jr, cordonnier, de Jumonville 28
 Antoine, sr, charpentier, de Jumonville 30
 Anthyme, contremaitre, 4e Rue 159, Limoilou
 Arthur, garde magasin, 1re Avenue 38, Limoilou
 Augustin, abbé, Richelieu 2
 Camille, journalier, 4e Rue 17, Limoilou
 C. Eugène, secrétaire de La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 298. Tel. 3692
 Côme, emp. de brasserie, Notre-Dame-des-Anges 98
 Damase, contremaitre, Avenue Parent 13
 Edgar, commis d'hôtel, 3e Rue 102, Stadacona
 Elzéar, maison de pension, St Paul 337
 E. L., commis de banque, Haldimand 8
 Emile, gardien de la paix, 2e Rue 97, Limoilou
 Emile, Champlain 48
 Emile, voyag. de commerce, Lafrance, 51
 Félix, orfèvre, St François 505
 François, charretier, St Valier 202

Gauthier & Frère.—La Compagnie

—Jos. Gauthier, président; Dr L. O. Gauthier, vice-président; C. Eug. Gauthier, secrétaire.—Peintres, décorateurs et vitriers. Painters, Decorators and Glaziers, St Joseph 292. Tels. 6600-6601

Georges, commis, Ste Marguerite 202
 Georges, charretier, 3e Rue 57, Limoilou
 Georges, sr, journalier, Laberge 6
 H. Eudore, de La Cie Gauthier & Frère, St François 298. Tel. 2629
 Herménégilde, charretier, 6e Rue 72, Limoilou

Gauthier James, tailleur en cuir, St Cyrille 252
 James, contremaitre, St Cyrille 165
 Jean, épicier, Bayard 50

Gauthier Joseph, de La Compagnie Gauthier & Frère, St Joseph 290. Tel 6600

Joseph, jr, de La Cie Gauthier & Frère, St Joseph 290
 Joseph, menuisier, 8e Ave 59, Limoilou

Gauthier L. O., Dr, ancien chef de clinique du Dr Abadie à Paris. Médecin à l'Hopital St François d'Assises. Spécialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge; oculist and aurist. Vice-président de la Cie Gauthier & Frère. Heures de bureau: 2 à 5 p. m., 7 à 8 p. m.—rés et bureau, St Joseph 359. Tel. 3729

Louis, Richardson 174
 Ludger, gardien de nuit et épicier, 1re Avenue 36, Limoilou
 Mlle. institutrice, Ste Anne 18
 Mlle Aglaée, professeur de musique, pension Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 Mme veuve Damase, Pr Edouard 234
 Mme veuve Ovide, St François 300
 Napoléon, tanneur, 2e Rue 97, Limoilou
 Mme veuve Narcisse, Kirouac 66
 Octave, constable La Cie Paquet, Ltée, St Jean 397
 P. H., épicier, Dorchester 30-32
 Philéas, tailleur en cuir, Chevalière 49
 Phylime, gardien, Côte de la Montagne 147

Raoul, asst-secrétaire Bureau de Santé, Notre-Dame des Angles, 199, Tél. 5418
 Thomas, 6e Avenue 76, Limoilou
 Trefflé, journalier, 6e Rue 51, Limoilou
 Gauvin Adélar, boucher, Champlain 34, rés. St Olivier 105
 Adélar, charron, St Luc 25-29
 Albert, menuisier, St Olivier 33C 1/2
 Albert, chauffeur d'auto, Boisseau 129
 Alexandre, commis, St Ambroise 10
 Alexandre, tailleur, Lavigneur 96 1/2
 Alfred, tail. en fourrures, St Valier 679
 Alphonse, t. de livres, Ave Renaud 49
 Antonio, relieur, St Olivier 243
 Antonio, chauffeur d'auto, St Valier 679
 Arthur, plâtrier, St Raphael 94

“ CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER ”
 For Kidneys and Bladder

Gauvin Aurèle, emp. s. civil, Latourelle 30
& Beauchemin, ingénieurs civils, Côte
de la Montagne 147
Bénoni, employé civil, St Patrick 150
Charles, chaussures, St Pierre 120

Gauvin Charles E., ingénieur civil et
arpenteur-geomètre; secrétaire de la
Commission des Champs de Bataille
Nationaux, Cook 2, rés. Indian Lorette,
Tél. 531. sonnez 3

Cléophas, boucher, St Olivier 389
& Courchesne, marchands de musique,
St Jean 203

Cyrille, commis voyageur, St Valier
1030 1/2
Edgar, forgeron, Crémazie 22

Gauvin Elzéar, agent d'assurances et
d'immeubles, rep. Westchester Fire
Ins. Co., St Anselme 78. Tél. 1696

Emésie, messenger, Hôtel de Ville
Ernest, facteur, Napoléon 67
Eugène, mécanicien, St Ambroise 10
F. D., ingénieur civil, Lafrance 13
Francis, jr, sculpteur, Chemin Ste Foy

Gauvin Francis P., fabricant d'ameu-
blements d'église et importateur d'ar-
ticles religieux, chasublerie, orfèvre-
rie, bronze, etc. Sculpture, autels,
chemins de croix. Atelier et salle
d'échantillons, St Jean 324, Tel. 1648,
rés Chemin Ste Foy, Tél. 3737

Frank, presseur, St Olivier 171
Gaudias, épicier, St Valier 1313-1315
Gédéon, comptable, Latourelle 30 1/2
Henri, chasseur d'auto, St Valier 679

Gauvin Henri, médecin vétérinaire
et inspecteur pour le Département de
l'Agriculture, Ottawa; veterinary sur-
geon, d'Aiguillon 36. Tel. 334

Honoré, cordonnier, Aqueduc 187
Isidore, tailleur en fourrures, Richard-
son 288

J. A., sec-trésorier Ed. Morin & Cie, Ltée,
St Agnès 38

J. Albert, impressario, de Gauvin et
Courchesne, de Salaberry 84

J. D. V., emp. Ross Rifle, Avenue Mai-
sonneuve 14

J. E. S., épicier, 4e Avenue 89, Limoilou
J. Eugène, commis, Hermine 102 1/2

Gauvin J. Eugene, organisateur général
et inspecteur du district de Québec
de l'Ordre des Forestiers Canadiens,
de Salaberry 68. Tel. 5416

Jos. Achille, c.-voyageur, St Anselme 78

Joseph, peintre, Scott 74

Joseph, charretier, St Félix 27

Joseph, cigariier, St Patrice 150

Joseph, cordonnier, Aqueduc 187

Gauvin Jules, marchand de nouveautés.

Représentant pour St Roch de la
"Semi Ready Ltd, Wardrobe". St
Joseph 183, Tél. 6540, échange avec
tous les départements, rés. des Fossés
171. Tel. 2008

Jules, plombier, Boisseau 151

L. Napoléon, gérant chez P. A. Alain,
Scott 159

Louis, commis, St Patrick 150

Léo, commis de banque, Richelieu 121

Ludg., comptable, Avenue Cartier 13

Michel, gérant des ventes de Natio-
nal Breweries, Ltd., de Salaberry 84

Mlle, commis, pension St Eustache 38

Mlle Adèle, Napoléon 199

Mlle Julie, modiste, Hermine 73

Mlles, modistes, St Jean 316, rés. Riche-
lieu 176

Mme Ulric, modiste, St Eustache 70

Mme veuve Edouard, Morin r 150

Mme veuve Etienne, Ste Marguerite 190

Mme Vve Joseph, g.-malade, Morin 159

Mme veuve Michel, St Olivier 243

Moise, emp. Ross Rifle, St Olivier 223

Napoléon, gardien, St Valier 834-844

N. R. G., commis-voyageur, St Valier
245

Odilon, menuisier, Ave Lesage 47

Olivier, rent-er. 4e Rue 118, Limoilou

Ovila, cordonnier, Morin r 150

Pamphile, plombier, Lavigne 60

Patrick, journalier, Boisseau 207

Phileas P., boucher, St Olivier 230 1/2,
res. 291

Phileas, charretier, St Olivier 303

Philippe, pension Hospice St Antoine,
St François 188

Pierre, charron, St Valier 679, rés Frank-
lin 37

Pierre, garde-magasins, Richelieu 176

P. N., hôtelier, des Glacis 38-40, rés. St
Joachim 1-1 1/2

Raoul, cordonnier, Morin 150

Raymond, E. E. M., St Stanislas 27 1/2

Samuel, commis, St Anselme 78

ARTHUR PAQUET, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Gauvin Uldéric, échevin du quartier St Jean; commerçant de chevaux et d'autos; d'Aiguillon 80, Téléphone 579—rés. 76

Ulric, St Eustache 70
Ulric, plombier, 4e Rue 116, Limoilou
W., boucher, 5e Rue 96, Limoilou
Wilbrod, menuisier, Ave Lamontagne, 12

Gauvin Zoël, marchand-épiciier, vins et liqueurs, gros et détail. Grocer, wines and spirits, wholesale & retail, St Paul 123 et Sous le Cap 66, Tél 2641—rés. St Paul 121, Tél. 4821

Gauvreau Albert, tailleur en fourrures, 6e Avenue 102, Limoilou
Adélar, chauffeur d'auto, de la Reine 349

Gauvreau Alexandre, notaire, de Gauvreau & Montreuil, St Pierre 81, Tél. 958—rés. Ste Ursule 24, Tel 973

Gauvreau Alph., cordonnier, Napoléon 272

Gauvreau, Beaudry & Cie—O. Ed. Gauvreau & Jos. E. Beaudry—importateurs de nouveautés, en gros, wholesale dry goods importers, St Pierre 48. Téléphone 1167

Dolor A., comptable de Eug. Julien & Cie, Ltée, Montcalm 89, Tél. 537
Elzéar, fonct. public, Scott 142
Elzéar, jnr, instituteur, Genier 15
Ernest, emp. s. civil, de Salaberry 80
E. W., ingénieur civil, Lachevrotière 29
Ferdinand, contremaitre, Sauvageau 61
Flavien D., avocat, pension St Louis 38
Flavien, comptable, La Carnadière 124
Jean Charles, commis, St Jean 497
Jules, agent, Charest 7, rés. Ste Ursule 24. Tél. 973
Léo, commis voyageur, Lachevrotière 29
Louis, cuisinier, des Commissaires 191½
Lucien, sténographe, St Jean 497
M. A., commis, 3e Avenue 146, Limoilou
Mlle Lucie et Alice, Lachevrotière 29
Mme veuve Alfred T., St Jean 497
Mme veuve Elzéar, Montcalm 87
Mme veuve Ferdinand, Colomb 303
Mme veuve J. Ferdinand, Mont-Carmel 20
Mme veuve L. Edmond, St Jean 574½

Gauvreau & Montreuil—Alex. Gauvreau & Y. Montreuil—notaires, notaries, St Pierre 81, chambres 24-25-26. Tél. 958

Napoléon, conducteur de malles, Côte de la Montagne 94
N. E., commis de banque, Couillard 37
O. Edouard, de Gauvreau, Beaudry & Cie, St Jean 423

Gauvreau Paul F., rep. The Campbell Flour Mills Co., Ltd, St Pierre 84. Tél. 2968—rés. St Jean 574½. Tél. 1470

Pierre, libraire, Côte de la Montagne 122 rés. Chemin St Louis, Bergerville
T. Elzéar, empl. service civil, Scott 146
Théophile, peintre, de la Reine 333
Théo., pâtissier, des Commissaires 125
Ulric, commis, St Jean 497

Gavey B. W., manager Bank of Nova Scotia, Upper Town, St Ann 36

Gavorist P., merchant, St Nicolas 51

Geary H. S., Lieut., secretary Mess Officers, R. C. A., Citadel

Gélinas Napoléon, tabac, Ste Marie 5

Gella Auguste G., mécanicien Ave St Raphaël 82

Gelly Albert, cond. Q. Ry, Châteauguay 65
Chrales, hôtelier, 3e Avenue 101-103, coin 3e Rue 63, Limoilou.

Gelly & Dion — Emile Gelly et Aimé Dion—avocats advocates, Côte de la Montagne 116. Tel. 1979

Gelly Emile, avocat, de Gelly & Dion, Côte de la Montagne 116. Tel. 1979.
Res Wolfe 18, Lévis. Tel Bell 154

Evans, insp. Caisse Nationale, 1re Ave 132, Limoilou

Léger, commis-voyageur, Lavigueur 112
Mme O., institutrice, Sauvageau 163
Oscar, tailleur en cuir, 1re Avenue 134, Limoilou
R., travelling passenger agent Q. Ry, Mont'y Div., Ste Anne de Beupré
Robert, agent de passagers Q. Ry, Sauvageau 88

Gelly Ulric, huissier Cour Supérieure, St Paul 70, rés. Avenue Bigaouette 49. Tél. 5105

Gemaël Cahile, pedlar, St Nicolas 16
Gendreau Achille, forgeron. St François 352
Edouard, mécanicien Fleurie 111

Nos spécialités de la marque "ROYAL DRUG EXCHANGE"

sont garanties de qualité supérieure et de grande efficacité.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483

Gendreau Mme veuve Adélar, Colomb 307
 Pierre, corroyeur, Victoria 58
 Pierre, couvreur, St Luc 165
 Wilfrid, mécanicien, Smith 35
 Gendron Alexandre, paquer, Laberge 17
 Arthur, jr, journaliste, Leonard 30
 Arthur, sr, charretier, Leonard 30
 Arthur, emp. Ross Rifle, de la Reine 83

Gendron Charles, député greffier de la Paix et de la Couronne et greffier des Commissaires de Licences, St Amable 11. Tel. 5199

Gendron Donat, major 9e V. Q., représentant Greenshields Ltd., Montréal, de l'Eglise 81-83. Tél. 3177—rés. St Jean 548. Tel. 1224

F. X., journaliste, Jacque-Cartier 26
 Hector, ouvrier en tabac, 2e Rue 17
 Stadacona
 Mme veuve J. B. O., St Amable 6
 Mme veuve W., ma son de pension, Dalhousie 3
 Napoléon, em. Ross Rifle, des Commissaires 169½
 Napoléon, plombier, Prevost 19
 Napoléon, dessinateur, Côte de la Montagne 147, rés. Richelieu 97
 Pierre, commis-voyageur, St Raphaël 8
 Rodolphe J., mécanicien, Côte Ste Geneviève 30

General Fire Assurance Corporation, Ltd., P. A. Boutin, agent général, Côte de la Montagne 111. Tél. 2983

General Gasolene Engine Emporium, The, St André 67

Générale, La Compagnie d'Assurance-Feu de Paris, France. Evariste Rochette, agent. Edifice Lindsay, St Jean 203. Tel 5843

Généreux Alph., emp. s. civil, rés. d'été, Ste Pétronille, Ile d'Orléans
 C. U., représentant B. Houde Co., Ltd and Imperial Tobacco Ltd., St Cyrille 7

Genest Adélar, mécanicien, Dorchester 212
 Adolphe, tailleur, Ste Marguerite 145
 Albert, emp. s. civil, Ave Maisonneuve 24
 Albert, commis, Lavigreur 53
 Alphonse, facteur, Montcalm 122

Genest Alphonse Edm., emp. B. de Poste, Montcalm 122
 Charles, pompier, St Bonaventure 26
 Charles, maçon, 4e Rue r 36, Limoilou
 Edmond, charretier, l'Ardeau 8
 Edmond, typographe, Côte Se la Montagne 84

Genest Edouard, surintendant du Manège, Custodian of the Armory & Drill Hall, rés. Grande Allée 101

Elzéar, employé civil, Lavigreur 53
 Euile, gardien, Jacques-Cartier 22½

Genest Etienne, restaurant, St Jean 158, Tel 1428 — res. Richelieu 300½, Tel. 5419—rés. d'été, St Nicolas, Lévis

Frédéric, journaliste, Morin 210
 F. Rosario, arpenteur géomètre et fonctionnaire public, Scott 146
 Gaudias, emp. Ross Rifle, Crémazie 58
 Georges, tanneur, Hermine 5
 Honoré, tisserand, St Patrice 9
 J. A., commis marchand, Lee 28
 J. A., gérant, Richelieu 166
 J. Bte, mécanicien, Fontaine Manceau 21
 J. B. Z., civilian clerk Militia Office, Sillery
 Jean, commis, Des Fossés 181
 Jean-Bte, sr, jardinier, Richelieu 237
 Jos. Jacques, tanneur, Hermine 5
 Joseph, commis d'hôtel, Richelieu 96
 Joseph, commis, Montcalm 7
 Joseph, menuisier, St Germain 158
 Joseph, St Dominique 115
 Joseph emp. Ross Rifle, St Dominique 115

Genest L.-J. Alfred, propriétaire du Queen Hotel, coin du Pont et Des Fossés Tél. 2350—rés. de la Reine 287, Tel 4152, rés. d'été Giffard

Michel, charretier, Hermine 58
 Mlle Odile, modiste, de la Reine 343
 Mme veuve Désiré, Lavigreur 53
 Mme veuve Joseph, Victoria 88

Genest Oscar, révd, directeur du Petit Séminaire de Québec

Prosper, journaliste, Napoléon 214
 Rosario, emp. s. civil, Scott 142
 Thodore, menuisier, Victoria 88
 Théophile, mécanicien, Châteauguay 95

Ernest Rochette, ENTREPRENEUR GENERAL
 40, Ave. Bourlambaque. Téléphone 4994
 Résidence, 71, des Stigmates. Tél. 3931

Genin, Tru leau & Cie, Ltée, St Joseph 53

Genois voir aussi Janois

Genois A., charretier, St François 525
Antonio, du Syndicat des Tailleurs de
Pierre, des Commissaires 107
Adjutor, charretier, St Olivier 325½
Calixte, charretier, Fleurie 210

Genois Elie, jr., marchand-tailleur; net-
toyage, reparage et pressage de vête-
ments pour dames et messieurs. Clean-
ing, repairing & pressing of clothes
for ladies and gents, Ste Claire 55, Tél.
6464—rés. Lavigreur 179

Elie, sr., employé La Cie Paquet Ltée,
Lavigreur 179

Elzéar, cordonnier, Victoria 131

Ernest, charretier, Parent r 86

Jean, cordonnier, Morin 59

Jean-B., emp. Ross Rifle, Lavigreur 177

Joseph, pompier, Arago 83½

Joseph, journalier, St Valier 1143

Joseph, journalier, du Roi r 220

Joseph, commerçant, Châteauguay 186

Mme veuve Jos., des Commissaires 107

Pierre, cordonnier, Châteauguay 18

Gentil Hilarion, journalier, Le Bouthillier 7

Geoffrion Donat, secrétaire privé de Sir
Lomer Gouin, Grande Allée 53

Geoffrion L. P., greffier de l'Assemblée
Législative, clerk of the Legislative
Assembly, Avenue McDonald 5. Tel.
3745

Geographical Society, rooms at City Hall.
(See page 81)

Georget F. M., revd. O. M. I., Massue 15

Germain Alphonse, caissier Cour Supé-
rieure, cashier, Ste Famille 36

Edmond, peintre, St Bonaventure 23a

Edmond, ferblantier, Ste Marguerite 88

Germain F.-X., gérant Singer Sewing
Machine Co., New-York, de la Cou-
ronne 63, Tél. 2196—rés. Ste Hélène
100. Tél. 2010

Gaudias, charretier, St Ignace 64

Gauvin, menuisier, St Olivier 306½

Gédéon, soldat, des Commissaires 241

Hippolyte, corroyeur, de la Reine 426½

Germain Isaac, couvreur, Alieyn 5

Joseph, comptable, Dorchester 129

J. P., forgeron, Richelieu 241-243

Mlle Lenora, St Jean 405½

Mlle Maria, Ste Thérèse r 63

Mlle Zélia, manchonnière, Ste Margue-
rite 88

Mme veuve François, Richardson 357

Mme veuve Gaspard, de l'Eglise 34a

Mme veuve Lazare, Ste Hélène 248

Mme veuve Louis, Marie Louise 133

Mme veuve Ulric, pension privée, Ste
Anne 57

Norbert, corroyeur, St Valier 534

Omer, gantier, Richardson 359

Oscar, comptable, de l'Eglise 34a

Pierre, forgeron, Richelieu 241-243, rés.
295½

Rosaire, emp. s. civil, Ste Anne 61

Victor, emp. au Parlemert, Laval 16

Gerrett Frank, civ. service clerk, St Juli. 25

Gervais Arthur, charretier, St Sauveur 21

dit Talbot, Mme veuve Frs-Xavier, des
Commissaires 149

Gervais Eugène, peintre décorateur,
tapissier, imitator de tout genre,
dorure à l'huile et à la colle. Bagot 88.
Tel. 5137

Louis René, facteur Richardson 381

Mlle Catherine, Dauphine 18

Mme veuve L. B., Charest 36

Ghent Mrs. William, St Gabriel 28

Giasson Achille, garde-moteur, St Sauveur 142

E. G., teneur de livres, 3e Rue 184,
Limoilou

Honoré, commis-marchand, Signaï 122

Z., médecin-chirurgien, Ste Ursule 9½

Gibault Francis, fonctionnaire public, Lache-
vrotière 83

J. E., ingénieur-civil, St Cyrille 75

Gibb Jean, Turgeon 31

Mme veuve Louis, St Simon 24

Gibeau Paul, corroyeur, 5e Rue 157, Li-
moilou

Gibhn Mrs widow James, Richar Ison 32

George, laborer, Ave. Lanontagne 55

Gibson L. F., accountant Bank of Montreal,
d'Artigny 45

Misses (the) L. and F., d'Artigny 45

Gibson & Dobell—G. F. Gibsone K. C.
& Alfred Dobell—advocates, avocats,
St Peter 92. Phone ~~239~~

Gibsone G. F., K. C., Alderman for St
Louis Ward; advocate, of Gibsone &
Dobell, Ste Ursule 39

Drink

“TONOMEAD”

THE IDEAL TONIC
BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

J. H. GIGNAC

LIMITÉE

Marchands de Bois, Manufacturiers et Entrepreneurs Généraux.

Lumber Merchants, Manufacturers and General Contractors.

Bois de toutes sortes et de toutes dimensions. Portes, Chassis, Persiennes, etc. Menuiserie générale, Ameublements de Banques, Bureaux, Eglises, Ecoles, etc.

Lumber and Timber of all kinds and dimensions, Sash, Doors, Blinds, etc. School, Office and Store Furniture, General Carpentry. VALISES, — TRUNKS, SUIT-CASES

BUREAU :

142, rue de l'Eglise

OFFICE :

142, Church Street

ST-ROCH

Tél. 5502. QUEBEC.

Giddney Albert Geo., Sergeant, de Salaberry 74½

Gignac Adrien, boucher, Napoléon 70

Adélard, corroyeur, St Luc 116

Alfred, cordonnier, Montcalm 178

Alphonse, cordonnier, Morin 287

Augéda, charretier, Talon 5

Augustin, monteur, St Bernard 156

Charles, cord-monteur, St Germain 122

Charles, cordonnier, Napoléon 208

David, journalier, Smith 36

Delphis, cordonnier, St Bernard 151

Gignac Edouard, courtier de douane, Custom House broker, Dalhousie 116, Tel 5063 —rés Jeanne d'Arc 66

Edouard, boucher, Ave Renaud 32-34

Edmond, journalier, 2e Avenue 36, Stadacona

Ernest, gérant de Napoléon Gignac, Prince Edouard 329

Ferdinand, peintre décorateur, St Luc 33

François, journalier, Pr. Edouard 331

François, journalier, 1e Avenue 94, Stadacona

Georges, cordonnier, Kirouac 108

Georges, briqueteur, St Anselme 97

H., emp. Ross Rifle, Dorchesteur 61

Honoré, menuisier, Franklin 12

J.-Baptiste, charretier, Châteauguay 56

Gignac J. H., de J. H. Gignac, Limitée, de la Couronne 142. Tel. 2267

Gignac J. H., Limitée, (voir annonce)

J. O. C., bois, St Joseph 378

Joseph, chanoine, Archevêché, Port Dauphin

Joseph, commerçant, Hermine 202

Joseph, journalier, Franklin 14

Joseph, cotiseur, du Roi 451

Léon, boulanger, St Germain 24

Louis, sr, pompier, Montmagny 151

Louis, commerçant d'animaux, Bayard 34

Louis, boucher, St Valier 815

Louis charretier, Montmagny 151

Louis, jnr, cordonnier, Napoléon 96

Louis, menuisier, St Olivier 65

Ludger, cor.-machiniste, Boisseau 235

Ludger, employé civil, Lachevrotière 39

Mme veuve Jos., 3e Rue 19, Stadacona

Mme veuve Honoré, du Roi 449

Mme veuve Joseph, Marie de l'Incarnation 102

Mme veuve Louis, St Germain 24

Mme veuve Théophile, St Raphaël 31

ELZEAR VERREAULT, Stone and Sand Merchant
7 Ramsay St. Phone 3248

Gignac Napoleon, marchand de bois mous et francs. Fabricant de Portes, Chassis, Persiennes, Comptoirs, etc. Propriétaire de scierie et d'une secherie moderne. Propriétaire d'une voie d'évitement du C. P. R. Bureau : Lalemant 68. Tel. 2050.—Manufacture, Lalemant 44-68. Tel. 3548.—Cour a bois, Caron coin Prince Edouard.—Res. Lalemant 27. Tel. 2022.—(Voir annonces, bas de pages)

O. A., de J. H. Gignac, Limitée, de l'Eglise 127

Octave, mécanicien, Lévis 17

Odilon, préposé au bagage C. P. R., des Prairies 137

Oliva, agent d'annonces, "L'Action Sociale," Fleurie 70

Pierre, jr, Kirouac 102

Pierre, sr, commerçant, Kirouac 102

Pierre, commerçant de chevaux, Dollard 50

Tancrède, agent et magasin, 3e Avenue 170, Limoilou

Tancrède, chauffeur d'autos, St François 47

Théophile, cordonnier, St Bernard 140½

Valmore, journalier, Marie de l'Incarnation 102

Giguère Adélar, t. en cuir, St Mathias 67

Adélar, charretier, Napoleon 110

Adélar, charretier, 4e Rue 109, Stadacona

Adolphe, charretier, de la Reine 264

Adolphe, jnr, charretier, St Anselme 138

Adolphe, sr, St Anselme 138

Alb., emp. Q. & L. St Jean, Lalemant 43

Albert, cond. d'expresses, St Anselme 132

Alex., emp. C.N.Ry, 4e Rue 35, Limoilou

Alexandre, sellier, Richardson 149

Alfred, charretier, Colomb 223

Alfred, commerçant, du Roi 280

Alfred, journalier, Colomb 223

Alfred, fruits, St Bernard 189

Alfred, emp. Ros Rifle, St Simon 161, Limoilou.

Giguère Alphonse, plombier-ferblantier, couvreur et électricien. Poseur d'appareils de chauffage à eau chaude et à la vapeur. Plumber. Richardson 262 Tel. 2690

Arthur, peintre, Lavigneur 102

Arthur, commis, Octave 15

C. Alfred, menuisier, du Roi 75

Clément, charretier, Laliberté 156 r

Giguère Conrad, gérant Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succursale Basse-Ville, St Pierre 53. Tel. 1375—res. St Cyrille 21½

& Cie, fruits, du Roi 248 et de la Couronne 99

Délivasse, charretier, Avenue Renaud 129

Dollard, tailleur en fourrures St Malo 65

Duberger, boucher, Ste Thérèse 143

Edo., commerçant de lard, Franklin 93

Edgar, plombier, St Patrice 140

Edouard, charretier, Octave 15

Emile, commis, Châteauguay 135

Ernest, rentier, pension Ferland 5

François, commis, Charest 33

Giguère François-Xavier, comptable accountant, St Dominique 21. Tel. 2431

F.-X., emp. dépt Marine, Grant 85

Gaudias, menuisier, Stuart 12

Honoré, ancien typographe, Plessis 21

Henri, corroyeur, Lavigneur 37

Henri, tailleur en cuir, Dollard 172

Isaïe, charretier, 8e Avenue 161, Limoilou

Isaïe, épicière, 8e Avenue 163, Limoilou

J. A., vice-président de la Cie P. P. Giguère, Ltée, Fleurie 132

J. A., agent d'assurances, St Joseph 147,

pension, St Jean 288

J. B., mécanicien, Avenue Murray 60

Jean-Baptiste, ferblantier, Bagot 147

Giguère J. C., prop. Le Modèle, Enr., St Jean 252, Tél. 1679, rés. Dorchester 150

Giguère J. E., marchand de tabac, gros et détail. Le plus chic et le plus nouveau magasin de tabac de Québec ; le seul muni du système Humidare où le fumeur trouvera en tout temps la marchandise conservée dans un état satisfaisant. Aussi, le plus grand dépôt de pipes de Peterson's Patent Pipes, G.B.D., B.B.B. et J.E.G., etc., etc., ainsi qu'un assortiment très complet d'articles pour fumeurs. St Joseph 233, Téléphone 2953.—Succursale, St Joseph 357, Téléphone 4764—res. de l'Eglise 117

J. Eugène, agent billets C.P.R., Beauport

J. Lucien, de La Cie P. P. Giguère, Ltée, d'Aiguillon 46

Joseph, charretier, Richardson 136

Joseph, charretier, Octave 19

Ask us for prices on your waste material before selling elsewhere

QUEBEC SCRAP METAL & PAPER Co., LIMITED

Phones 2777-2778

14, St. Roch St.

Giguère Joseph, charretier, Prince Edouard 242

Joseph, journalier, 4e Rue 36, Stadacona

Joseph, menuisier, Ave. Tascher-au 109

Joseph, com-voyageur, Richardson 145-149

Joseph, menuisier, Richelieu 271

Joseph, journalier, Colomb 228

Joseph A., plombier, 6e Rue 25½, Limoilou

Joseph, ingénieur, St Sauveur 210

Joseph, soldat, Carillon 89

Joseph, snr, charretier, Lalemant 41

Joseph, charpentier, Lavigueur 102

J. Ulric, commis, des Fossés 54

Léon, cordonnier, Smith 23

Léo, charretier, Bayard 48

Lorenzo, charpentier, Bayard 48

Louis, charretier, St Mathias 24

Louis, plombier, Chevière 19

Louis C., gérant de L. C. Giguère Enrg., St Joseph 314

Ludger, charretier, St Réal 43

Giguère L. C., Enr—Adj. Robitaille—quincaillier, St Joseph 316. Tél. 2280

Maurice, commis, Grant 85

Mlle A., Chemin de la Foy 3

Mlle Cédulie, des Fossés 54

Mlle Marie M., modiste, de la Reine 385

Mme veuve Cyrille, St Valier 949

Mme veuve François, épicerie, Plessis 21-23

Mme veuve Gaudiose, Bagot 121

Mme veuve Issaie, de la Reine 387

Mme veuve Joseph, St Jean 483

Mme veuve Martin, du Roi 304

Mme veuve Octave, du Pont 158½

Mme veuve Onésime, Richardson 149

Mme veuve Théophile, de la Reine 264

Napoléon, barbier, Lavigueur 58

Narcisse, charretier, Arago 31½

Narcisse, mécanicien, St Roch 33

Odilon, charretier, Bayard 48

Odilon, plombier, Ste Hélène 230½

Omer, commis d'hôtel, St Pierre 26

Oscar, commis voyageur, St Joseph 325½

Giguère P. P., Ltee—La

Compagnie—P. P. Giguère, président; J. A. Giguère, vice-président; J. L. Letarte, sec.-trésorier; ferblantiers, plombiers, couvreurs et poseurs d'appareils électriques et de fournaies à eau chaude et à la vapeur; tinsmiths and dealers in tinware, gas fitters and roofers, des Fossés 52-56, Tél. 2115—Tél. de nuit, 5145

Giguère P. P., président de La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54

Philéas, emp. C. P. R., Charest 42

Pierre, rentier, Sous le Fort 50

Pierre, charretier, Châteauquay 17

Raoul, charretier, Bayard 48

Roméo, de Naz. Fortier & Cie, St François 542

Sylvio, R chardson 379

Télesphore, emp. Q. Cartage, Daulac 14

Thomas, La Canardière 93

Victor, boucher, Ste Thérèse 145

Victor, charretier, Gosford 10

Vincent, charretier, 8e Rue 113, Limoilou

Wilfrid, commerçant, Bayard 12

Wilfrid, pressier, 4e Avenue 80, Limoilou

Wilfrid, emp. C. N. R., 8e Avenue 81, Limoilou

Wilfrid, charretier, Prince Edouard 127

Gilbert Alphonse, ébéniste, Ste Marie 18

Arthur, emp. Bell Telephone, Latourelle 48

Arthur, tailleur en cuir, Boisseau 57

Célestin, tourneur, Chevière 34

Emile, menuisier, Latourelle 79

Gilbert Felix, gérant, Caisse d'Economie de N. D. de Québec, succ. Limoilou, rés. 4e Avenue 88, Tel. 2925

François, St Gabriel 2

Gaudiose, cordonnier, St Luc 138

Georges, commis d'hôtel, Morin 64

Georges Pierre, cordonnier, Bagot 229

Gilbert Hector, clavigraphie, St Olivier 208

J. A., facteur, St Patrick 122

Gilbert J. Alexandre, professeur de violon, St Jean 334

J. A., Major, Paie Maître, 5e Division M., Lafanc 32

Jean-Baptiste, commis, Boisseau 49

Joachim, cordonnier, Arago 172

Gilbert J. & Cie, marchands de chaussures, boot and shoe merchant, St Jean 294. Tel. 1564

J. Edouard, emp. Bell Telephone, St Gabriel 2

J. Rosario, cordonnier, Arago 172

Joseph, journalier, Bagot 211

Joseph, plombier, Robitaille 13

Joseph A., facteur, St Patrice 120

Voie d'évitement et Sécherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Klin.
Door and Sashes always in Stock.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68 Rue Lalemant, Québec

Gilbert Jos. L., médecin-chirurgien, physician and surgeon; heures de bureau, 8 à 10 A. M., 1 à 3 P. M. et 6 à 8 P. M., St Jean 427. Tél. 1425


Léonidas, clavigraphe, St Olivier 208
Lomer, emp. s. civil, St Olivier 208
Louis, menuisier, St Raphaël 15
Louis, commis, Boisseau 59
Mlle Anna, Latourelle 48
Mlle Emélie, St François 286
Mlle Odile, Latourelle 48
Mme veuve Amable, St Patrice 120
Mme veuve Ferdinand, Franklin 11
Mme veuve Omer, Latourelle 151
Mme veuve P., Artillerie 130½

Gilbert N.H., marchand de charbon, bois et bois de pulpe, agent d'immeubles; coal merchant, lumber & pulpwood, Côte de la Montagne 111, Tél. 829—rés. Avenue du Sacré Cœur 13. Téléphone 3253

Odina, commis-marchand, Boisseau 59
Oscar, emp. s. civil, Lockwell 172
Rosario, ingén.-mécanicien, Boisseau 57
Rosario, cordonnier, Turgeon 52
Sifroi, emp. s. civil, St Olivier 208
Théodore, emp. Ross Rifle, Latourelle 171
Wilfrid, soldat, 4e Rue 36, Limoilou
Gill John, machinist, C. N. R., du Roi 37
J. N., bank clerk, Sault-au-Matlot 62

Gillespie J. M., Local Manager for Frank & Bryce, Ltd, St Valier 493, Phone 2515—rés. Little River, Quebec, Phone 5987 ring 3

Gilmour Mrs. J. D., Avenue St Denis 4
Patrick, St Valier 1301
Gilpin John, night watchman, St Olivier 120

 Ginchereau voir aussi Jinchereau

Ginchereau Cyrille, officier du bureau de santé, Boulevard Langelier 155. Téléphone 2049
Elzéar, rentier, Charest 143
Mme veuve Jean-Bte, du Roi 88
Napoléon, commis-épicié, du Roi 88
Ulric, horloger, Laliberté 20
Ginger Claude, emp. Ross Rifle, Demers 71

Gingras A. A., gérant Bruneau & Dupuis, Sault-au-Matlot 13-15—rés. Chemin Ste Roy 252

Gingras Abdon, tailleur en cuir, St Mathias 64

Adolphe, journaliste, St François 78
Albert, monteur, Hermaine 40
Albert, emp. Ross Rifle, St Luc 170
Alfred, cor-tonnier, St Paul 77
Alfred, barbier, Alfred 30
Alfred, journaliste, St-Bernard 160
Alfred, journaliste, St Olivier 316
Alphonse, jr, emp. s. civil, Ste Marguerite 101
Alphonse, sr, conducteur C. P. R., Ste Marguerite 101
Alph., emp. B.de Poste. ClaireFontaine 5
Amédée, tailleur en cuir, St Mathias 40
Antoine, tailleur, Colbert 5
Apollinaire, corroyeur, Hermine 152½
Arthur, épicié, Massue 60
Arthur, commis, Plessis 20
Arthur, commis, St Valier 483
Arthur, journaliste, de Villiers 40
Arthur, typographe, Ave Taschereau 35
Arthur, emp. Quebec Engineering Co., St Ignace 89
Aug., journaliste, Prince Edouard 119
Auguste, sollic. d'assurances, Kirouac r 195
Avila, barbier, Richardson 345
Basile, charpentier, du Porche 13
Charles, cord.-machiniste, Marie Louise 80
Charles, sr, journaliste, Latourelle 242
Charles, menuisier, Massue 82
Cyr., sr, manf. de chaus., Colomb 148½
Cyrille, jr, nickleur, Morin 302
Edmond, emp. Rock City Tobacco Co., Dollard 68
Edmond, pressier, St Olivier 316
Edmond, menuisier, Lavigreur 203
Edouard, agent d'assurances, St Germain 137½
Edouard, chauffeur d'auto, Victoria 61
Edouard, menuisier, Ave Taschereau 51
Edouard, journaliste, St Bonaventure 68½
Elzéar, cord. monteur, Boisseau 200
Elzéar, journaliste, St Germain 126
Gingras Emile, march. de glace, St Ignace 63
Emile, commis-voyageur, Ste Marguerite 101
Eugène épicié, St. Luc 136-140
F., rentier, Morin 94
Félix, menuisier, de la Reine 291

Gingras Fortunat, plombier et poseur d'appareils de chauffage à eau chaude, à la vapeur et à air chaud. St Augustin 34 coin d'Aiguillon. Tél. 1704—rés. St Augustin 36, Tél. 1971

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Gingras Fortunat, relieur, St Valier 370
Francis, journalier, St Valier r 1009½
Francis, boucher, Hermine 253
Francis, cordonnier, Châteauguay 181
Francis, sr, journalier, Aqueduc 112
Francis, épiciier, Colomb 315
François, cordonnier et épiciier, Bayard 179
Frs-Xavier, garde-magasin, Latourelle 95
Frs-Xavier, menuisier, Latourelle 118

Gingras G., de A. E. Vallerand, Enrg.,
Dalbousie 67, Tél. 1172—rés. Beauport,
Station Everell

Gaudias, couvreur, Durocher 101
Gédéon, laitier, Latourelle 147
Georges, charretier, Marie Louise 49
Georges, ingénieur et gardien, Hôtel-de-Ville
Geo., cordonnier, Avenue Taschereau 136
Georges, emp. Ross Rifle, Latourelle 77
Georges, menuisier, Boissau 141
H. B., emp. Chs. Cloutier, Richelieu 220
Hildevert, charretier, Latourelle 151
Honoré, journalier, Ire Rue r 155, Limoilou
Honoré, t. en fourrures, Artillerie 108 et Lachevrotière 19
Jean, cordonnier, Bagot 23
Jean, charpentier, Champlain 402
Jean, jr, journalier, Champlain 764
Jean, charretier, Avenue Taschereau 78
Jean-Bte, tailleur, Latourelle 218
Jean-Bte, laitier, St Olivier 265
Jean-Bte C., expéditeur, St Olivier 344
J. Eugène, emp. s. civil, Lockwell 118
J. Mag., employé s. civil, St Nazaire 8

Gingras Joseph, importateur de charbon, coal importer, St Paul 159, Tel. 1100—rés. Haldimand 11. Tel. 1991

Joseph, cordonnier, St Luc 148
Joseph, jr, charretier, Champlain 706
Joseph, machiniste, Champlain 652
Joseph, cordonnier, Prince Edouard r 243
Joseph, fermier, Chemin Ste Foy
Joseph, barbier, St Olivier 311
Joseph, cordonnier, Morin 119
Jos. Arthur, épiciier, St Luc 122-124
Jos. N., ancien forgeron, Berthelot 29
Jos. G., fonctionnaire, des Stigmates 95
Jules, laitier, St Olivier 201
L., commis Richelieu 366
Lauréat, agent d'assurances, Ste Claire 17½

Gingras Lauréat, commis-expéditeur, St Germain 144
Lauréat, épiciier, Couillard 2
Léonidas, commis-voyageur, Caron 84

Gingras L. & Fils, Enrg., marchands de charbon et bois de pulpe, St Valier 835, Tél. 3701; quai, Bassin Louise, Tél. 96, Tél. privé 5726

L. Philippe, fabric. de l'Eau de Javelle, Sutherland 31, rés. 43. Tél. 1844
Ludger, typographe, Falardeau 24
Magloire, chaussures, St Jean 346, rés. Artillerie 98
Magloire, sr, boucher, Sutherland 16
Magloire, jr, charretier, Sutherland 16
Médéric, cordonnier, Boisseau 199
Michel, constable spécial, Carillon 77
Mlle Adéline, modiste, Massue 52
Mlle Alice, pension Ste Anne 34
Mlle Amanda, pension Ste Anne 34
Mlle E., classe privée, Boulevard Lange-lier 137
Mme veuve Arthur, de Salaberry 52
Mme veuve Augustin, Ste Claire 17
Mme veuve Cyrille, St Olivier 301
Mme veuve Damase, Bayard 137
Mme veuve Frs.-Xavier, des Prairies 62
Mme veuve Hector, St Agnès 47
Mme veuve J. Amédée, des Fossés 181
Mme veuve Jean-Bte, St Olivier 174
Mme veuve Joseph, St Olivier 205
Mme veuve Joseph, St Patrice 21
Mme veuve Joseph, Lavigneur 197
Mme veuve Jules, St Olivier 110
Mme veuve Narcisse, St Simon 15
Mme veuve Onésime, St Olivier 311
Mme veuve Théodule, Côte d'Abraham, 112
Nap., charretier, des Commissaires 196
Narcisse, ancien charpentier, Signal 37
Odilon, forgeron, Latourelle 42
Olivier, cordonnier et magasin Demers 38
Patrice, de L. Gingras & Fils, Enrg., Ave. Parent 29, Tél. 5726
Ph., photographe, St Joseph 364
Phélas, cordonnier, Victoria 165
Pierre, journalier, Champlain 687
Télesphore, cordonnier, Bagot 23
Uldéric, charcutier, Rigauville 22
Victor, menuisier, Richelieu 94
Victor, facteur, Bagot 78
Wilfrid, menuisier, Morin 67
Zépnirin, commis, Ste Claire 36
Zénonophile, corroyeur, Marie de l'Incarnation 94½

ARTHUR PAQUET, Manufacturier de Bijouteries, 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Gingras Zéphirin, prop. Marché Belvédère. Toujours en magasin un grand assortiment de viandes fraîches, salées et fumées, conserves, fruits et légumes, œufs, gibiers, volailles. Chemin Ste Foy 5. Tel. 5257—rés. 9

Z. Ernest, tailleur, N.-D. des Anges 102
 Girard A. A., emp. s. civil, Ste Anne 65
 Adelard, Capt., Ancien Chantier 5
 Adélar, chauffeur, Ancien Chantier 7
 Adjudant, sergent de police, 8e Avenue 146, Limoilou
 Alexandre, charretier, Richardson 258
 Alfred, relieur, Côte Ste Geneviève 10
 Alfred, cordonnier, Lavigreur 189
 Augustin, journalier, St Luc 210
 Antoine, emp. Ross Rifle, Lavigreur 239
 Bernabé, journalier, Hermine 258
 Célestin, journalier, Lavigreur 193½
 Charles, tailleur en cuir, Franklin 287
 Charles, charretier, Latourelle 179
 Charles, plâtrier, St Léon 38
 Edmond, emp. Ross Rifle, 2e Avenue 129, Limoilou
 Edouard, menuisier, 4e Avenue 287, Limoilou
 Edouard, cocher, St Patrice 26½
 Edouard, journalier, St Léon 38
 Elzéar, tailleur en cuir, Alfred 22
 Ernest, cord. machiniste, Franklin 141
 Etienne, garde-moteur, Kirouac 118
 George, gardien de la paix, 4e Rue 204, Limoilou
 George, cordonnier, St Malo 52
 George, cordonnier, Massue 64
 Hermel, entre-prenneur briqueteur, 11e Rue 142, Limoilou
 J. A. voyageur de commerce, de l'Alverne 10
 J. E., arpenteur-géomètre et ingénieur civil. Directeur et inspecteur des arpentages au ministère des Terres et Forêts, de Salaberry 82. Tel 4743
 Joseph, prép. aux marchandises, St Sauveur 78
 Joseph, cordonnier, Montmagny 100
 Joseph, jr, charretier, Lavigreur 137
 Joseph, sr, charretier, Lavigreur 127½
 Joseph, comm. voyageur, Sutherland 12
 Joseph, journalier, 2e Rue 147, Limoilou
 Joseph, emp. s. civil, Franklin 16
 Joseph, menuisier, 4e Rue 162, Stadacona
 Joseph, journalier, Lévis 15
 Joseph, t-inturier, Richardson 264
 Joseph, journalier, 2e Rue 149, Limoilou
 J. P., de Girard & Pouliot, La Canadière 24
 L. J., agent, St-Réal 1

Girard Louis, marchand de pianos, orgues, gramophone, records, etc. St Jean 300, Tel. 2686, res. Avenue Maisonneuve 82, Tel. 3403

Louis, menuisier, Alfred 7
 Louis, emp. D. Arsenal, St Olivier 188
 Lucien, teneur de livres, St Benoit 28
 M. H., maison de pension, Henderson 10
 Mlle Delphine, maison de pension, Fleurie 134
 Mme veuve Anselme, Lavigreur 61
 Mme veuve Elzéar, Alfred 22
 Mme veuve Joseph, St Eustache 50
 Mme veuve Joseph, Pr. Edouard r 243
 Mme veuve Narcis-e, St Simon 15
 Napoléon, cordonnier, Lavigreur 127½
 Napoléon, journalier, Carillon 69
 Napoléon, journalier, Parent 78
 Olida, commis, St Augustin 90
 Omer, journalier. Marie de l'Incarnation 883
 Onésime, barbier, Massue 221
 Onésime, capt., Station du Feu No 9, St Amable 61
 Onésime, garde-moteur, Ste Thérèse 197
 Ovide, charretier, Ramsay 21
 P. E., emp. s. civil, St Stanislas 27½
 Pierre, glaceur de cuir, 6e Rue 140, Lim.

Girard & Pouliot — J. P. Girard et J. L. Pouliot—negociants, farine, grains et provisions, édifice Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 6610

Tancrède, charretier, Dollard 122
 Téléphore, bois de chauffage, Marie de l'Incarnation 113, res. 100
 Uldéric, rest urateur, Dorchester 93
 Girardin Augustin, commis au greffe, Cour de Circuit, de la Reine 77
 Girls High School, St Augustin 136 (see page 79)
 Giroux A., peintre, Hermine 118
 Alfred, emp. Ross Rifle, St Simon 12
 Alphonse, commis, St François 477
 Anselme, cordonnier, du Roi 330, rés 347
 Arthur, journalier, Richardson 150

Giroux & Côté — Edm. Giroux — agents d'assurances, Insurance agents. Feu, (fire): Sun Ins. Office; London Ass. Corporation; Alliance Ass. Co. Ltd; Liverpool, Manitoba Ass. Co.; Yorkshire Ins. Co.; Canada Accident Ass. Co.; The Globe Indemnity Co. of Canada Plate-Glass; Côte de la Montagne 111, chambres 36-37. Tél. 1497
 Charles, journalier, Ste Marguerite 71

“ ANTITUSSINE ” Sirop pour la toux.

Guérit promptement la Toux, les Rhumes, la Bronchite, Enrouement, etc.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. Tél. 2483